

Portugal

**Statistiques de
la Pêche**

Continent, Açores et Madère

INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
Serviços Centrais

**Estatísticas da
Pesca**

Continente, Açores e Madeira

1981

<i>DIRECTOR</i>	— PRESIDENTE DO CONSELHO DE DIRECÇÃO <i>Dr. José Francisco Graça Costa</i>
<i>PROPRIETÁRIO</i>	— INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
<i>SEDE</i>	<i>Avenida António José de Almeida, 5</i> <i>1078 Lisboa Codex</i>
<i>COMPOSTO E IMPRESSO</i>	— PAPELARIA FERNANDES, S. A. R. L. <i>Largo do Rato, 13 — 1296 Lisboa Codex</i>



NOTA INTRODUTÓRIA

NOTE D'INTRODUCTION

O presente volume das «Estatísticas da Pesca» contém, actualizada em relação a 1981, matéria idêntica à publicada no volume anterior.

Por motivos alheios ao INE, ainda não foi possível retomar a data habitual da vinda a público, tendo-se registado, no entanto, uma apreciável recuperação do atraso com que foi publicado o volume anterior.

Colaboraram na preparação das «Estatísticas da Pesca» de 1981 diversas entidades, designadamente a Secretaria de Estado das Pescas, as Capitánias e Delegações Marítimas, a Comissão Reguladora do Comércio de Bacalhau e as Mútuas de Pescadores, além das empresas armadoras dos navios da pesca longínqua. A todas o INE expressa os seus agradecimentos.

A Capitania de Vila Real de Santo António não forneceu as informações da sua competência, nomeadamente as relativas a embarcações e pescadores inscritos, pelo que tais dados tiveram que ser objecto de estimativa.

Quaisquer críticas ou sugestões que visem melhorar esta publicação serão bem recebidas pelo INE.

Abril, 1983

Le présent volume des «Statistiques de la Pêche» contient, dûment actualisée, une matière identique à celle qui a été publiée dans le volume précédent.

Pour des raisons indépendantes de la volonté de l'INS, il n'a pas encore été possible de procéder à sa publication à la date habituelle. Cependant, on constate une récupération sensible du retard, par rapport au volume précédent.

Divers organismes ont collaboré à la préparation des «Statistiques de la Pêche» de 1981, notamment: le Secrétariat d'État des Pêches, les Capitaineries et Délégations Maritimes, la Commission de Contrôle du Commerce de la Morue et les Mutuelles de Pêcheurs, sans compter les Armateurs de navires de pêche lointaine. A tous, l'INS exprime ses remerciements.

La Capitainerie de Vila Real de Santo António n'a pas envoyé les informations relevant de sa compétence, notamment sur les embarcations et les pêcheurs inscrits; c'est pourquoi ces données ont dû être calculées par estimation.

L'INS sera reconnaissant à tous ceux qui voudront bien lui faire parvenir leurs critiques ou suggestions capables de contribuer à améliorer cette publication.

Avril, 1983



PLANO

PLAN

CONCEITOS E NOTAS EXPLICATIVAS

SINAIS CONVENCIONAIS

PESOS E MEDIDAS

FACTORES DE CONVERSÃO

CARTAS GEOGRÁFICAS

1. — POPULAÇÃO
2. — PROPRIEDADE
3. — ARTES. EMBARCAÇÕES. FORÇA MOTRIZ
 - 3.1 — Artes
 - 3.2 — Embarcações
 - 3.3 — Força motriz
4. — PESSOAL
5. — PRODUÇÃO
6. — COMÉRCIO
7. — CONSUMO
8. — PREÇOS
9. — INDÚSTRIAS DIRECTAMENTE RELACIONADAS COM A PESCA
10. — FOMENTO
11. — ENSINO RELATIVO A PESCA
12. — CONTAS ECONÓMICAS
13. — BALANÇAS ALIMENTARES

DÉFINITIONS ET NOTES EXPLICATIVES

SIGNES CONVENTIONNELS

POIDS ET MESURES

FACTEURS DE CONVERSION

CARTES GÉOGRAPHIQUES

1. — POPULATION
2. — PROPRIÉTÉ
3. — ENGINES DE PÊCHE. EMBARCATIONS. FORCE MOTRICE
 - 3.1 — Engins de pêche
 - 3.2 — Embarcations
 - 3.3 — Force motrice
4. — PERSONNEL
5. — PRODUCTION
6. — COMMERCE
7. — CONSOMMATION
8. — PRIX
9. — INDUSTRIES EN RAPPORT DIRECT AVEC LA PÊCHE
10. — DÉVELOPPEMENT
11. — ENSEIGNEMENT RELATIF AUX PÊCHES
12. — COMPTES ÉCONOMIQUES
13. — BILANS ALIMENTAIRES

Conceitos e notas explicativas

Définitions et notes explicatives

Arte — Engenho utilizado para pescar (no caso dos anzóis cada 1000 anzóis são considerados uma arte).

Captura bruta — Peso do pescado extraído do mar (corresponde ao peso vivo).

Captura devolvida — Parte da captura bruta devolvida ao mar, no local da pesca, sob a forma de pescado inteiro.

Captura nominal — Peso vivo correspondente aproximadamente à pesca descarregada. A sua determinação faz-se normalmente pela aplicação de factores de conversão.

Captura retirada — Parte da captura bruta não devolvida ao mar.

Dia de pesca — Aquele em que efectivamente o navio pescou; o facto de o produto da pesca ser nulo não exclui a sua contagem como dia de pesca.

Embarcação de pesca — Veículo de transporte das artes, pessoal e peixe.

Esforço de pesca — Conjunto de medidas e valores que definem a actividade numa unidade de pesca num determinado período.

Lanço — Uso da arte.

Não pescadores — Pessoal que não exerce a sua actividade directamente na pesca. Os capitães e os pilotos são considerados pescadores.

N.º de dias de pesca — Número de dias completos (das 00.00 às 24.00 horas) em que o navio esteve nos pesqueiros com o intuito de pescar, descontando porém não só o tempo de trajecto de e para os portos e entre pesqueiros, mas também o tempo perdido em atrasos provocados por condições meteorológicas desfavoráveis, por avarias ou outros factores.

N.º de dias no pesqueiro — Número de dias completos (das 00.00 às 24.00 horas) em que o navio esteve efectivamente nos pesqueiros independentemente dos motivos por que neles permaneceu (avaría, mau tempo, etc.).

N.º de lanços — Número de vezes que a arte foi usada.

Pesca capturada — Vide «Captura nominal».

Pesca costeira — Pesca efectuada para além da área da Capitania ou Delegação Marítima de registo da embarcação, mas à vista da costa.

Engin — Matériel utilisé pour pêcher. (Dans le cas des hameçons, chaque millier d'hameçons équivaut à un engin).

Capture brute — Poids du poisson extrait de la mer (correspondant au poids de la pêche vivante).

Capture rejetée — Partie de la capture brute rejetée à la mer, sur le lieu de pêche, sous la forme de poissons entiers.

Capture nominale — Poids de la pêche vivante correspondant approximativement à la pêche déchargée. Sa détermination se fait normalement par l'application de facteurs de conversion.

Capture conservée — Partie de la capture brute non rejetée à la mer.

Jour de pêche — Le jour où le bateau a effectivement pêché; le fait que le produit de la pêche peut être nul, n'exclut pas qu'il soit considéré comme jour de pêche.

Embarcation de pêche — Véhicule de transport du matériel de pêche, du personnel et des poissons.

Effort de pêche — Ensemble de mesures et de valeurs définissant l'activité d'une unité de pêche dans une période déterminée.

Lancer — Usage du matériel utilisé pour pêcher.

Non pêcheurs — Personnel qui n'exerce pas son activité directement dans la pêche. Les capitaines et les pilotes sont considérés comme pêcheurs.

N.º des jours de pêche — Nombre de jours complets (de 00.00 heure à 24.00 heures) pendant lesquels le bateau a été dans les pêcheries avec l'intention de pêcher, il faut décompter cependant, non seulement le temps du trajet aller et retour aux ports et entre les pêcheries, mais aussi le temps perdu en retards provoqués par des conditions atmosphériques défavorables, par des avaries ou autres facteurs.

N.º des jours de pêcherie — Nombre de jours complets (de 00.00 heure à 24.00 heures) dans lesquels le bateau a effectivement été dans les pêcheries indépendamment des motifs pour lesquels il a été immobilisé (avarie, mauvais temps, etc.).

N.º des lancés — Nombre de fois que le matériel a été employé.

Pêche capturée — Voir «Captura nominal».

Pêche côtière — Pêche effectuée au-delà de l'aire de la Capitainerie ou Délégation Maritime d'enregistrement de l'embarcation, mais en vue de la côte.

Pesca descarregada — Peso do pescado e produtos da pesca descarregados. Representa o peso líquido no momento da descarga do peixe e outros produtos da pesca (eviscerados, cortados em filetes, congelados, salgados, fumados, secos, em latas, etc.).

Pesca local — Pesca praticada nas águas da capitania ou delegação onde as embarcações estão registadas.

Pescadores — Pessoal que exerce a sua actividade directamente na pesca, incluindo os capitães e os pilotos.

Porto de registo — Local (Capitania ou Delegação Marítima) onde a embarcação está registada.

Quantidades baldeadas — Vide «Captura devolvida».

Tonelagem de arqueação bruta (TAB) — Volume interno total do casco do navio e das superstruturas (compreende todos os espaços relacionados ou destinados a carga, passageiros e tripulação, à navegação, T. S. F., porões e tanques) expresso numa unidade chamada tonelada de arqueação bruta (igual a 2,832 m³ ou 100 pés cúbicos ingleses).

Tripulantes — Pessoal não classificado como pescador.

Unidade pescando — Unidade incluindo pessoal, embarcação e artes empregadas na pesca.

Zona de descarga — Local da costa onde é descarregado o peixe capturado.

Zona de pesca — Local no mar onde se efectua a captura.

Pêche déchargée — Poids du poisson et des produits de la pêche déchargés. Elle représente le poids net au moment du déchargement du poisson et des autres produits de la pêche (étripés, découpés en filets, congelés, salés, fumés, séchés, mis en boîte, etc.).

Pêche locale — Pêche pratiquée dans les eaux de la capitainerie ou délégation où les embarcations sont enregistrées.

Pêcheurs — Personnel qui exerce son activité directement dans la pêche, y compris les capitaines et les pilotes.

Port d'enregistrement — Lieu (Capitainerie ou Délégation Maritime) où l'embarcation est enregistrée.

Quantité transvasée — Voir «Capture rejetée».

Tonnage de jauge brut (TAB) — Volume interne total de la coque du bateau et des superstructures (comprenant tous les espaces relatifs ou destinés à la charge, aux passagers et à l'équipage, à la navigation, à la T. S. F., à la cale et aux réservoirs), exprimée dans une unité destinée à jauger un tonnage (égale à 2,832 m³ ou 100 pieds-cubes britanniques).

Équipage — Personnel non classifié comme pêcheur.

Unité qui pêche — Unité comprenant le personnel, l'embarcation et le matériel employé dans la pêche.

Zone de déchargement — Lieu de la côte où est déchargé le poisson capturé.

Zone de pêche — Endroit en mer où est effectuée la capture.

SINAIS CONVENCIONAIS

Signes conventionnels

- ... — Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico) — *Confidentiel*
(*données individuelles assujetties au secret statistique*)
- — O fenómeno não existe — *Le phénomène n'existe pas*
- .. — Resultado nulo — *Résultat nul*
- o — Resultado inferior ao módulo adoptado — *Résultat inférieur à l'unité adoptée*
- x — Resultado ignorado — *Résultat inconnu*
- n — Resultado não apurado — *Résultat n'ayant pas fait l'objet du dépouillement*
- * — Resultado de estimativa — *Résultat d'évaluation*
- — Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas — *Le total ne correspond pas à l'addition des données indiquées*
- * — Dados rectificadados — *Rectifié*
- n. e. — Não especificado — *Non mentionné*
- n.º — Número — *Nombre*
- p — Peso — *Poids*
- ESC — Escudo — *Escudo*
- h — Hora — *Heure*
- cv — Cavalo-vapor — *Cheval-vapeur*
- kwh — Quilovátios-hora — *Kilowatts-heure*
- TAB — Tonelagem de arqueação bruta — *Tonnage de jauge brut*

Além destes sinais, são empregados os símbolos do sistema métrico decimal —
Outre ces signes, on emploie les symboles du système métrique décimal.

PESOS E MEDIDAS

Poids et mesures

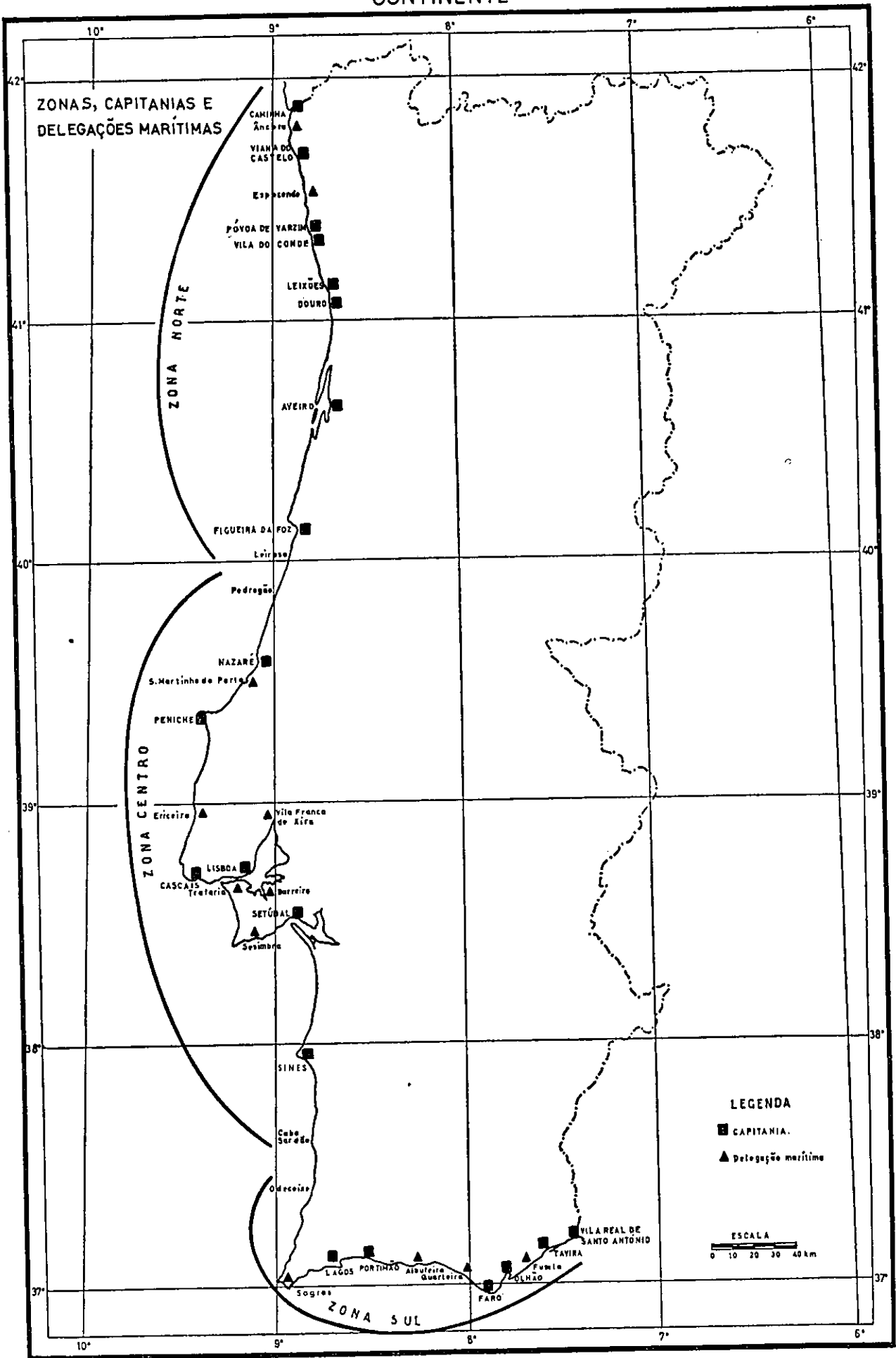
Produtos — Produits	Unidade — Unité	Equivalência — Équivalence (kg)
1	2	3
CRUSTÁCEOS — CRUSTACÉS		
Lagostas frescas — <i>Langoustes fraîches</i>		
com 20 cm — <i>de 20 cm</i>	Unidade	0,5
com 25 cm — <i>de 25 cm</i>	»	1,0
com 30 cm — <i>de 30 cm</i>	»	1,6
MOLUSCOS — MOLLUSQUES		
Amêijoas — <i>Palourdes</i>		
com 3 cm — <i>de 3 cm</i>	Milhar — <i>Mille</i>	10,0
com 3,5 cm — <i>de 3,5 cm</i>	»	12,5
com 4 cm — <i>de 4 cm</i>	»	25,0
Ostras — <i>Huitres</i>		
com 5 cm — <i>de 5 cm</i>	Milhar	25,0
com 6 cm — <i>de 6 cm</i>	»	35,0
com 7 cm — <i>de 7 cm</i>	»	47,0

FACTORES DE CONVERSÃO

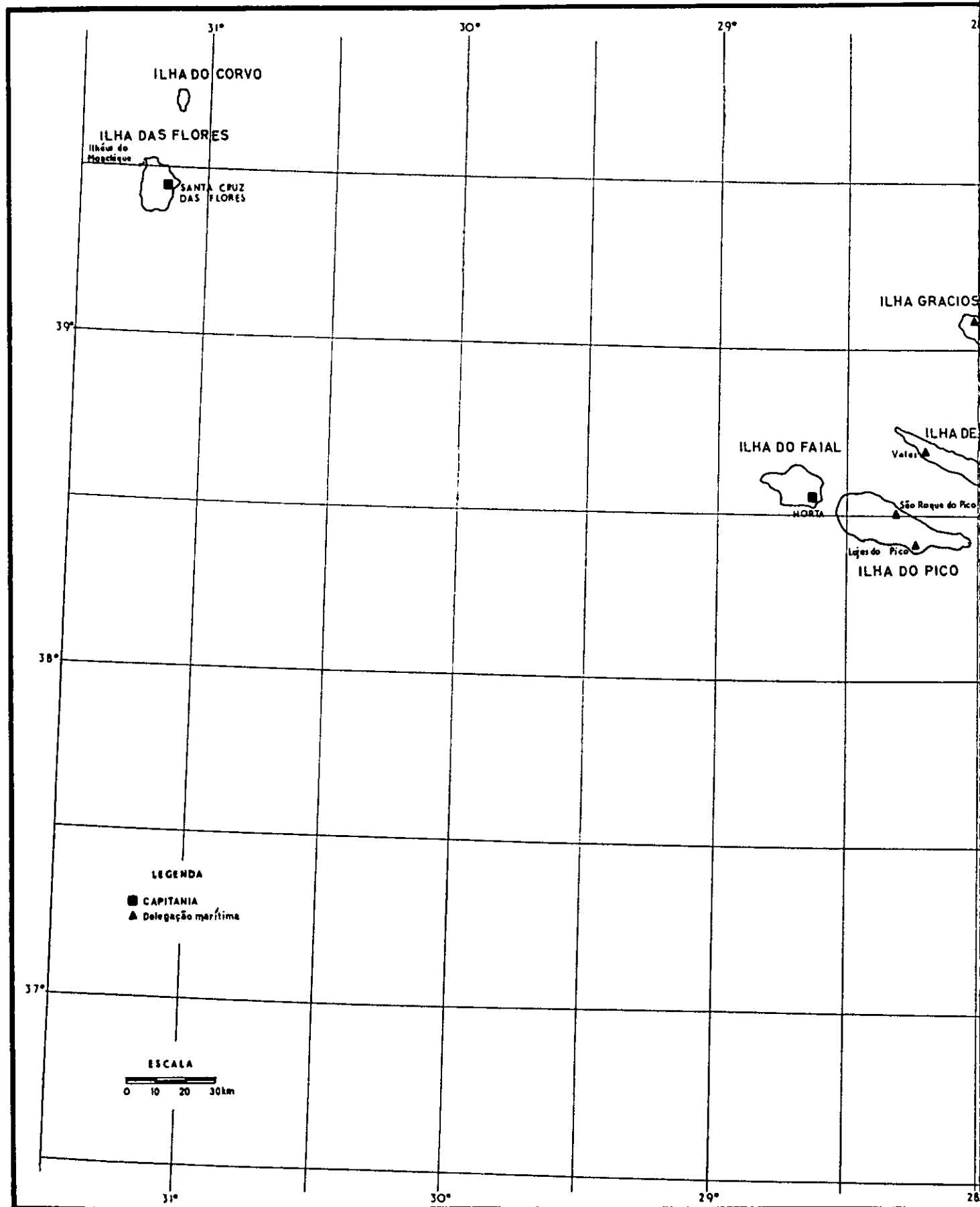
Facteurs de conversion

Produtos — Produits	Unidades — Unités	Equivalência aproximada — Équivalence approximative
1	2	3
Peixes — Poissons		
Bacalhau — <i>Morue</i>	1 kg de bacalhau fresco — <i>de morue fraîche</i>	0,333 kg de bacalhau salgado verde
Bacalhau	1 kg de bacalhau salgado verde — <i>de morue salée verte</i>	0,700 kg de bacalhau seco — <i>de morue sèche</i>
Bacalhau	1 kg de bacalhau fresco	0,233 kg de bacalhau seco
Pargo, Goraz, Cachucho, Besugo, Dourada, Salmonete, Ruivo e Corvina — <i>Pagre, Dorade commune, Dentés, Pagel acarne, Vraie dorade, Rouget, Gron-dins rouge et Maigre</i>	1 kg de peixe fresco — <i>de poisson frais</i>	0,952 kg de peixe descarregado — <i>de poisson déchargé</i>
Peixe n. e. — <i>Poisson n. d.</i>	1 kg de peixe fresco	0,700 kg de peixe em salmoura — <i>en saumure</i>
Peixe n. e.	1 kg de peixe fresco	0,800 kg de peixe fumado — <i>fumé</i>
Peixe n. e.	1 kg de peixe fresco	0,345 kg de peixe seco
Peixe n. e.	1 kg de peixe fresco	0,847 kg de peixe salgado — <i>salé</i>
Peixe n. e.	1 kg de peixe fresco	2,222 kg de peixe em conserva (lata de 1/4 club) — <i>en conserve (botte de 1/4 club)</i>
Peixe n. e.	1 kg de peixe fresco	0,200 kg, de farinha de peixe — <i>de farine de poisson</i>

CONTINENTE

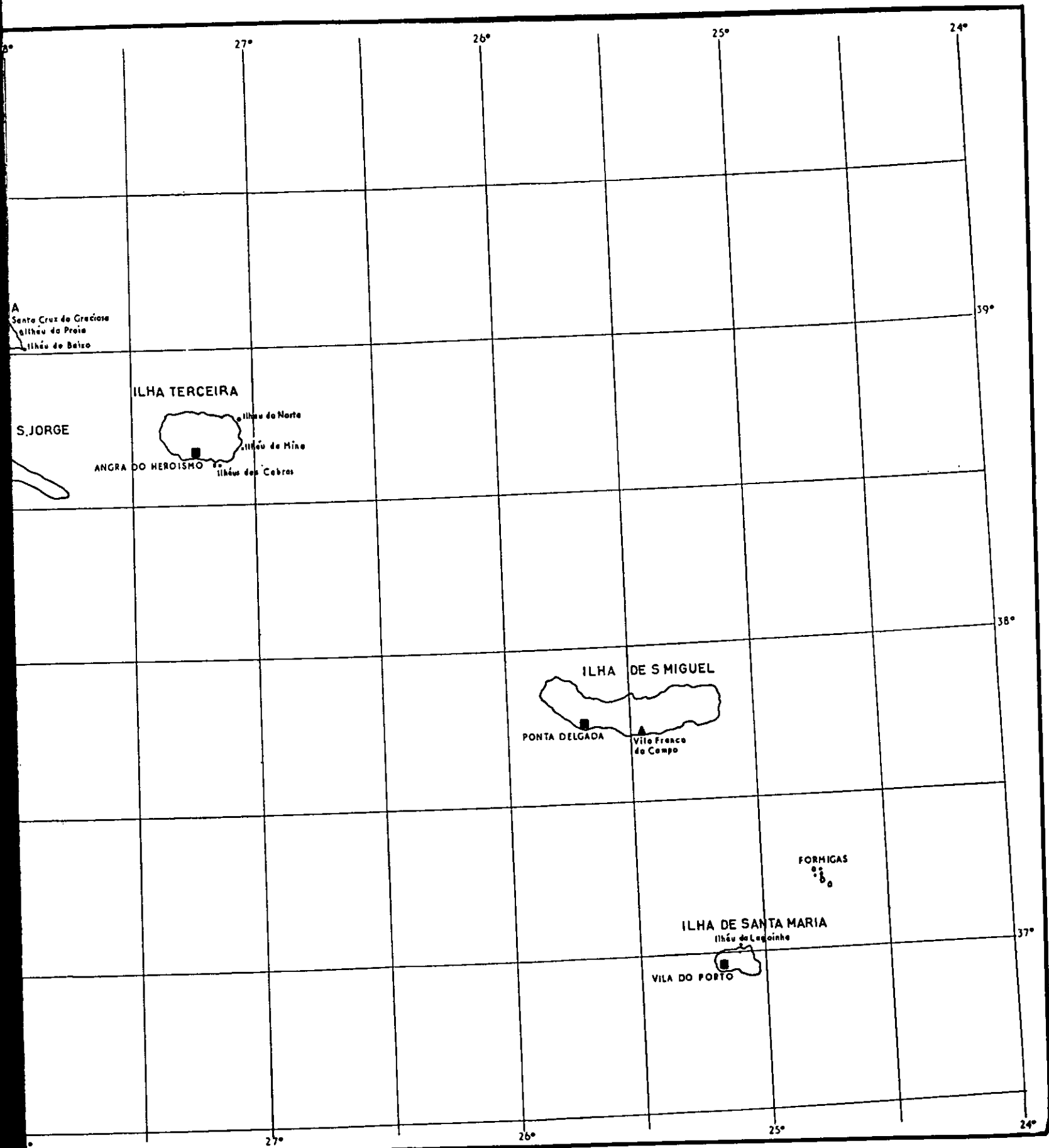






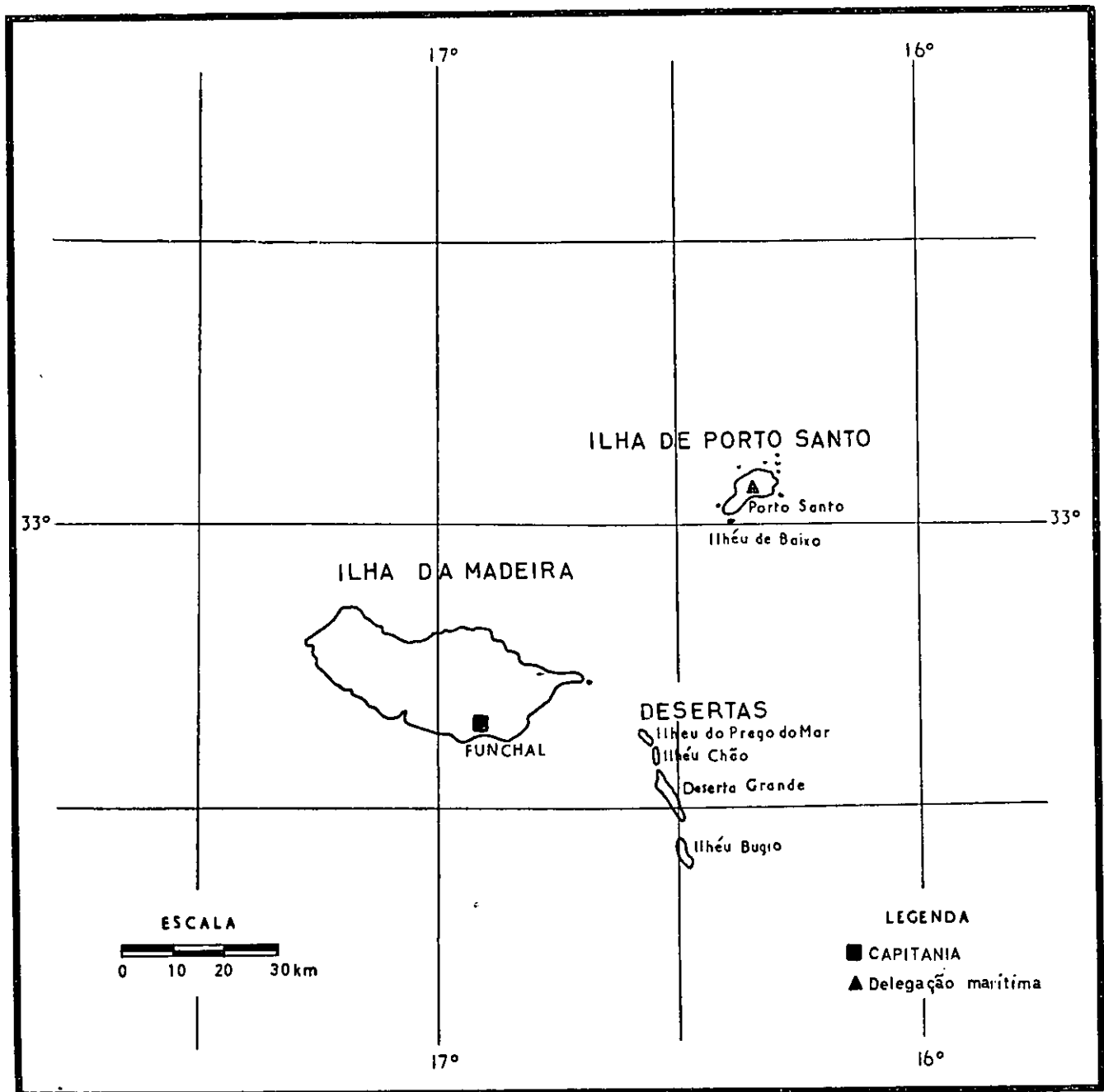
ADMINISTRAÇÃO DOS AÇORES

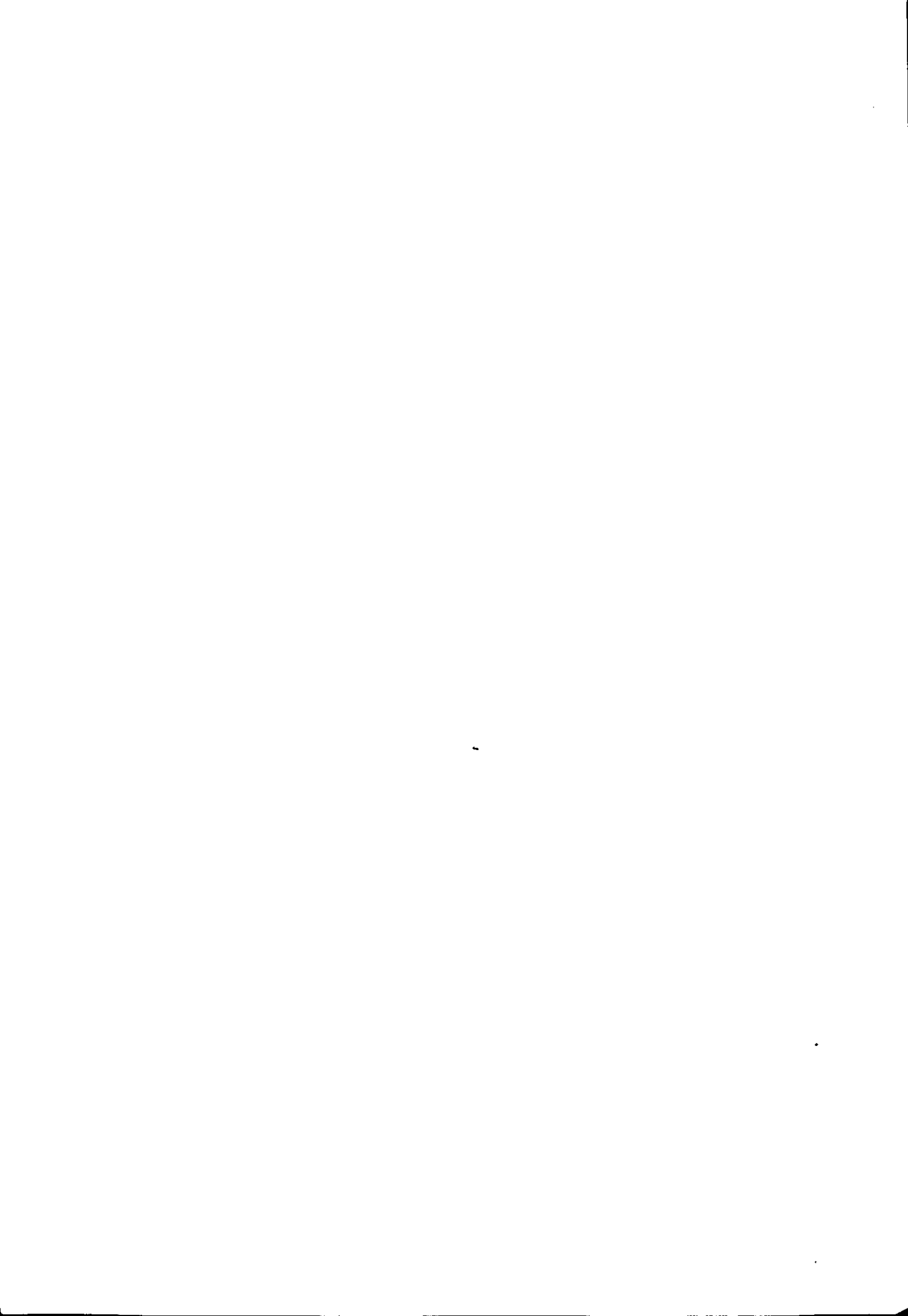
DELEGAÇÕES MARÍTIMAS



REGIÃO AUTÓNOMA DA MADEIRA

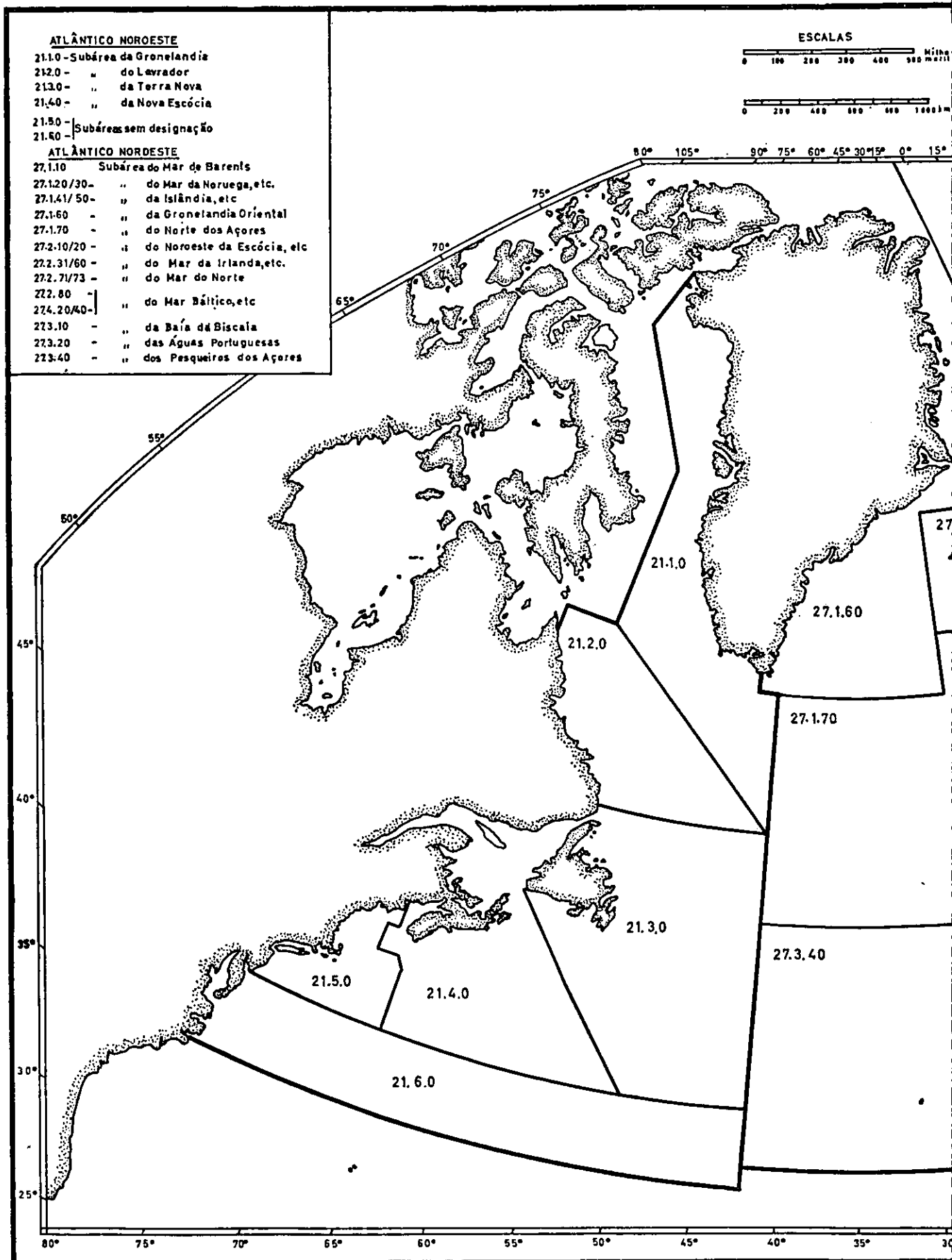
CAPITANIAS E DELEGAÇÕES MARÍTIMAS



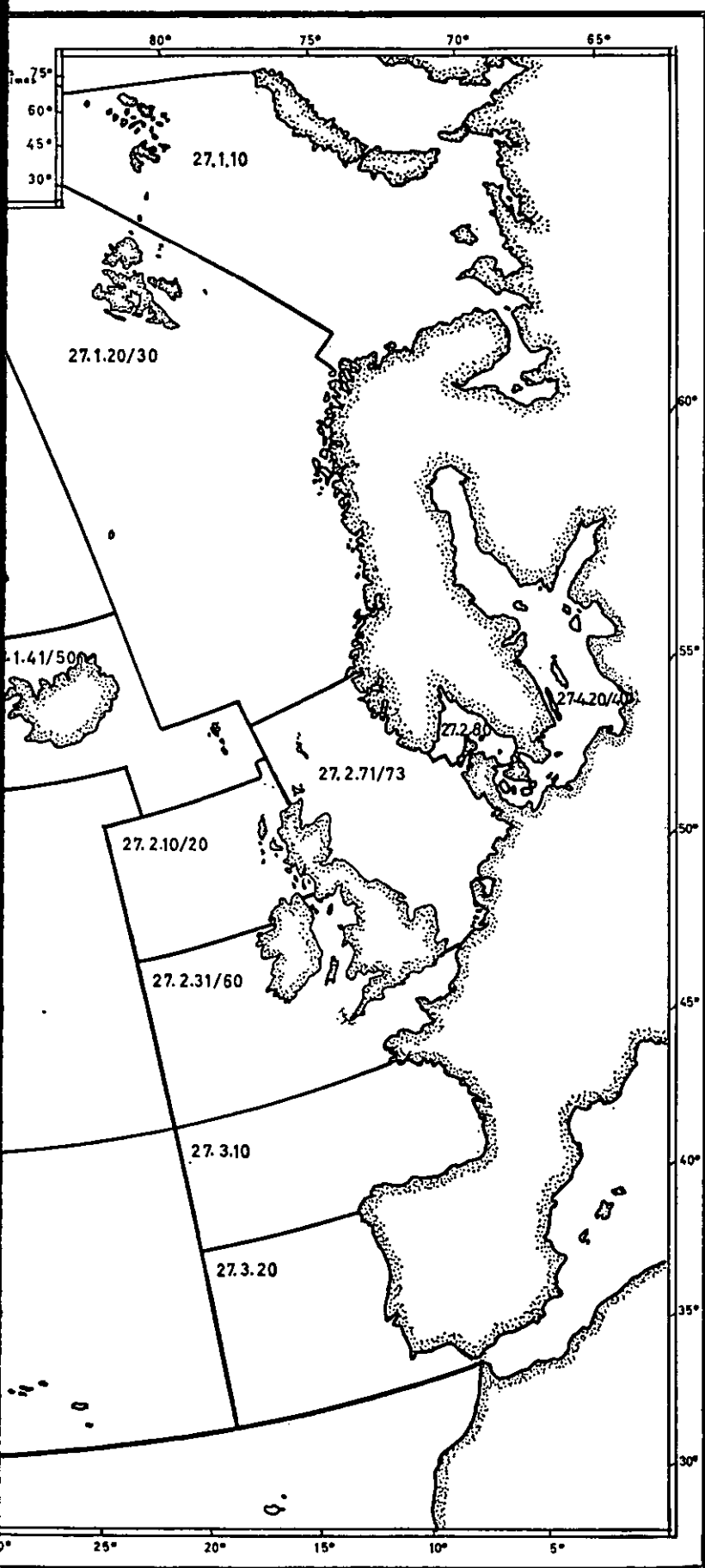


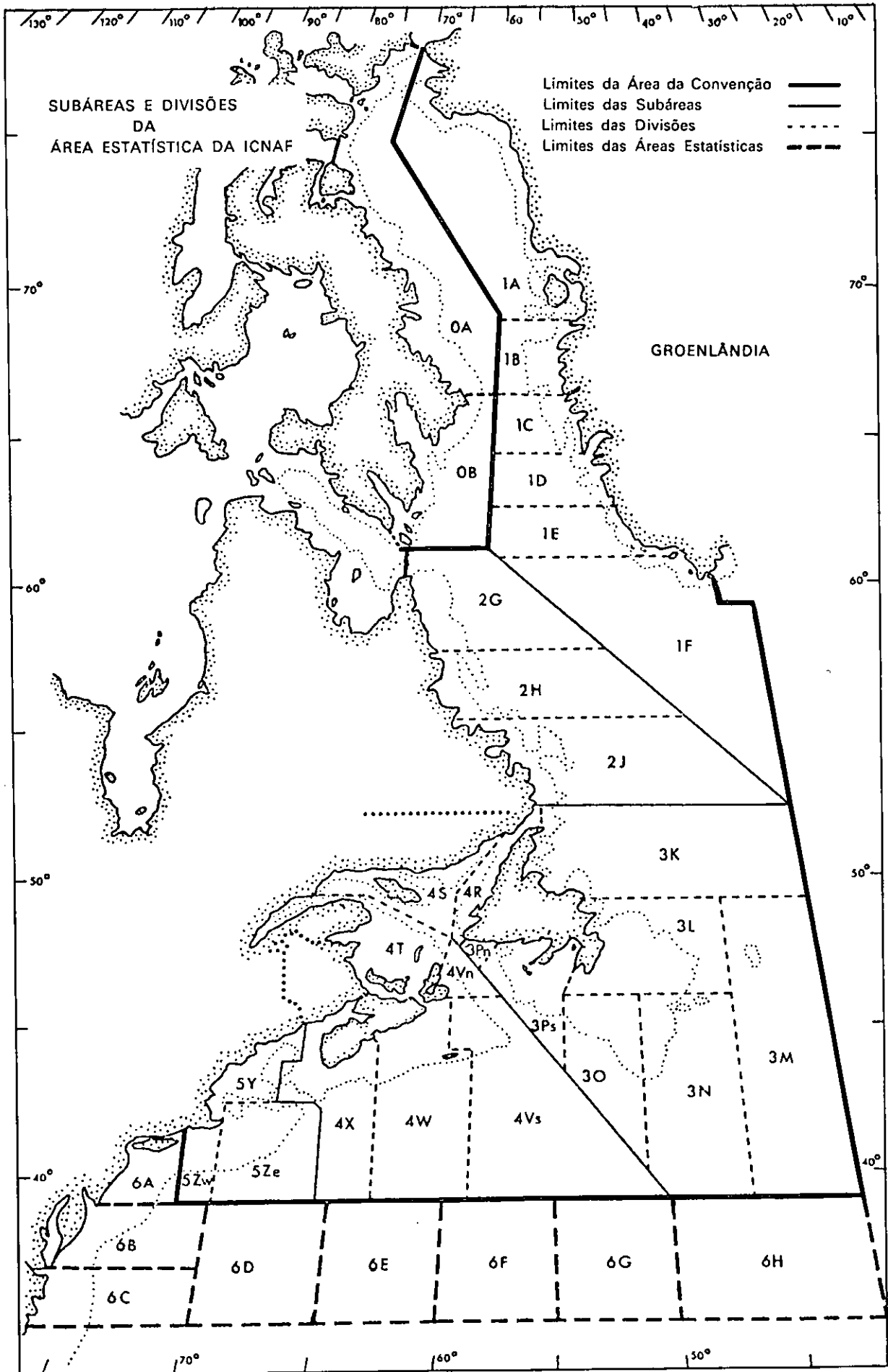
ÁREAS INTERNACIONAIS DE PESCA DO ATLÂNTICO NOROCCIDENTAL

(Áreas estatísticas 21 e 27)



ANTICO NORTE

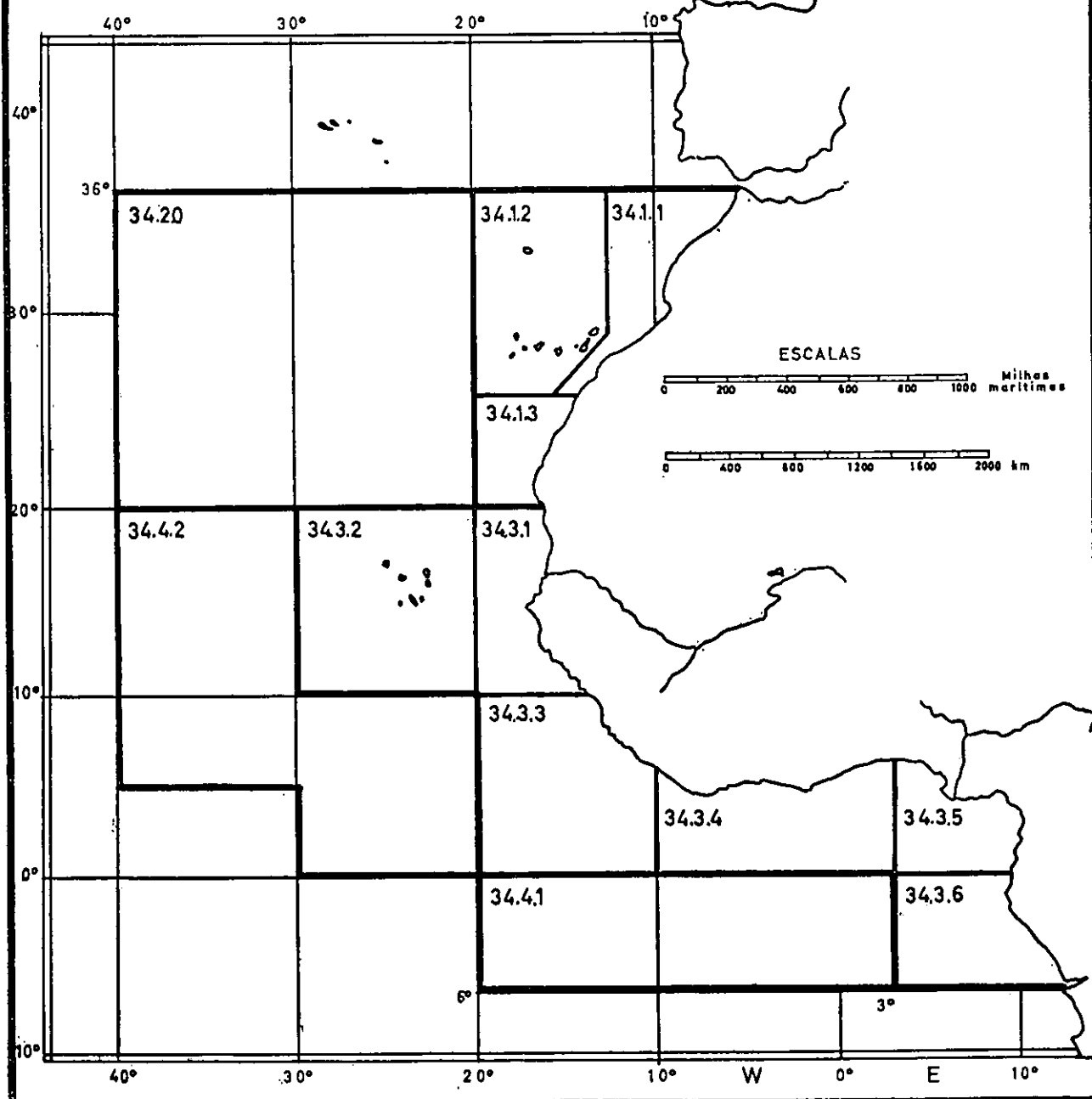






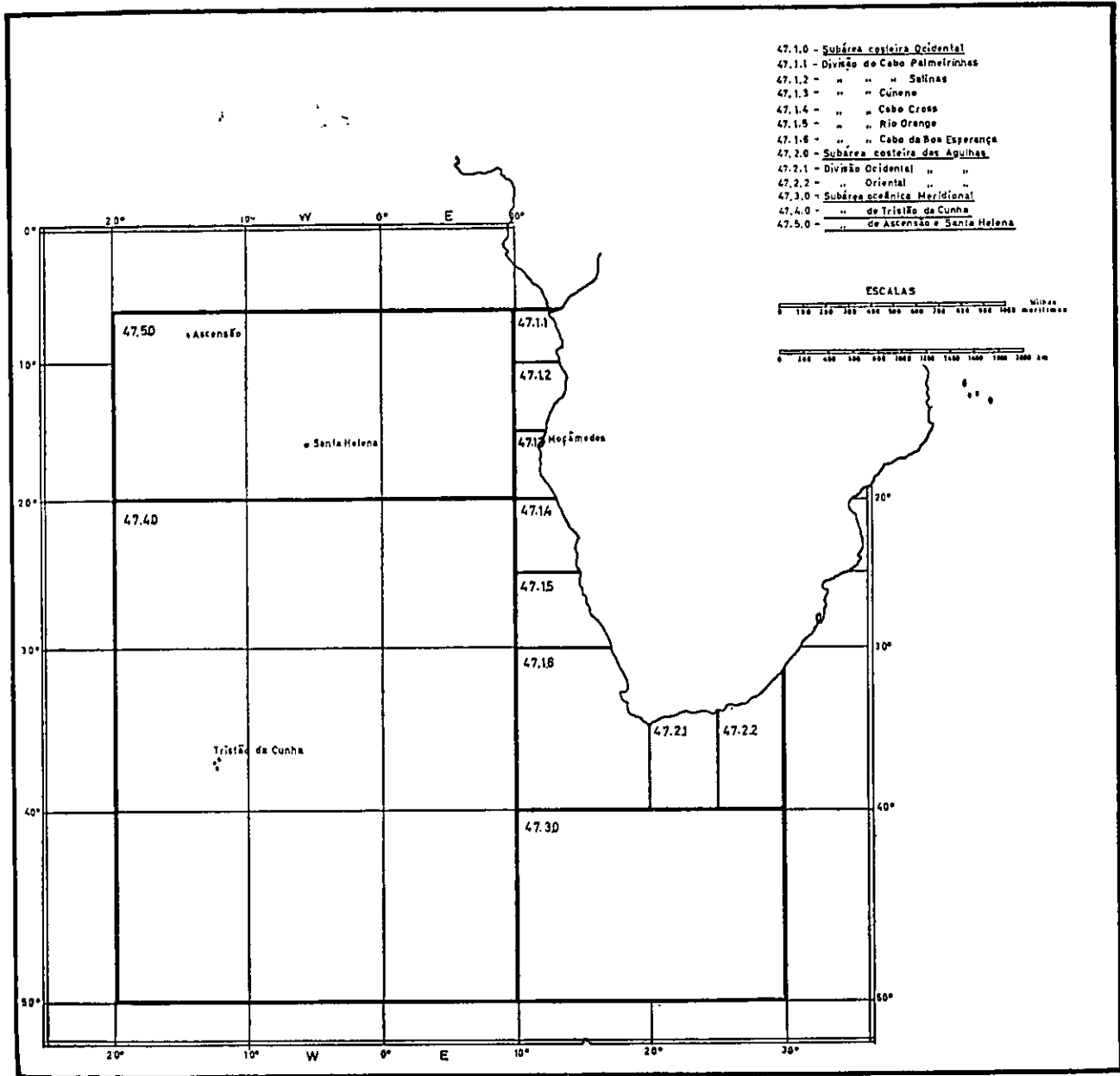
ÁREA INTERNACIONAL DE PESCA DO ATLÂNTICO CENTRAL LESTE (Área estatística 34)

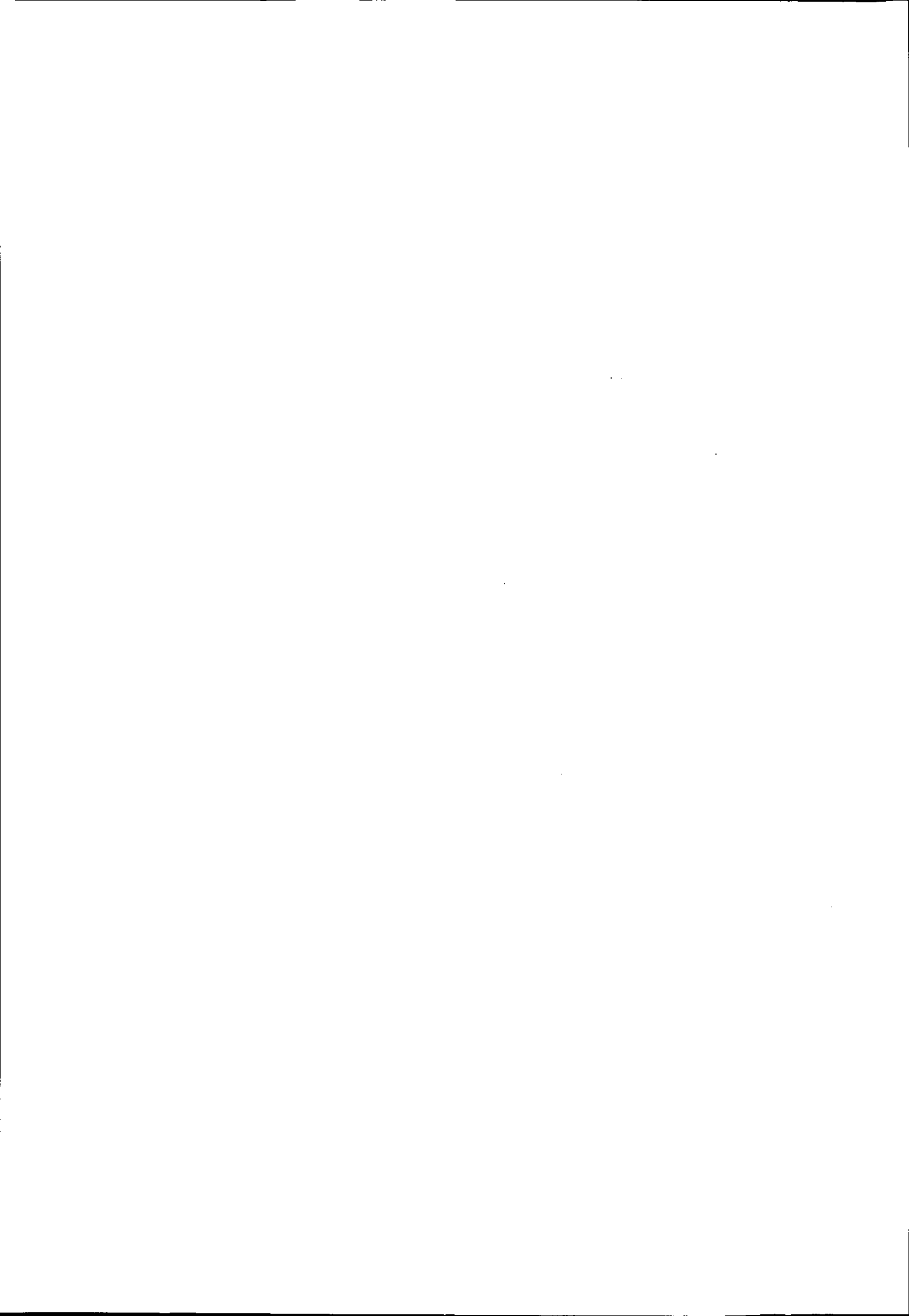
- 34.1.0 - Subárea costeira do Norte
- 34.1.1 - Divisão costeira de Marrocos
- 34.1.2 - " Insular de Canárias/Madeira
- 34.1.3 - " costeira do Sahara
- 34.2.0 - Subárea oceânica do Norte
- 34.3.0 - " costeira do Sul
- 34.3.1 - Divisão costeira de Cabo Verde
- 34.3.2 - " insular de Cabo Verde
- 34.3.3 - " Sherbro
- 34.3.4 - " Ocidental do Golfo da Guiné
- 34.3.5 - " Central " " "
- 34.3.6 - " Meridional,, " " "
- 34.4.0 - Subárea oceânica do Sul
- 34.4.1 - Divisão Sudeste do Golfo da Guiné
- 34.4.2 - " oceânica do Sudeste





ÁREA INTERNACIONAL DE PESCA DO ATLÂNTICO SUESTE (Área estatística 47)





1. — POPULAÇÃO

Population

1. — População residente e activa com profissão, total e na pesca, segundo a situação na profissão

Population résidante et active ayant une profession, total et dans la pêche, suivant la situation professionnelle

I. — População — Population

Distritos — Districts	População residente <i>Population résidante</i>	Activa com profissão de 10 e mais anos <i>Active ayant une profession de 10 ans et plus (a)</i>	Da qual na pesca <i>Parmi lesquels dans la pêche</i>									
			Total	Patrões <i>Patrons</i>	Isolados <i>Isolés</i>	Trabalhadores por conta de outrem <i>Travailleurs au compte d'autrui</i>					Não remunerados <i>Non rémunérés</i>	
						Total	Empregados <i>Employés (b)</i>	Assalariados <i>Salarisés (b)</i>	Tarfeiros <i>Tâcherons</i>	Outras formas <i>Autres formes</i>	Pessoas de família <i>Personnes de famille</i>	Outros <i>n. c. Autres</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA — CONTINENT, AZORES ET MADÈRE	15-XII-1950 (c) 8 441 312	3 196 482	• 46 002	1 062	7 072	36 281	12 605	23 676	(d)	(d)	1 161	389
	15-XII-1960 8 889 392	3 315 639	• 46 752	1 026	5 489	39 390	7 544	21 215	10 164	467	817	27
	15-XII-1970 8 611 125	3 163 855	• 36 920	365	5 445	30 155	7 710	13 355	6 895	2 195	430	525
Continente	15-XII-1950 (c) 7 856 913	3 005 110	• 39 738	999	5 544	31 903	12 385	19 518	(d)	(d)	883	381
	15-XII-1960 8 292 975	3 126 245	• 40 167	916	4 217	34 285	7 237	18 364	8 543	141	721	27
	15-XII-1970 8 074 975	2 988 170	• 32 510	355	4 400	27 090	7 565	12 940	5 170	1 415	355	310
Avelro	545 230	194 100	• 3 910	25	375	3 305	1 400	1 305	470	70	65	50
Beja	204 440	78 885	• 175	..	135	40	..	20	15	5	..	..
Braga	609 415	217 695	• 110	..	25	85	5	20	55	5	..	..
Bragança	180 395	55 810	• 15	..	15	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	254 355	89 340	• 10	..	10	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	399 380	137 165	• 1 720	10	125	1 585	545	935	75	30	..	..
Évora	178 475	71 965	• 5	..	5	..	..	..	..	..	..	..
Faro	268 040	102 610	• 7 300	50	1 485	5 020	2 015	2 080	1 215	310	70	75
Guarda	210 720	69 340	• 10	..	5	5	..	..	5	..	..	..
Leiria	376 940	131 005	• 3 665	20	125	3 515	405	2 465	510	135	5	..
Lisboa	1 568 020	640 330	• 2 065	30	305	1 630	850	545	140	95	20	20
Portalegre	145 545	58 370	• 50	..	45	5	..	5	..	..	..	..
Porto	1 309 560	482 880	• 6 055	70	395	5 385	630	3 575	925	255	115	90
Santarém	427 995	153 230	• 235	..	140	90	40	35	10	5	5	..
Setúbal	469 555	192 435	• 5 990	110	820	4 085	1 375	1 720	1 505	385	15	60
Viana do Castelo	250 510	97 870	• 1 225	40	370	740	210	165	245	120	60	15
Vila Real	265 605	80 850	• 10	..	5	5	..	5	..	..	..	..
Viscu	410 795	134 350	• 20	..	15	5	..	5	..	..	..	..
Açores	15-XII-1950 (c) 317 409	108 243	• 4 248	24	909	3 185	137	3 048	(d)	(d)	116	8
	15-XII-1960 327 480	107 124	• 3 969	103	1 073	2 701	206	1 550	619	326	90	..
	15-XII-1970 285 015	86 615	• 2 870	10	910	1 675	100	355	565	655	65	210
Madeira	15-XII-1950 (c) 266 990	83 129	• 2 016	39	619	1 193	83	1 110	(d)	(d)	162	..
	15-XII-1960 268 937	82 270	• 2 616	7	199	2 404	101	1 301	1 002	..	6	..
	15-XII-1970 251 135	89 070	• 1 540	..	135	1 390	45	60	1 160	125	10	5

Nota — Da população activa, em 15-XII-1960 e em 15-XII-1970, foram excluídas as pessoas desempregadas e os que se encontravam a prestar serviço militar. Os dados de 1970 foram estimados a 20%. — Note — De la population active, en 15-XII-1960 et en 15-XII-1970, on a exclus les personnes en chômage et celles qui se trouvaient sous les drapeaux. Les données de 1970 ont été estimées a 20%.

(a) De 12 e mais anos, no recenseamento de 15-XII-1950. — De 12 ans et plus au recensement de 15-XII-1950.

(b) Empregados: trabalhadores pagos ao mês; Assalariados: trabalhadores pagos ao dia, à semana ou à quinzena. — Employés: ouvriers payés au mois; Salarisés ouvriers payés à la journée, à la semaine ou à la quinzaine.

(c) População presente. — Population présente.

(d) Incluídos na coluna 8. — Englobés dans la colonne 8.

2. — PROPRIEDADE

Propriété

2. — Pesca por meio de aparelhos. Contribuição industrial (grupos A, B e C)

Pêche au moyen d'instruments. Contribution industrielle (groupes A, B et C)

2. — Propriedade — Propriété

1972-1981

Anos Années	Contribuintes sujeitos a tributação, conforme a liquidação definitiva <i>Contribuables assujettis à l'impôt, d'après la liquidation définitive</i>			Número de contribuintes a que não foi apurada matéria colectável na liquidação definitiva, por se terem verificado prejuízos ou não terem sido presumidos lucros <i>Nombre de contribuables dont la matière imposable n'a pas été relevée dans la liquidation définitive, en conséquence de pertes ou du fait que l'on n'a pas présumé de bénéfices</i>
	Contribuintes Contribuables	Matéria colectável <i>Matière imposable</i>	Contribuição (verba principal) <i>Contribution (principal)</i>	
	N.º	1000 ESC		
1	2	3	4	5
1972	2 480	103 335	15 405	3 160
1973	2 674	78 836	11 318	2 028
1974	3 013	105 332	16 592	2 345
1975	739	75 468	11 867	1 019
1976	615	56 854	8 990	1 219
1977	575	78 164	14 789	1 179
1978	545	160 519	28 590	1 120
1979	330	308 022	66 526	1 002
1980	409	273 798	96 703	1 247
1981 (a)	×	×	×	×

Nota: Relativamente aos conceitos utilizados, consultar a introdução das «Estatísticas das Contribuições e Impostos».

Note: En ce qui concerne les concepts utilisés, consulter l'introduction des «Statistiques des Contributions et Impôts».

(a) Não tendo sido recebidos a tempo, da Direcção-Geral de Contribuições e Impostos, os dados relativos ao ano de 1981, não foi possível incluí-los no presente volume. — Les données relatives à l'année 1981 n'ont pas été reçues en temps voulu par la «Direcção-Geral de Contribuições e Impostos», raison pour laquelle il n'a pas été possible de les faire paraître dans ce volume.

3. — ARTES. EMBARCAÇÕES. FORÇA MOTRIZ

Engins de pêche. Embarcations. Force motrice

3.1. — Artes — Engins de pêche

3. — Artes mais importantes que laboraram

Engins de pêche les plus importants utilisés

3. — Artes. Embarcações. Força motriz — Engins de pêche. Embarcations. Force motrice

1981

Tipos de artes <i>Types des engins de pêche</i>	Artes <i>Engins de pêche</i>	Embarcações com motor utilizadas <i>Embarcations à moteur employées</i>		Dias de pesca <i>Jours de pêche</i>	Pesca descarregada <i>Pêche déchargée</i>		Pescadores matriculados <i>Pêcheurs enregistrés</i>	
		n.º	LAB		n.º	t	1000 ESC	Em 31-VII <i>Au 31-VII</i>
	1	2	3	4	5	6	7	8
Continente, Açores e Madeira — <i>Continent, Açores et Madère</i> . . .	13 500	458	137 447	35 980	182 604	0 068 785	12 328	12 869
Continente	13 358	334	134 483	32 920	178 150	8 858 820	11 382	11 923
Redes de arrastar (arrastões) — <i>Fillets de chalutage (chalutiers)</i> {	216	20	20 777	2 400	8 828	1 153 574	1 540	1 402
De bacalhau — <i>De la morue</i>								
De outras espécies — <i>De autres espèces</i>	142	142	83 155	7 712	65 575	5 161 271	4 353	4 075
Redes de cercar (tralnçiras) — <i>Fillets de trainage (traineaux)</i> {	141	141	7 647	20 488	98 305	1 717 402	3 730	3 853
Grandes — <i>Grands</i>	10	10	402	1 871				
Pequenas — <i>Petits</i>							890	1 187
Redes de emalhar (pesca do bacalhau) — <i>Fillets maillants (pêche de la morue)</i>	12 840	12	13 412	868	5 352	826 493	860	716
Açores	38	35	1 395	1 825	3 080	147 704	306	306
Artes móveis da pesca do atum — <i>Embarcations pour la pêche du thon</i>	38	35	1 395	1 825	3 080	147 704	306	306
Madeira	104	89	1 569	1 235	465	62 171	640	640
Artes móveis da pesca do atum	104	89	1 569	1 235	465	62 171	640	640

LAB: Tonclagem de arqueação bruta — *Tonnage de jauge brut.*

3.2 — Embarcações — *Embarcations*

4. — Embarcações de pesca existentes e em actividade, por zonas de matrícula, segundo o sistema de propulsão e a tonelagem

Embarcations de pêche existantes et en activité, par zones d'inscription, suivant le système de propulsion et le tonnage

3. — Artes. Embarcações. Força motriz

31-VII a 31-XII-1981

Zonas de matrícula e classes de TAB <i>Zones de l'inscription et classes de TAB (a)</i>	Embarcações existentes (registadas) em 31-XII <i>Embarcations existantes (enregistrées) au 31-XII</i>						Embarcações em actividade em 31-VII <i>Embarcations en activité au 31-VII</i>					
	Total		Com motor <i>Avec moteur</i>		Sem motor <i>Sans moteur</i>		Total		Com motor		Sem motor	
	N.º	TAB	N.º	TAB	N.º	TAB	N.º	TAB	N.º	TAB	N.º	TAB
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA (1980) CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE (1981)	10 326	220 052	6 352	204 867	12 074	16 185	10 632	193 238	4 529	186 313	6 103	6 925
	18 675	225 357	6 531	211 259	12 144	14 098	11 301	197 973	5 263	191 172	6 038	6 801
Até 5 toneladas (inclusivé) — <i>Jusqu' à 5 tonnes (inclus)</i>	18 990	20 054	3 962	7 838	12 028	13 116	0 268	13 275	3 250	6 618	6 018	6 657
De mais de 5 a 25 toneladas — <i>De plus de 5 à 25 tonnes</i>	1 701	18 866	1 585	17 884	116	982	1 234	13 255	1 214	13 111	20	144
De mais de 25 a 50 toneladas — <i>De plus de 25 à 50 tonnes</i>	476	16 036	476	16 036	..	..	362	12 315	362	12 315	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas — <i>De plus de 50 à 100 tonnes</i>	233	15 808	233	15 808	..	..	179	11 870	179	11 870	..	..
De mais de 100 toneladas — <i>De plus de 100 tonnes</i>	275	153 693	275	153 693	..	..	288	147 258	288	147 258	..	..
Continentes	15 084	212 137	5 397	199 577	10 587	12 560	9 670	191 437	4 424	185 435	5 255	6 002
Até 5 toneladas (inclusivé)	13 581	17 990	3 110	6 418	10 471	11 578	7 848	11 310	2 613	5 452	5 235	5 858
De mais de 5 a 25 toneladas	1 520	16 889	1 404	15 007	116	982	1 101	12 101	1 081	11 957	20	144
De mais de 25 a 50 toneladas	417	13 899	417	13 899	..	..	321	10 791	321	10 791	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas	198	13 684	198	13 684	..	..	153	10 370	153	10 370	..	..
De mais de 100 toneladas	268	149 669	268	149 060	..	..	286	146 865	286	146 865	..	..
Norte — Nord	5 186	91 828	2 672	88 365	2 514	3 463	3 540	85 739	2 264	83 886	1 276	1 853
Até 5 toneladas (inclusivé)	4 522	6 720	2 034	3 462	2 488	3 258	3 007	4 762	1 748	3 032	1 259	1 730
De mais de 5 a 25 toneladas	374	5 205	348	5 000	20	205	286	3 945	269	3 822	17	123
De mais de 25 a 50 toneladas	121	4 188	121	4 188	..	..	97	3 243	97	3 243	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas	63	4 477	63	4 477	..	..	43	2 819	43	2 819	..	..
De mais de 100 toneladas	106	71 238	106	71 238	..	..	107	70 970	107	70 970	..	..
Centro — Centre	5 594	90 727	1 599	92 425	3 905	4 302	3 548	89 661	1 381	87 454	2 167	2 207
Até 5 toneladas (inclusivé)	4 623	6 155	645	1 055	3 978	4 197	2 717	3 929	550	1 722	2 167	2 207
De mais de 5 a 25 toneladas	586	5 349	560	5 244	17	105	504	4 340	504	4 340	..	..
De mais de 25 a 50 toneladas	168	5 366	168	5 366	..	..	130	4 358	130	4 358	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas	83	5 696	83	5 696	..	..	73	4 989	73	4 989	..	..
De mais de 100 toneladas	134	74 161	134	74 161	..	..	124	72 045	124	72 045	..	..
Sul — Sud	5 204	23 582	1 126	18 787	4 078	4 795	2 591	16 037	779	14 005	1 812	1 942
Até 5 toneladas (inclusivé)	4 436	5 121	431	998	4 005	4 123	2 124	2 619	315	698	1 809	1 921
De mais de 5 a 25 toneladas	560	6 335	487	5 663	73	672	311	3 816	308	3 795	3	21
De mais de 25 a 50 toneladas	128	4 345	128	4 345	..	..	94	3 190	94	3 190	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas	52	3 511	52	3 511	..	..	37	2 562	37	2 562	..	..
De mais de 100 toneladas	28	4 270	28	4 270	..	..	25	3 850	25	3 850	..	..
Açores	1 732	9 208	900	8 246	832	962	1 021	3 651	654	3 174	367	477
Até 5 toneladas (inclusivé)	1 580	2 043	748	1 081	832	962	919	1 366	552	889	367	477
De mais de 5 a 25 toneladas	98	1 056	98	1 056	..	..	66	456	66	456	..	..
De mais de 25 a 50 toneladas	21	767	21	767	..	..	13	486	13	486	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas	28	1 721	28	1 721	..	..	23	1 343	23	1 343	..	..
De mais de 100 toneladas	5	3 631	5	3 631	..	..	..	..	..	..	..	..
Madeira	959	4 012	234	3 436	725	576	601	2 885	185	2 563	416	322
Até 5 toneladas (inclusivé)	829	915	104	339	725	576	501	599	85	277	410	322
De mais de 5 a 25 toneladas	83	921	83	921	..	..	67	698	67	698	..	..
De mais de 25 a 50 toneladas	38	1 380	38	1 380	..	..	28	1 038	28	1 038	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas	7	493	7	493	..	..	3	157	3	157	..	..
De mais de 100 toneladas	2	393	2	393	..	..	2	393	2	393	..	..

(a) As zonas marítimas do Norte, Centro e Sul incluem as zonas marítimas das capitánias compreendidas entre, respectivamente, Caminha e Figueira da Foz, Nazaré e Sines, Lagos e Vila Real de Santo António — *Les zones maritimes Nord, Centre et Sud englobent les zones maritimes des capitaineries comprises entre, respectivement, «Caminha» et «Figueira da Foz», «Nazaré» et «Sines», «Lagos» et «Vila Real de Santo António».*

5. — Embarcações de pesca existentes e em actividade, segundo o sistema de propulsão, por zonas e capitánias de matrícula

Embarcations de pêche existantes et en activité, suivant le système de propulsion par zones et capitaineries d'inscription

3. — Artes. Embarcações. Força motriz

31-VII e 31-XII-1981

Zonas e capitánias de matrícula <i>Zones et capitaineries d'inscription</i>	Embarcações existentes (registadas) em 31-XII <i>Embarcations existantes (enregistrées) au 31-XII</i>						Embarcações em actividade em 31-VII <i>Embarcations en activité au 31-VII</i>					
	Total		Com motor <i>Avec moteur</i>		Sem motor <i>Sans moteur</i>		Total		Com motor		Sem motor	
	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA — { 1980	19 326	220 052	6 352	204 867	12 974	15 185	10 632	193 238	4 529	186 313	6 103	6 925
CONTINENT, AÇORES E MADÈRE { 1981	18 675	225 357	6 531	211 259	12 144	14 098	11 301	197 973	5 263	191 171	6 038	6 802
Continente { 1980	16 772	211 428	5 305	197 747	11 467	13 681	9 010	187 103	3 694	180 982	5 316	6 121
Continente { 1981	15 984	212 137	5 397	199 577	10 587	12 560	9 679	191 437	4 424	185 434	5 255	6 003
Norte — Nord	5 186	91 828	2 672	88 365	2 514	3 463	3 540	85 739	2 264	83 885	1 276	1 854
Caminha	860	1 325	609	1 133	161	192	680	968	651	936	26	32
Viana do Castelo	576	9 625	210	9 105	360	400	454	9 440	208	9 093	248	347
Póvoa de Varzim	230	1 631	230	1 631	..	..	159	1 547	159	1 547	..	..
Vila do Conde	397	3 235	397	3 235	..	..	182	2 114	182	2 114	..	..
Leixões	317	6 366	120	6 055	188	311	174	4 828	97	4 085	77	143
Douro	1 087	5 259	646	4 435	441	824	683	2 906	622	2 833	61	73
Aveiro	1 193	53 651	250	52 524	934	1 127	939	53 595	257	52 607	682	988
Figueira da Foz	526	10 736	102	10 187	424	549	269	10 341	87	10 070	182	271
Centro — Centre	5 594	96 727	1 599	92 425	3 995	4 302	3 548	89 661	1 381	87 454	2 167	2 207
Nazaré	371	873	50	577	315	296	318	842	53	571	265	271
Peniche	1 320	10 132	412	9 323	908	809	801	8 870	377	8 472	424	398
Cascais	300	1 238	126	1 068	174	170	156	716	90	652	66	64
Lisboa	1 077	71 830	271	70 773	806	1 057	748	70 199	232	69 588	516	611
Setúbal	2 103	10 432	591	8 751	1 512	1 681	1 133	7 143	493	6 473	640	670
Sines	423	2 222	143	1 033	280	280	392	1 891	136	1 608	250	193
Sul — Sud	5 204	23 582	1 126	18 787	4 078	4 795	2 591	16 037	779	14 095	1 812	1 942
Lagos	760	2 644	183	2 145	577	499	591	2 122	144	1 744	447	378
Portimão	1 174	6 471	179	5 319	905	1 152	578	4 441	111	3 896	467	545
Faro	880	2 186	102	1 363	778	823	485	1 347	86	881	399	466
Olhão	1 300	7 929	463	7 083	837	846	558	5 723	323	5 409	235	254
Tavira	674	2 298	118	1 299	550	909	235	1 194	75	904	160	200
Vila Real de Santo António	416	2 054	81	1 578	335	470	144	1 210	40	1 111	104	99
Açores { 1980	1 623	5 082	816	4 127	807	955	993	3 320	636	2 849	357	477
Açores { 1981	1 732	9 208	900	8 246	832	962	1 021	3 651	654	3 174	367	477
Vila do Porto	90	175	53	120	37	55	38	63	34	50	4	4
Ponta Delgada	341	5 325	171	4 908	170	327	257	1 044	136	813	121	231
Angra do Heroísmo	599	1 309	326	1 035	273	274	333	1 001	251	900	82	101
Horta	535	2 176	286	1 959	249	217	346	1 478	216	1 364	130	114
Santa Cruz das Flores	167	223	64	134	103	89	47	65	17	38	30	27
Madeira { 1980	931	3 542	231	2 993	700	549	629	2 809	199	2 482	430	318
Madeira { 1981	959	4 012	234	3 436	725	576	601	2 885	185	2 563	416	322
Funchal	959	4 012	234	3 436	725	576	601	2 885	185	2 563	416	322

6. — Esforço de pesca das embarcações utilizadas na pesca do arrasto (excepto bacalhau)

Effort de pêche des embarcations occupées à la pêche au chalut (Non compris la pêche à la morue)

3. — Artes. Embarcações. Força motriz

1981

Embarcações e seu movimento <i>Embarcations et son mouvement</i>	Zonas de pesca <i>Zones de pêche</i>			
	Total	Costa	Alto	Longinqua
		Atlântico Nordeste	Atlântico Central Leste	
1	2	3	4	5
Embarcações — <i>Embarcations</i>	142	114	13	15
Até 200 tAB — <i>Jusqu'à 200 tAB</i>	114	114	..	—
De mais de 200 tAB — <i>De plus de 200 tAB</i>	28	..	13	15
Vlagens — <i>Voyages</i>	17 352	17 197	85	70
Dias de ausência — <i>Jours d'absence</i>	38 466	33 390	2 860	2 216
Lanços — <i>Coups de filet</i>	126 198	110 281	9 422	6 405
Horas de pesca — <i>Heures de pêche</i>	459 764	408 142	28 336	23 286

7. — Embarcações utilizadas na captura de cetáceos

Embarcations occupées à la capture des cétacés

3. — Artes. Embarcações. Força motriz

1981

Ilhas <i>Îles</i>	Total		Balceiras <i>Balleinières</i>		Lanchas <i>Canots</i>		
	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	
							1	2	3	4	5	6	7
AÇORES E MADEIRA — AÇORES ET MADEIRA	1980	28	* 165	13	52	15	* 113
	1981	28	177	13	45	15	132
Açores		23	141	10	35	13	106
Paial		3	29	1	6	2	23
Graciosa		2	9	1	2	1	7
Pico		18	103	8	27	10	70
Madeira		5	30	3	10	2	26

8. — Embarcações naufragadas

Embarcations naufragées

3. — Artes. Embarcações. Força motriz.

1981

Zonas de registo <i>Zones d'inscription</i>	Embarcações naufragadas — <i>Embarcations naufragées</i>													
							Das quais se perderam <i>Desquelles se sont perdues</i>							
	Total		Com motor <i>Avec moteur</i>		Sem motor <i>Sans moteur</i>		Total		Com motor		Sem motor			
	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA — <i>CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE</i>	1980	29	3 965	27	3 963	2	2	28	3 964	27	3 963	1	1	
	1981	26	695	24	693	2	2	23	680	21	678	2	2	
Continente	{	1980	24	3 822	22	3 820	2	2	23	3 821	22	3 820	1	1
	{	1981	25	666	23	664	2	2	22	651	20	649	2	2
Norte — <i>Nord</i>		13	252	12	251	1	1	12	247	11	246	1	1	
Centro — <i>Centre</i>		5	176	4	175	1	1	5	176	4	175	1	1	
Sul — <i>Sud</i>		7	238	7	238	..	..	5	228	5	228	..	..
Açores	{	1980	1	95	1	95	..	..	1	95	1	95	..	..
	{	1981	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Madeira	{	1980	4	48	4	48	..	..	4	48	4	48	..	..
	{	1981	1	29	1	29	..	..	1	29	1	29	..	..

3.3 — Força motriz — *Force motrice*

9. — Força motriz instalada nas embarcações registadas e em actividade, segundo a zona de registo

Force motrice installée sur les embarcations, enregistrées et en activité, suivant la zone d'enregistrement

3. — Artes. Embarcações. Força motriz

31-VII e 31-XII-1981

Zona de registo das embarcações <i>Zone d'enregistrement des embarcations</i>	Motores de propulsão <i>Moteurs de propulsion</i>							
	Total		Explosão <i>Explosion</i>		Combustão interna <i>Combustion interne</i>		Vapor <i>Vapeur</i>	
	n.º	cv	n.º	cv	n.º	cv	n.º	cv
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Nas embarcações registadas em 31-XII — *Sur les embarcations enregistrées au 31-XII*

CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA — <i>CONTINENT, AÇORES ET MADEIRE</i>	{ 1980	6 239	563 665	2 039	28 480	4 198	534 185	2	1 000
	{ 1981	6 589	586 803	2 066	20 428	4 521	565 165	2	1 000
Continente	{ 1980	5 273	528 237	1 825	26 734	3 446	500 503	2	1 000
	{ 1981	5 510	539 113	1 888	18 915	3 620	519 198	2	1 000
Norte — <i>Nord</i>		2 763	207 075	1 797	17 132	966	189 943	..	..
Centro — <i>Centre</i>		1 629	237 167	91	1 783	1 536	230 374	2	1 000
Sul — <i>Sud</i>		1 118	92 881	..	..	1 118	92 881	..	..
Açores	{ 1980	735	19 261	214	1 746	521	17 515	..	..
	{ 1981	842	29 609	178	1 513	664	28 096	..	..
Madeira	{ 1980	231	16 167	..	..	231	16 167	..	..
	{ 1981	237	17 871	..	..	237	17 871	..	..

Nas embarcações em actividade em 31-VII — *Sur les embarcations en activité au 31-VII*

CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA	{ 1980	4 652	475 851	1 265	14 159	3 385	460 692	2	1 000
	{ 1981	5 333	509 570	1 813	14 975	3 518	493 595	2	1 000
Continentes	{ 1980	3 808	446 793	1 104	13 191	2 792	432 602	2	1 000
	{ 1981	4 451	477 211	1 675	13 685	2 774	462 526	2	1 000
Norte		2 222	181 673	1 505	12 235	627	169 438	..	..
Centro		1 463	222 094	80	1 450	1 381	220 544	2	1 000
Sul		766	72 544	..	..	706	72 544	..	..
Açores	{ 1980	644	15 772	161	968	483	14 804	..	..
	{ 1981	694	19 432	138	1 290	556	18 142	..	..
Madeira	{ 1980	200	13 286	..	..	200	13 286	..	..
	{ 1981	188	12 927	..	..	188	12 927	..	..

4. — PESSOAL

Personnel

10. — Pescadores matriculados, em 31-VII e 31-XII, segundo as modalidades de pesca e as idades, por zonas de matrícula
Pêcheurs enregistrés les 31-VII et 31-XII, suivant les modalités de pêche et les âges, par zones d'enregistrement

4. — PESSOAL — Personnel

1981

Zonas de matrícula Zones d'enregistrement	Em 31-VII — Au 31-VII							Em 31-XII — Au 31-XII						
	Total	Pesca do bacalhau Pêche de la morue	Pesca da sardinha Pêche de la sardine	Pesca do arrasto Pêche au chalut	Pesca do atum Pêche du thon	Captura de cetáceos Capture de cétacés	Outras pescas Autres pêches	Total	Pesca do bacalhau	Pesca da sardinha	Pesca do arrasto	Pesca do atum	Captura de cetáceos	Outras pescas
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL														
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA — 1980	38 568	2 114	4 969	4 333	1 067	143	25 942	38 711	2 037	4 680	4 202	932	156	26 704
CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE 1981	39 609	2 405	4 629	4 364	946	125	27 140	42 101	2 213	5 040	4 686	946	145	29 071
Continente 1980	32 596	2 102	4 969	4 319	..	..	21 206	32 764	2 023	4 680	4 188	..	..	21 873
Continente 1981	33 838	2 400	4 629	4 353	..	..	22 456	36 280	2 208	5 040	4 675	..	..	21 357
Norte — Nord	16 096	1 918	2 211	2 416	..	..	9 551	16 625	1 029	2 468	2 594	..	..	9 634
Centro — Centre	10 878	385	1 498	1 684	..	..	7 311	11 742	279	1 510	1 708	..	..	8 250
Sul — Sud	6 864	97	920	253	..	..	5 594	7 013	..	1 062	378	..	..	6 473
Açores 1980	3 960	12	..	14	259	120	3 555	3 908	14	..	14	124	133	3 623
Açores 1981	4 084	5	..	11	306	103	3 659	4 134	5	..	11	306	123	3 689
Madeira 1980	2 012	..	..	..	898	23	1 181	2 039	..	..	..	898	23	1 208
Madeira 1981	1 687	..	..	..	640	22	1 025	1 687	..	..	..	640	22	1 025
De 21 anos e mais — De 21 années et plus														
TOTAL 1980	34 802	1 850	4 582	4 013	946	128	23 373	35 176	1 697	4 357	3 904	818	156	24 244
TOTAL 1981	35 285	2 065	4 189	3 927	842	125	24 137	36 950	1 865	4 569	4 227	812	145	25 302
Continente 1980	29 848	1 838	4 599	4 020	..	..	19 391	29 925	1 683	4 357	3 891	..	..	19 994
Continente 1981	30 205	2 060	4 189	3 916	..	..	20 040	31 825	1 860	4 569	4 216	..	..	21 180
Norte	13 759	1 580	1 915	2 097	..	..	8 167	14 208	1 581	2 138	2 251	..	..	8 238
Centro	9 818	385	1 361	1 570	..	..	6 502	10 017	279	1 378	1 594	..	..	6 706
Sul	6 628	95	913	249	..	..	5 371	7 600	..	1 053	371	..	..	6 176
Açores 1980	3 205	12	..	13	233	105	2 842	3 391	14	..	13	165	133	3 126
Açores 1981	3 616	5	..	11	301	103	3 196	3 661	5	..	11	301	123	3 221
Madeira 1980	1 839	..	..	..	713	23	1 103	1 860	..	..	..	713	23	1 124
Madeira 1981	1 464	..	..	..	541	22	901	1 464	..	..	..	541	22	901
De menos de 21 anos — Moins de 21 années														
TOTAL 1980	3 676	264	370	300	121	15	2 606	3 535	340	323	298	114	..	2 460
TOTAL 1981	4 324	340	440	437	104	..	3 003	5 151	348	471	459	104	..	3 769
Continente 1980	2 748	264	370	299	..	..	1 815	2 839	340	323	297	..	..	1 879
Continente 1981	3 633	340	440	437	..	..	2 416	4 455	348	471	459	..	..	3 177
Norte	2 337	338	296	319	..	..	1 384	2 417	348	330	343	..	..	1 396
Centro	1 060	..	137	114	..	..	809	1 725	..	132	109	..	..	1 484
Sul	236	2	7	4	..	..	223	313	..	9	7	..	..	297
Açores 1980	755	..	..	1	26	15	713	517	..	..	1	19	..	497
Açores 1981	468	..	..	..	5	..	463	473	..	..	..	5	..	468
Madeira 1980	173	..	..	..	95	..	78	179	..	..	..	95	..	84
Madeira 1981	223	..	..	..	99	..	124	223	..	..	..	99	..	124

11. — Vítimas de acidentes no trabalho e dias de incapacidade, segundo as causas e as idades, por zonas de matrícula
Victimes d'accidents du travail et jours d'incapacité, suivant les motifs et les âges, par zones d'enregistrement

4. — PESSOAL

1981

Zonas de matrícula Zones d'enregistrement	Total						Faina da pesca Travail de la pêche			Naufrágio Naufrage			Outras causas Autres sujets		
	Mortos Tués		Feridos Blessés		Dias de incapacidade		Mortos	Feridos	Dias de incapacidade	Mortos	Feridos	Dias de incapacidade	Mortos	Feridos	Dias de incapacidade
	Dos quais de menos de 21 anos Parmi lesquels de moins de 21 ans		Dos quais de menos de 21 anos		jours d'incapacité	Dos quais de menos de 21 anos									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA — 1980	34	7	3 054	333	92 703	7 842	8	2 791	88 261	19	1	..	7	262	4 442
MADEIRA — CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE 1981	31	9	3 322	523	100 062	16 520	7	2 996	95 320	20	..	..	4	326	4 742
Continente 1980	34	7	2 965	313	89 551	7 098	8	2 702	85 109	19	1	..	7	262	4 442
Continente 1981	30	9	3 202	501	95 414	15 649	7	2 876	90 672	19	..	..	4	326	4 742
Norte — Nord	18	9	1 198	105	20 328	3 357	4	1 047	18 900	13	..	..	1	151	1 329
Centro — Centre	3	..	655	78	16 436	2 119	..	625	15 870	1	..	..	2	30	506
Sul — Sud	9	..	1 349	228	58 650	10 173	3	1 204	65 803	5	..	..	1	145	2 847
Açores 1980	..	..	35	5	1 193	148	..	35	1 193	..	..	..	..	..	..
Açores 1981	1	..	59	8	2 436	344	..	59	2 436	1	..	..	..	..	..
Madeira 1980	..	..	54	15	1 959	596	..	54	1 959	..	..	..	..	..	..
Madeira 1981	..	..	61	14	2 212	527	..	61	2 212	..	..	..	..	..	..

Origem — Source: Mútuas dos Pescadores.

5. — PRODUÇÃO

Production

12. — Pesca descarregada. Resumo geral

Pêche déchargée. Résumé général

5. — Produção — Production

1979-1981

Principais espécies Principales espèces	Continente, Açores e Madeira Continent, Açores et Madère			Continente			Açores			Madeira		
	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1979	1980	1981
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Quantidade (toneladas) — Quantité (tonnes)

CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA — CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE . . .	245 187	271 508	204 398	229 006	256 222	249 088	11 482	11 076	11 391	4 099	4 210	3 910
Pelxes diádromos — Poissons diadromes	763	658	1 035	763	658	1 035	—	—	—	—	—	—
Pelxes marinhos — Poissons marins	237 670	259 025	252 116	221 756	244 455	236 911	11 220	10 972	11 296	4 694	4 198	3 909
Dos quais — Dont:												
Atum e similares — Thon commun et similaires	6 115	9 391	6 784	319	4 000	471	4 758	4 511	5 838	1 038	280	475
Bacalhau — Morue	22 710	19 480	14 738	22 710	19 480	14 738	..	..	..	..	..	..
Carapau e chicharro — Chinchard, petit et grand	32 340	30 712	20 895	27 389	26 549	24 225	4 194	3 526	2 106	757	637	504
Pelxe-espada — Jarretière	6 277	6 828	5 941	5 194	5 661	4 772	17	14	6	1 000	1 153	1 163
Pescada — Merlan (a)	14 714	28 670	24 960	14 714	28 670	24 960	o	o	o	o	o	o
Sardinha — Sardine	91 358	106 537	113 735	91 321	106 324	113 572	36	135	141	1	78	22
Crustáceos — Crustacés	278	609	467	264	590	453	14	16	13	o	3	1
Moluscos — Mollusques	6 475	10 615	10 770	6 222	10 518	10 670	248	88	82	5	9	9
Animais aquáticos diversos — Animaux aquatiques divers	1	1	10	1	1	10	—	—	—	—	—	—
Lampreias — Lampreies	1	1	10	1	1	10	—	—	—	—	—	—

Valor (1000 ESC) — Valeur (1000 ESC) (b)

CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA	11 359 490	14 432 956	16 651 815	10 788 452	13 712 710	15 696 409	305 261	403 119	561 618	265 777	317 127	393 788
Pelxes diádromos	52 831	73 131	111 116	52 831	73 131	111 116	—	—	—	—	—	—
Pelxes marinhos	10 610 575	13 016 118	15 248 775	10 070 020	12 314 435	14 314 560	281 367	385 666	541 027	265 189	316 017	392 588
Dos quais:												
Atum e similares	178 203	301 388	305 480	18 603	130 615	37 243	106 182	134 203	204 271	53 358	30 570	63 006
Bacalhau	1 688 835	1 603 092	2 039 930	1 688 835	1 603 092	2 039 930	..	..	..	..	..	..
Carapau e chicharro	1 457 493	1 929 283	2 069 368	1 389 327	1 839 724	1 952 613	48 143	62 011	82 910	20 023	27 548	33 845
Pelxe-espada	695 096	793 491	870 557	582 355	640 947	689 049	1 147	1 110	612	111 094	151 434	180 896
Pescada (a)	1 360 478	2 869 854	3 076 245	1 360 466	2 869 796	3 076 107	11	15	32	1	43	106
Sardinha	1 507 895	1 173 566	1 322 139	1 505 664	1 163 062	1 313 229	2 219	8 998	8 335	12	1 506	575
Crustáceos	80 570	291 931	256 841	76 283	284 191	249 303	4 271	7 494	7 404	16	246	134
Moluscos	609 282	1 051 214	1 029 983	589 086	1 040 391	1 010 330	19 623	9 959	12 587	573	864	1 066
Animais aquáticos diversos	232	562	5 100	232	562	5 100	—	—	—	—	—	—
Lampreias	232	562	5 100	232	562	5 100	—	—	—	—	—	—

(a) Inclui pescada, pescadinha e marmota. — Y compris le merlan grand, le merlan petit et le merlan moyen.

(b) Valor de venda na loja. — Montant de la vente à la criée.

13. — Pesca descarregada, segundo as espécies
Pêche déchargée, par espèces

5. — Produção

1981

Principais espécies Principales espèces	Continente, Açores e Madeira Continent, Açores et Madère		Continente		Açores		Madeira		Total em 1980	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA — CON- TINENT, AÇORES ET MADÈRE . . .	1980 271 508	14 432 956	256 222	13 712 710	11 076	403 119	4 210	317 127	271 508	14 432 956
	1981 204 398	16 651 815	249 088	15 696 409	11 391	561 618	3 919	393 788	—	—
Divisão 2 — Peixes diádomos — Poissons diadromes . . .	1 035	111 116	1 035	111 116	—	—	—	—	658	73 131
Grupo 21 — Solhas — Flets communs	685	54 674	685	54 674	—	—	—	—	358	29 876
Grupo 22 — Eirós — Anguilles	34	7 163	34	7 163	—	—	—	—	33	6 985
Grupo 23	210	31 927	210	31 927	—	—	—	—	184	27 235
Salmões — Saumons	o	39	o	39	—	—	—	—	2	125
Trutas — Truites	210	31 888	210	31 888	—	—	—	—	182	27 130
Grupo 24	104	17 183	104	17 183	—	—	—	—	68	8 553
Sáveis — Aloses vraies	80	16 305	80	16 305	—	—	—	—	46	7 969
Savelhas — Aloses feintes	24	878	24	878	—	—	—	—	22	584
Grupo 25 — Diversos peixes diádomos — Poissons diadromes divers	2	169	2	169	—	—	—	—	5	462
Divisão 3 — Peixes marinhos — Poissons marins	252 116	15 248 775	236 911	14 314 560	11 296	541 627	3 909	392 688	250 625	13 016 118
Grupo 31	1 260	369 746	1 200	369 714	..	..	o	32	1 071	300 786
Cartas — Fausses limandes	114	12 440	114	12 440	..	..	..	..	87	11 780
Linguados e azevias — Soles	1 040	323 587	1 040	323 587	..	..	..	..	872	255 910
Pregados e rodoválhos — Turbots et barbus	106	33 710	106	33 687	..	..	o	32	112	33 087
Grupo 32	44 432	5 502 320	44 431	5 502 007	o	58	1	255	54 675	4 874 144
Bacalhau — Morues (a)	14 738	2 039 930	14 738	2 039 930	—	—	—	—	19 480	1 603 092
Badejos — Merlans argentés	1 542	71 978	1 541	71 803	o	26	1	149	2 032	58 247
Panecas — Tacauds	3 192	314 167	3 192	314 167	..	..	..	..	4 493	342 951
Marmotas — Merlans moyens	1 641	177 397	1 641	177 397	..	..	..	..	2 355	255 831
Pescadas — Merlans grands	22 058	2 680 267	22 058	2 680 129	o	32	o	106	24 741	2 386 454
Pescadinhas — Merlans petits	1 261	218 581	1 261	218 581	..	..	..	..	1 574	227 569
Grupo 33	19 928	2 856 748	18 311	2 650 859	1 260	158 330	351	47 550	18 361	2 201 009
Abróteas — Mostelles	420	58 658	208	30 078	191	26 047	21	2 533	587	57 519
Besugos — Pageois acarnes	1 272	202 520	1 223	196 463	20	2 076	29	3 981	1 118	168 963
Bicas — Pageois rouges	391	74 280	368	70 810	..	..	23	3 470	400	68 407
Bogas — Bogues	981	65 034	830	58 221	62	1 044	89	4 860	1 086	57 129
Cachuchos — Dentés	257	48 036	257	48 036	..	..	..	..	664	57 318
Chernes — Cerniers	230	75 758	180	68 976	45	6 041	5	1 741	316	91 556
Congros — Congres	764	95 219	610	81 952	114	11 801	21	1 466	684	72 324
Corvinas — Maigres	564	88 295	504	88 295	..	..	..	..	349	54 610
Douradas — Vraies dorades	81	20 059	80	19 975	1	52	o	32	88	20 285
Garoupas — Mérours	621	161 755	464	139 989	139	18 236	18	3 530	433	80 664
Gorazes — Dorades communes	978	202 352	617	150 200	352	50 460	0	1 692	1 200	210 422
Imperadores — Dorades rouges	233	37 078	233	37 034	o	44	..	..	193	26 715
Pargos — Pagres	8 240	1 050 001	7 989	1 010 105	166	26 770	104	10 126	5 659	612 109
Peixões — Dorades roses	84	11 040	33	4 044	51	6 996	..	..	97	9 661
Robalos — Bars	380	151 236	380	151 204	..	..	o	32	460	144 589
Ruivos e cabrinhas — Grondins rouges et gris	1 202	100 678	1 202	100 666	o	7	o	5	1 659	107 672
Safios — Congrés soi	1 484	183 958	1 445	180 824	30	3 085	o	49	1 730	191 545
Salemas — Saupes	194	14 408	138	10 990	46	1 959	10	1 459	n	n
Salmonetes — Rougets	166	58 348	155	56 207	1	181	10	2 010	138	45 821
Sargos — Sars	595	81 514	536	76 890	48	3 669	11	1 465	517	60 562
Tamboris — Baudroies	792	70 521	790	70 410	1	12	1	99	983	63 132
Grupo 34	27 482	2 116 898	24 799	1 999 010	2 176	83 684	507	34 204	31 703	1 988 284
Carapaus — Chinchards petits	10 320	1 127 665	10 306	1 126 743	14	922	..	..	13 797	1 195 356
Chicharros — Chinchards grands	16 575	941 703	13 919	825 870	2 152	81 988	504	33 845	16 915	733 927
Tainhas — Mulets	218	10 372	205	9 247	10	774	3	361	331	11 702
Xaputás — Castagnoles	369	37 158	369	37 150	..	..	o	8	660	47 299

(continua)

(a) Inclui bacalhau salgado verde, óleo de fígado de bacalhau e derivados. Pela aplicação do coeficiente 8 ao bacalhau salgado verde (sem óleo nem derivados), computa-se o peso do bacalhau fresco em 40 101 toneladas — Comprend la morue salée fraîche, l'huile de foie de morue et les dérivés. Pour l'application du coefficient 8 à la morue salée fraîche (sans l'huile et les dérivés), on évalue le poids de la morue fraîche à 40 101 tonnes.

13. — Pesca descarregada, segundo as espécies

(continuação — *suite*)

1981

5. — Produção

Principais espécies	Continente, Açores e Madeira		Continente		Açores		Madeira		Total em 1980	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Grupo 35	115 105	1 388 123	114 042	1 370 190	141	8 335	22	598	107 531	1 205 515
Biqueirões — <i>Anchois</i>	1 370	65 984	1 370	65 961	..	..	o	23	994	31 949
Sardinhas — <i>Sardines</i>	113 735	1 322 139	113 572	1 313 229	141	8 335	22	575	106 537	1 173 566
Grupo 36	6 784	305 480	471	37 243	5 838	204 271	475	63 900	9 391	301 388
Albacoras — <i>Thons communis</i>	664	24 912	19	1 079	645	23 767	o	60	1 572	51 748
Atuns — <i>Thons communis</i>	3 984	196 008	311	23 405	3 282	120 123	391	52 480	6 127	191 489
Bonitos e arrajões — <i>Bonites et pelamides</i>	2 136	84 560	141	12 759	1 011	60 381	84	11 420	1 692	58 151
Grupo 37	10 760	1 011 126	8 270	784 051	240	13 381	2 240	213 604	13 498	957 380
Cavalas — <i>Maquereaux espagnols</i>	2 865	96 014	1 555	50 536	233	12 606	1 077	32 782	5 338	139 963
Peixes-espadas — <i>Jaridières</i>	5 941	870 557	4 772	689 040	6	612	1 163	180 890	6 828	793 491
Sardas — <i>Maquereaux</i>	1 044	44 555	1 043	44 460	1	73	o	16	1 332	23 920
Grupo 38	3 897	198 723	2 573	158 151	1 240	36 058	84	4 514	3 231	158 195
Cações, leitões e lizas — <i>Chiens de mer</i>	2 194	86 229	945	48 213	1 100	33 539	83	4 477	1 454	53 155
Ralas — <i>Rais</i>	1 703	112 494	1 628	109 938	74	2 519	1	37	1 777	105 040
Grupo 39 — Diversos peixes marinhos — <i>Poissons marins divers</i>	22 478	1 409 611	21 854	1 434 335	395	37 510	220	27 766	20 164	1 029 417
Divisão 4 — Crustáceos — <i>Crustacés</i>	467	256 841	453	249 303	13	7 404	1	134	609	291 031
Grupo 42	48	14 588	47	14 391	o	131	1	66	33	11 184
Caranguejos — <i>Crabes</i>	1	180	1	139	o	56	..	..	4	709
Santolas — <i>Araignées de mer</i>	47	14 402	46	14 201	o	75	1	60	29	10 475
Grupo 43 — Lagostas e lavagantes — <i>Langoustes et homards</i>	71	81 033	63	75 081	8	5 944	o	8	110	90 535
Grupo 44 — Lagostins — <i>Langoustines</i>	106	53 057	106	53 057	..	..	..	..	146	65 028
Grupo 45 — Camarões — <i>Crevelles</i>	106	50 347	106	50 347	..	..	..	..	179	80 916
Grupo 47 — Diversos crustáceos marinhos — <i>Crustacés marins divers</i>	136	57 816	131	56 427	5	1 329	o	60	141	44 268
Divisão 5 — Moluscos — <i>Mollusques</i>	10 770	1 029 983	10 679	1 016 330	82	12 587	9	1 066	10 615	1 031 214
Grupo 56	517	16 452	517	16 452	..	..	..	..	342	9 726
Ameijoas — <i>Palourdes</i>	304	13 794	304	13 794	..	..	..	..	148	7 488
Berbigões — <i>Coques</i>	180	1 804	180	1 804	..	..	..	..	183	1 646
Condelipas, cadelinhas e conquilhas — <i>Olives</i>	33	944	33	944	..	..	..	..	11	592
Grupo 57	9 238	954 883	9 205	949 012	32	4 983	1	288	7 810	921 751
Chocos — <i>Seiches</i>	982	146 989	982	146 985	..	..	o	4	1 033	141 689
Lulas — <i>Encornets</i>	1 173	230 183	1 160	228 553	12	1 410	1	220	1 416	261 103
Polvos — <i>Poulpes</i>	7 083	577 711	7 063	574 074	20	3 573	o	64	5 361	518 959
Grupo 58 — Diversos moluscos marinhos — <i>Mollusques marins divers</i>	1 015	58 648	957	50 296	50	7 604	8	778	2 463	119 737
Divisão 7 — Animais aquáticos diversos — <i>Animaux aquatiques divers</i>	10	5 100	10	5 100	—	—	—	—	1	562
Lampréis — <i>Lamproies</i>	10	5 100	10	5 100	—	—	—	—	1	562

14. — Pesca descarregada por zonas marítimas ou ilhas e nos principais portos, segundo as espécies
Pêche déchargée par zones maritimes ou îles et dans les principaux ports, par espèces

5. — Produção

1981

Principais espécies Principales espèces	Continento Continent											
	Norte Nord											
	Total		Viana do Castelo		Póvoa de Varzim		Leixões		Aveiro		Figueira da Foz	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	130 876	5 210 106	4 707	405 802	4 454	416 340	60 113	1 386 475	34 474	2 201 252	24 853	681 070
	131 628	6 215 542	4 639	571 092	4 858	436 674	66 105	1 418 968	29 441	2 793 238	25 513	803 297
Divisão 2 — Peixes diádromos — Poissons diádromes	496	70 260	12	2 030	96	10 965	69	9 261	32	4 287	40	7 206
Divisão 3 — Peixes marinhos — Poissons marins	129 304	5 932 335	4 284	536 398	4 658	417 136	65 703	1 373 045	28 835	2 725 946	25 090	832 267
Grupo 31 — Línguados e nzevias — Soles	178	42 266	3	1 014	41	6 060	42	11 752	41	10 851	33	7 446
Grupo 32 — Bacalhaus — Morues	14 180	1 980 057	2 400	303 039	..	..	..	..	10 061	1 386 783	1 029	229 335
Faneças — Tacauds	2 442	231 085	215	25 856	527	61 694	572	53 050	372	23 227	623	52 873
Marmotas — Merlans moyens	1 056	86 672	..	..	..	..	21	6 482	1 031	70 333	1	156
Pescadas — Merlans grands	11 463	1 173 695	90	24 850	353	147 886	257	68 080	10 734	925 736	22	6 140
Pescadinhas — Merlans petits	881	143 925	..	..	..	..	480	70 060	64	7 846	328	50 463
Grupo 33 — Bicas — Pageots rouges	1	28	..	..	..	..	..	..	..	..	1	28
Cachuchos — Dentés . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gorazes — Dorades communs	105	28 997	24	7 199	14	3 130	28	7 809	34	9 684	5	1 164
Pargos — Pargés	40	5 874	0	111	..	..	4	1 337	35	3 041	1	433
Robalos — Bars	100	33 642	5	1 400	17	3 598	13	4 050	33	13 742	22	9 442
Grupo 34 — Carapaus — Chinchards petits	2 278	228 827	0	1	..	..	755	71 807	423	44 266	1 092	111 571
Chicharros — Chinchards grands	10 652	651 912	894	52 873	1 715	115 906	5 750	341 244	1 711	104 652	578	36 956
Xaputas — Castagnoles	35	2 416	..	..	..	..	..	..	35	2 416	..	..
Grupo 35 — Biqueirões — Anchois	813	36 531	..	..	..	..	388	15 200	18	876	407	20 440
Sardinhas — Sardines	71 498	753 767	82	1 086	1 278	12 961	50 218	519 098	1 551	21 763	17 048	100 104
Grupo 36 — Albacoras — Thons communs	0	10	..	..	..	..	0	0	..	..	0	10
Bonitos e sarrajões — Bonites et pélamides	185	12 701	..	..	2	84	2	121	181	12 495	0	1
Grupo 37 — Cavalas — Maquereaux espagnols	1	215	..	..	1	200	..	..	0	7	0	5
Peixes-espada — Jarretières	771	18 174	3	90	61	2 017	179	3 680	0	5	524	12 196
Grupo 38 — Diversos peixes marinhos — Poissons marins divers	141	6 976	1	132	0	38	5	738	134	5 069	1	90
Divisão 4 — Crustáceos — Crustacés	12 484	492 565	471	57 842	649	63 562	6 980	186 558	2 377	73 354	1 870	67 306
Grupo 42 — Santolas — Araignées de mer	57	27 187	3	1 206	0	82	2	1 146	1	716	26	12 133
Grupo 43 — Lagostas e lavagantes — Langoustes et homards	4	1 070	0	1	..	..	0	3	0	1	4	723
Grupo 45 — Camarões — Crevettes	4	2 405	1	333	0	53	1	928	1	585	0	181
Grupo 47 — Diversos crustáceos marinhos — Crustacés marins divers	35	20 060	1	508	..	..	..	..	0	10	18	10 771
Divisão 5 — Moluscos — Mollusques	14	3 652	1	304	0	29	1	215	0	113	4	458
Grupo 57 — Chocos — Seiches	1 761	180 660	332	27 218	104	8 491	331	35 516	573	62 281	357	41 690
Polvos — Poulpes	77	11 453	..	..	..	..	1	181	75	11 160	1	90
Grupo 58 — Diversos moluscos marinhos — Mollusques marins divers	876	73 317	332	27 209	83	6 779	122	10 247	64	5 611	215	18 175
Divisão 7 — Animais aquáticos diversos — Animaux aquatiques divers	808	95 885	0	9	21	1 712	208	25 088	434	45 510	141	23 425
Lampreias — Lamproies	10	5 100	8	4 240	..	..	..	..	0	9	0	1
	10	5 100	8	4 240	..	..	..	..	0	9	0	1

(continua)

14. — Pesca descarregada por zonas marítimas ou ilhas e nos principais portos, segundo as espécies (continuação — suite)

5. — Produção

1981

Principais espécies	Continente (cont. — suite)											
	Norte (cont. — suite)		Centro — Centre									
	Outros portos		Total		Nazaré		Peniche		Cascais		Lisboa	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL { 1980	2 215	119 167	88 676	5 918 064	1 373	151 941	25 092	937 531	1 387	187 677	39 398	13050 025
. { 1981	1 072	102 273	84 051	6 517 551	1 339	161 945	28 981	1 043 306	1 274	183 353	32 045	3 221 003
Divisão 2 — Peixes diádomos	247	36 511	532	39 391	4	444	1	129	24	2 723	460	28 392
Divisão 3 — Peixes marinhos	734	47 543	80 744	6 124 199	1 167	144 261	28 413	1 013 704	990	135 759	30 693	3 121 074
Grupo 31 — Linguados e azevias	18	5 143	536	170 751	14	4 910	87	27 060	117	36 670	50	9 076
Grupo 32 — Bacalhau	128	13 476	641	69 802	60	5 300	258	28 278	86	9 120	86	8 708
Faneças	3	701	465	65 004	3	752	..	..	12	3 685	449	60 540
Marmotas	1	103	8 952	1 028 745	100	24 193	215	67 820	3	904	7 883	710 543
Pescadas	o	10	353	67 280	..	..	..	..	73	14 790	248	46 060
Pescadinhas . . . . .	..	..	94	12 171	..	..	..	..	o	33	81	8 635
Grupo 33 — Bica . . . . .	..	..	164	31 453	..	..	12	2 446	..	..	77	12 209
Cachuchos	o	11	379	91 210	23	6 668	108	27 923	1	458	43	8 378
Gorazes	o	..	7 744	950 446	2	604	161	29 556	4	1 332	7 480	892 439
Pargos	10	3 401	227	91 242	26	11 130	90	38 283	11	4 687	15	3 250
Robalos	8	1 182	5 765	628 108	392	51 528	1 591	144 167	128	17 554	1 135	117 697
Grupo 34 — Carapaus	4	276	3 101	160 560	40	2 858	2 562	122 538	8	769	225	14 484
Xaputas	o	..	285	30 672	..	..	o	1	o	3	82	7 524
Grupo 35 — Biqueiões	o	..	121	6 909	..	..	..	..	..	..	..	..
Sardinhas	421	8 155	29 962	402 644	211	3 250	21 145	293 988	10	118	144	877
Grupo 36 — Albacoras . . . . .	..	..	18	949	..	..	..	..	o	49	10	758
Atuns	o	3	114	8 981	..	..	..	..	..	..	70	4 823
Bonitos e sarrajões	4	177	15	1 053	o	3	2	217	o	4	..	..
Grupo 37 — Cavalas . . . . .	..	..	445	10 063	18	855	137	6 082	o	9	153	3 497
Peixes-espada	137	14 853	3 675	539 989	o	4	49	7 981	8	1 067	1 118	135 451
Grupo 39 — Diversos peixes marinhos	25	11 905	118	1 684 294	288	32 104	1 087	217 369	529	44 411	10 774	1015 043
Divisão 4 — Crustáceos	o	342	33	10 463	2	240	11	5 352	3	437	o	5
Grupo 42 — Santolas	1	325	43	52 936	3	2 521	24	32 109	4	5 884	1	800
Grupo 43 — Lagostas e lavagantes	10	8 765	3	1 232	..	..	..	..	1	243	1	696
Grupo 45 — Camarões	8	2 473	39	22 116	2	1 209	5	1 988	18	18 788	3	834
Grupo 47 — Diversos crustáceos marinhos	64	5 464	2 657	267 214	161	13 261	527	50 934	234	24 621	887	69 292
Divisão 5 — Moluscos	oo	27	284	42 168	o	53	3	484	4	750	111	10 824
Grupo 57 — Chocos	00	5 296	1 446	123 973	151	11 572	509	47 404	153	12 309	154	11 748
Grupo 58 — Diversos moluscos marinhos	4	141	927	101 973	10	1 636	15	3 046	77	11 462	622	46 630
Divisão 7 — Animais aquáticos diversos	2	850	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lampreias	2	850	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Principais espécies	Continente (continuação)											
	Centro (continuação)								Sul Sud			
	Sesimbra		Setúbal		Sines		Outros portos		Total		Lagos	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
TOTAL { 1980	7 213	731 745	10 100	536 501	3 323	210 000	790	112 584	36 670	2584 540	1 780	131 095
. { 1981	6 711	903 716	8 680	489 170	3 973	285 987	1 048	168 071	33 409	2963 316	1 411	134 955
Divisão 2 — Peixes diádomos	1	55	..	..	o	2	42	7 646	7	1 465	o	3
Divisão 3 — Peixes marinhos	6 540	883 815	8 469	457 361	3 695	247 016	777	121 209	26 863	2258 026	1 016	93 408
Grupo 31 — Linguados e azevias	51	21 076	101	41 444	32	11 294	84	24 606	326	104 570	31	10 356
Grupo 32 — Bacalhau	20	2 096	43	5 128	52	5 854	46	4 700	109	13 280	6	808
Faneças	o	2	..	..	..	..	10	10	120	25 721	..	..
Marmotas	447	137 110	293	84 456	9	2 725	2	889	1 643	477 689	5	1 108
Pescadas	o	3	22	4 380	..	..	10	1 441	27	7 376	..	..
Pescadinhas	1	317	6	1 487	4	1 830	2	369	273	58 611	15	3 306
Grupo 33 — Bica	39	8 751	33	7 409	3	638	..	..	93	16 583	..	..
Cachuchos	176	40 989	20	5 323	4	983	4	488	133	29 993	..	..
Gorazes	29	6 415	18	4 027	29	10 846	15	5 137	205	53 785	1	392
Pargos	9	4 248	10	5 050	36	18 719	21	7 875	53	24 320	3	1 335
Robalos	830	87 711	1 007	123 502	429	50 900	253	34 989	2 263	269 808	218	20 007
Grupo 34 — Carapaus	96	7 034	26	2 047	144	10 714	o	116	166	13 398	2	268
Xaputas	189	21 775	14	1 353	o	16	..	..	49	4 062	..	..
Grupo 35 — Biqueiões	11	501	110	6 408	..	..	..	..	436	22 521	..	..
Sardinhas	1 070	24 230	5 385	46 160	1 080	33 911	2	54	12 112	156 818	439	8 118
Grupo 36 — Albacoras	2	142	..	..	..	..	..	..	1	120	..	..
Atuns	44	4 158	..	..	..	..	o	o	12	1 723	..	..
Bonitos e sarrajões	o	2	..	..	13	820	o	1	125	11 491	3	343
Grupo 37 — Cavalas	38	1 153	24	1 012	09	3 238	0	217	339	16 209	11	623
Peixes-espada	2 351	373 668	137	20 151	12	1 687	..	..	956	142 084	..	..
Grupo 39 — Diversos peixes marinhos	1 131	141 769	1 220	99 018	870	95 275	331	40 305	7 422	807 774	288	37 684
Divisão 4 — Crustáceos . . . . .	..	..	10	2 384	8	6 128	22	12 032	278	135 369	1	903
Grupo 42 — Santolas . . . . .	..	..	o	768	2	742	9	2 972	9	2 728	o	131
Grupo 43 — Lagostas e lavagantes . . . . .	..	..	o	36	5	5 107	6	6 359	16	19 740	1	700
Grupo 45 — Camarões . . . . .	..	..	o	1	o	55	1	237	68	29 055	..	..
Grupo 47 — Diversos crustáceos marinhos	170	19 846	201	29 425	270	32 841	207	27 184	6 261	568 456	394	40 641
Divisão 5 — Moluscos	23	4 028	71	13 622	58	9 935	14	2 472	621	93 359	37	5 646
Grupo 57 — Chocos	124	10 810	95	7 649	140	11 460	120	10 121	4 741	377 684	312	24 646
Grupo 58 — Diversos moluscos marinhos	23	5 008	35	8 154	72	11 446	73	14 591	899	97 413	45	10 349
Divisão 7 — Animais aquáticos diversos . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lampreias . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(continua)

14. — Pesca descarregada por zonas marítimas ou ilhas e nos principais portos, segundo as espécies

(continuação)

5. — Produção

1981

Principais espécies	Continente (continuação)								Açores			
	Sul (continuação)								Açores			
	Portimão		Olhão		Vila Real de Santo António		Outros portos		Total		S. Miguel	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	12 570	489 660	11 445	862 808	3 291	130 615	7 578	970 356	11 076	403 119	4 489	200 718
Divisão 2 — Peixes diádromos	10 696	554 951	9 336	987 154	3 273	160 356	8 693	1 125 900	11 391	561 618	4 395	268 761
Divisão 3 — Peixes marinhos	2	315	1	192	0	45	4	910	—	—	—	—
Grupo 31 — Linguados e azevias	10 200	495 224	8 688	861 662	3 003	147 654	3 956	660 078	11 296	541 627	4 312	252 142
Grupo 32 — Bacalhau	31	9 972	31	8 130	6	1 347	227	74 765	—	—	—	—
Fanecas	34	4 262	9	977	5	636	55	0 597	—	—	—	—
Marmotas	90	10 832	30	5 874	—	—	0	15	—	—	—	—
Pescadas	23	6 693	1 115	326 003	3	625	497	143 200	0	32	0	16
Pescadinhas	10	1 827	15	5 163	—	—	2	358	—	—	—	—
Grupo 33 — Bica	31	7 165	71	12 120	55	13 471	101	22 543	—	—	—	—
Cachuços	8	1 211	74	12 827	0	25	11	2 520	—	—	—	—
Corazes	27	6 806	86	18 280	0	62	20	4 845	352	50 460	110	21 820
Pargos	14	4 286	122	31 051	20	3 242	48	14 814	156	26 770	100	20 649
Robalos	5	2 733	5	2 372	0	87	40	17 743	—	—	—	—
Grupo 34 — Carapaus	056	108 439	068	70 703	76	4 439	345	48 100	14	922	3	154
Chicharros	03	4 482	28	2 613	—	—	73	6 035	2 152	81 988	1 600	63 560
Xaputas	—	—	45	3 699	—	—	4	363	—	—	—	—
Grupo 35 — Biqueirões	4	213	125	9 362	307	12 046	—	—	—	—	—	—
Sardinhas	6 658	87 023	3 308	41 743	1 576	17 104	137	2 825	141	8 335	139	8 131
Grupo 36 — Albacoras	0	56	8	1 189	—	—	1	64	645	23 767	115	4 936
Atuns	1	140	—	—	—	—	3	388	3 282	120 123	523	22 976
Bonitos e sarrajões	13	1 036	40	3 302	1	86	08	6 721	1 011	60 381	236	6 798
Grupo 37 — Cavalas	33	1 463	129	5 776	1	32	165	8 405	233	12 696	179	8 320
Peixes-espada	136	10 023	494	75 200	—	—	326	50 891	6	612	5	586
Grupo 39 — Diversos peixes marinhos	2 063	211 498	2 285	216 272	953	93 552	1 833	248 708	2 404	155 541	1 213	94 131
Divisão 4 — Crustáceos	38	16 071	215	97 330	0	8	24	21 087	13	7 404	8	4 655
Grupo 42 — Santolas	2	331	0	72	0	5	7	2 189	0	75	0	68
Grupo 43 — Lagostas e lavagantes	1	1 180	0	184	0	2	14	17 735	8	5 944	4	3 639
Grupo 45 — Camarões	11	4 161	57	24 843	—	—	0	51	—	—	—	—
Grupo 47 — Diversos crustáceos marinhos	24	10 410	158	72 281	0	1	3	1 082	5	1 385	4	948
Divisão 5 — Moluscos	456	43 341	432	27 970	270	12 649	4 709	443 825	82	12 587	75	11 964
Grupo 57 — Chocos	30	4 494	13	1 962	4	626	537	80 631	—	—	—	—
Polvos	336	23 725	173	13 474	38	2 921	3 882	312 018	20	3 573	20	3 516
Grupo 59 — Diversos moluscos marinhos	90	15 122	246	12 534	228	9 102	290	50 306	62	9 014	55	8 448
Divisão 7 — Animais aquáticos diversos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lampreias	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Principais espécies	Açores (continuação)											
	Santa Maria		Terceira		Graciosa		S. Jorge		Faial		Pico	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
TOTAL	234	9 381	2 215	67 666	72	4 806	137	7 224	3 108	92 942	752	19 344
Divisão 2 — Peixes diádromos	255	13 008	1 620	85 389	74	6 528	566	23 173	1 687	56 174	2 682	106 900
Divisão 3 — Peixes marinhos	254	12 676	1 617	83 779	73	6 366	560	22 410	1 687	56 156	2 681	106 413
Grupo 31 — Linguados e azevias	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Grupo 32 — Bacalhau	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fanecas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Marmotas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pescadas	0	0	—	—	—	—	—	—	0	15	0	1
Pescadinhas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Grupo 33 — Bica	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cachuços	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Corazes	5	708	125	17 991	21	2 082	38	3 864	14	1 905	21	1 821
Pargos	1	101	9	1 171	1	80	6	631	21	3 222	6	726
Robalos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Grupo 34 — Carapaus	0	1	2	174	0	5	3	213	3	210	3	165
Chicharros	31	1 230	301	12 337	1	130	23	1 117	50	1 005	50	1 091
Xaputas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Grupo 35 — Biqueirões	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sardinhas	0	43	3	154	—	—	—	—	0	7	—	—
Grupo 36 — Albacoras	14	531	—	—	—	—	56	2 133	354	12 481	106	3 586
Atuns	0	9	609	15 462	—	—	230	7 301	481	11 107	1 439	63 268
Bonitos e sarrajões	148	5 582	372	12 297	1	54	169	4 565	684	18 539	298	12 497
Grupo 37 — Cavalas	4	135	29	3 135	1	72	4	228	10	538	6	268
Peixes-espada	—	—	1	23	—	—	—	—	0	3	—	—
Grupo 39 — Diversos peixes marinhos	51	4 277	166	21 035	48	3 934	31	2 368	64	6 224	752	22 390
Divisão 4 — Crustáceos	1	289	2	1 502	0	123	1	372	0	15	1	443
Grupo 42 — Santolas	0	0	0	7	—	—	—	—	—	—	—	—
Grupo 43 — Lagostas e lavagantes	0	8	2	1 490	0	123	1	363	0	15	1	306
Grupo 45 — Camarões	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Grupo 47 — Diversos crustáceos marinhos	1	261	0	5	—	—	0	—	—	—	—	142
Divisão 5 — Moluscos	0	43	1	108	1	39	5	391	0	3	0	39
Grupo 57 — Chocos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Polvos	0	6	0	40	—	—	—	—	—	—	—	—
Grupo 59 — Diversos moluscos marinhos	0	37	1	68	1	39	5	390	0	3	0	7
Divisão 7 — Animais aquáticos diversos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lampreias	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(continua)

15. — Pesca artesanal descarregada, segundo as espécies

Pêche artisanale déchargée, par espèces

5. — Produção

1981

Principais espécies <i>Principales espèces</i>	Continente, Açores e Madeira		Continente		Açores		Madeira	
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA — { 1980	75 328	6 547 557	60 042	5 827 311	11 076	403 119	4 210	317 127
CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE { 1981	86 963	7 840 955	71 658	6 885 549	11 891	501 618	3 919	393 788
Divisão 2 — Peixes diádromos — <i>Poissons diadromes</i>	329	48 378	329	48 378	—	—	—	—
Grupo 21 — Solhas — <i>Flets communs</i>	214	24 811	214	24 811	—	—	—	—
Grupo 22 — Bírds — <i>Anguilles</i>	34	7 163	34	7 163	—	—	—	—
Grupo 23 — Salmões — <i>Saumons</i>	o	39	o	39	—	—	—	—
Grupo 24	81	16 365	81	16 365	—	—	—	—
Sáveis — <i>Aloses vraies</i>	79	16 149	79	16 149	—	—	—	—
Savelhas — <i>Aloses faintes</i>	2	168	2	168	—	—	—	—
Grupo 25 — Diversos peixes diádromos — <i>Poissons diadromes divers</i>	o	48	o	48	—	—	—	—
Divisão 3 — Peixes marinhos — <i>Poissons marins</i>	78 085	6 864 962	62 880	5 930 747	11 290	541 627	3 909	392 538
Grupo 31	1 038	333 931	1 038	333 899	..	..	o	32
Cartas — <i>Fausses limandes</i>	5	706	5	706	..	..	..	..
Linguados e azevíns — <i>Soles</i>	944	303 627	944	303 627	..	..	..	..
Pregados e rodovalhos — <i>Turbois et barbues</i>	89	29 598	89	29 566	..	..	o	32
Grupo 32	6 911	1 381 066	6 910	1 380 753	o	58	1	255
Badejos — <i>Merlans argentés</i>	316	53 892	315	53 717	o	26	1	149
Fanecas — <i>Tacouids</i>	1 877	213 815	1 877	213 815	..	..	..	..
Marmotas — <i>Merlans moyens</i>	71	18 097	71	18 097	..	..	..	..
Pescadas — <i>Merlans grands</i>	3 570	1 078 265	3 570	1 078 127	o	32	o	106
Pescadinhas — <i>Merlans petits</i>	77	16 997	77	16 097	..	..	..	..
Grupo 33	13 277	1 999 532	11 660	1 793 643	1 266	158 330	351	47 559
Abróteas — <i>Mostelles</i>	401	57 163	189	28 583	191	26 047	21	2 533
Besugos — <i>Pageis acarnes</i>	916	145 479	867	139 422	20	2 076	29	3 981
Bicas — <i>Pageis rouges</i>	317	66 016	294	62 546	..	..	23	3 470
Bogas — <i>Bogues</i>	763	51 560	012	44 747	62	1 944	89	4 869
Cachuchos — <i>Dentés</i>	202	40 388	202	40 388	..	..	..	..
Chernes — <i>Cerniers</i>	230	75 447	180	68 665	45	5 041	5	1 741
Congros — <i>Congres</i>	720	91 719	585	78 452	114	11 801	21	1 460
Corvinas — <i>Maigres</i>	379	61 378	379	61 378	..	..	..	..
Douradas — <i>Vraies dorades</i>	74	18 743	73	18 659	1	52	o	32
Garoupas — <i>Mérours</i>	195	33 410	38	11 044	139	18 236	18	3 530
Gorazes — <i>Dorades communes</i>	922	186 773	561	134 621	352	60 460	9	1 092
Imperadores — <i>Dorades rouges</i>	233	37 032	233	36 988	o	44	..	..
Pargos — <i>Pages</i>	4 087	548 964	3 827	503 068	156	26 770	104	10 126
Peixões — <i>Dorades roses</i>	78	10 482	27	3 486	51	6 096	..	..
Robalos — <i>Bars</i>	343	138 291	343	138 259	..	..	o	32
Ruivos e cabrinhas — <i>Grondins rouges et gris</i>	634	62 184	634	62 172	o	7	o	5
Safios — <i>Congres soi</i>	1 406	178 413	1 367	175 279	39	3 085	o	49
Salemas — <i>Saupes</i>	180	13 714	124	10 296	46	1 959	10	1 450
Salmonetes — <i>Rougets</i>	138	53 335	127	51 244	1	131	10	2 010
Sargos — <i>Sars</i>	428	70 169	369	65 035	48	3 609	11	1 405
Tamboris — <i>Baudroies</i>	631	58 822	629	68 711	1	12	1	99
Grupo 34	10 553	839 663	7 870	721 775	2 176	83 684	507	34 204
Carapaus — <i>Chinchards petits</i>	3 559	435 422	3 545	434 500	14	922	..	..
Chicharros — <i>Chinchards grands</i>	6 466	360 523	3 810	244 690	2 152	81 988	504	33 845
Tainhas — <i>Mulets</i>	212	10 247	199	9 122	10	774	3	351
Xaputas — <i>Castagnoles</i>	316	33 471	316	33 463	..	..	o	6

(continua)

15. — Pesca artesanal descarregada, segundo as espécies
(continuação — *suite*)

5. — Produção

1981

Principais espécies	Continente, Açores e Madeira		Continente		Açores		Madeira	
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
	2	3	4	5	6	7	8	9
Grupo 35	24 433	323 223	24 270	314 290	141	8 335	22	598
Biqueirões — <i>Anchois</i>	382	15 120	382	15 097	..	..	o	23
Sardinhas — <i>Sardines</i>	24 051	308 103	23 888	299 193	141	8 335	22	575
Grupo 36	6 529	288 022	216	10 785	5 838	204 271	475	63 966
Albacoras — <i>Thons communs</i>	600	24 766	15	933	645	23 767	o	60
Atuns — <i>Thons communs</i>	3 733	178 696	60	6 093	3 282	120 123	391	52 480
Bonitos e sarrajões — <i>Bonites et péla-</i> <i>mides</i>	2 136	84 560	141	12 759	1 911	60 381	84	11 420
Grupo 37	7 614	928 893	5 134	701 818	240	13 381	2 240	213 094
Cavalas — <i>Maquereaux espagnols</i>	1 861	67 436	551	21 958	233	12 696	1 077	32 782
Peixes-espada — <i>Jarretières</i>	5 558	853 333	4 380	671 825	0	612	1 163	180 806
Sardas — <i>Maquereaux</i>	195	8 124	194	8 035	1	73	o	16
Grupo 38	2 915	148 318	1 501	107 740	1 240	36 058	84	4 514
Cações, leitões e lixas — <i>Chiens de mer</i>	1 752	67 538	503	20 522	1 166	33 539	83	4 477
Raias — <i>Raies</i>	1 163	80 780	1 088	78 224	74	2 510	1	37
Grupo 39 — Diversos peixes marinhos — <i>Poissons</i> <i>marins divers</i>	5 815	622 314	5 191	557 038	395	37 510	229	27 766
Divisão 4 — Crustáceos — <i>Crustacés</i>	194	129 169	180	121 631	13	7 404	1	134
Grupo 42	48	14 575	47	14 378	o	131	1	66
Caranguejos — <i>Crabes</i>	1	177	1	121	o	56	..	..
Santolas — <i>Araignées de mer</i>	47	14 398	46	14 257	o	75	1	66
Grupo 43 — Lagostas e Lavagantes — <i>Langoustes et</i> <i>homards</i>	69	79 576	61	73 624	8	5 044	o	8
Grupo 44 — Lagostins — <i>Langoustines</i>	5	4 487	5	4 487	..	..	..	..
Grupo 45 — Camarões — <i>Crevettes</i>	36	20 394	36	20 394	..	..	..	..
Grupo 47 — Diversos crustáceos marinhos — <i>Crus-</i> <i>tacés marins divers</i>	36	10 137	31	8 743	5	1 329	o	60
Divisão 5 — Moluscos — <i>Mollusques</i>	8 345	793 346	8 254	779 693	82	12 587	9	1 066
Grupo 56	517	16 452	517	16 452	..	..	..	..
Amêijoas — <i>Palourdes</i>	304	13 704	304	13 704	..	..	..	..
Berbigões — <i>Coques</i>	180	1 804	180	1 804	..	..	..	..
Condellpas, cadelinhas e conquilhas — <i>Olives</i>	33	944	33	944	..	..	..	..
Grupo 57	7 589	763 326	7 556	758 055	32	4 983	1	288
Chocos — <i>Seiches</i>	820	128 549	820	128 545	..	..	o	4
Lulas — <i>Encornets</i>	544	121 910	531	120 280	12	1 410	1	220
Polvos — <i>Poulpes</i>	6 225	512 867	6 205	509 230	20	3 573	o	64
Grupo 58 — Diversos moluscos marinhos — <i>Mollus-</i> <i>ques marins divers</i>	239	13 568	181	5 136	50	7 604	8	773
Divisão 7 — Animais aquáticos diversos — <i>Animaux aquá-</i> <i>tiques divers</i>	10	5 100	10	5 100	—	—	—	—
Lampreias — <i>Lamproies</i>	10	5 100	10	5 100	—	—	—	—

16. — Pesca artesanal descarregada, segundo os portos
Pêche artisanale déchargée, dans les ports

5. — Produção

1981

Portos de descarga Ports de déchargement	Total		Peixes diádmomos Poissons diadromes		Peixes marinhos Poissons marins		Crustáceos Crustacés		Moluscos Mollusques		Animais aquáticos Lamproia Animaux aquatiques Lamproie	
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA — CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE	86 963	7840 955	329	48 378	78 085	6804 902	194	129 169	8 345	793 346	10	5 100
Continente	71 653	6885 549	329	48 378	62 880	5930 747	180	121 631	8 254	779 693	10	5 100
Zona Norte — Zone Nord	32 397	1354 640	245	35 469	31 403	1234 004	56	26 256	683	53 751	10	5 100
Viana do Castelo	2 146	207 114	12	2 030	1 791	172 420	3	1 206	332	27 218	8	4 240
Póvoa de Varzim	4 858	436 674	96	10 905	4 658	417 136	o	82	104	8 401	..	..
Vila do Conde	10	789	o	8	6	405	o	117	4	250	..	..
Leixões	22 434	526 022	44	7 699	22 304	513 029	o	963	84	4 331	..	..
Angeiras	123	7 244	..	..	123	7 244	..	..	..	..	..	..
Afurada	168	10 864	..	16	1 765	148	o	174	..	115	..	730
Avetrol	848	46 030	..	21	3 113	751	o	16	70	6 317	o	0
Pigueira da Foz	1 249	67 515	..	35	7 039	1 165	o	26	12 084	23	o	1
Outros portos	561	51 488	..	21	2 850	457	o	25	11 614	58	o	111
Zona Centro — Zone Centre	23 851	3368 460	77	11 518	21 902	3085 510	98	72 263	1 774	199 169	..	..
Nazaré	1 339	161 945	4	444	1 187	144 261	7	3 970	161	13 281	..	..
Peniche	3 373	521 276	1	120	2 805	430 674	40	39 530	627	50 934	..	..
Cascais	863	127 107	24	2 095	621	94 373	11	8 187	207	21 852	..	..
Lisboa	7 173	920 160	5	547	7 137	916 773	o	14	31	3 820	..	..
Sesimbra	5 131	812 720	1	55	4 980	792 810	..	..	170	19 846	..	..
Setúbal	3 004	427 184	..	..	2 793	395 375	10	2 384	201	29 425	..	..
Sines	1 920	229 997	o	2	1 642	191 028	8	6 123	270	32 841	..	..
Outros portos	1 048	168 071	42	7 640	777	121 209	22	12 032	207	27 184	..	..
Zona Sul — Zone Sud	15 405	2 162 449	7	1 391	9 575	1 611 173	26	23 112	5 797	526 773	..	..
Sagres	1 294	196 556	o	3	1 006	146 537	14	16 163	274	33 853	..	..
Lagos	1 066	124 026	o	3	671	82 479	1	903	394	40 641	..	..
Portimão	1 267	179 640	o	2	258	1 188	3	1 489	74	9 013	..	..
Quarteira	1 725	224 965	o	o	959	137 380	4	1 609	782	35 067	..	..
Faro	27	2 009	o	3	7	948	..	..	20	1 058	..	..
Olhão	3 956	680 515	o	1	175	3 604	o	210	351	20 644	..	..
Fuzeta	1 132	210 255	o	106	740	174 745	o	2	392	35 402	..	..
Tavira	854	123 068	o	2	434	547	o	1 116	303	28 781	..	..
Outros portos	4 084	415 415	2	409	853	141 972	2	1 620	3 227	271 414	..	..
Açores	11 391	561 618	..	..	11 296	541 627	13	7 404	82	12 587	..	..
S. Miguel	4 395	268 761	..	..	4 312	252 142	8	4 655	75	11 964	..	..
Lagoa	283	20 847	..	..	277	18 950	o	64	6	1 033	..	..
Ponta Delgada	1 056	110 886	..	..	1 955	110 510	1	340	o	36	..	..
Rabo de Peixe	634	51 087	..	..	620	47 230	3	2 309	11	1 534	..	..
Ribeira Quente	544	18 292	..	..	544	18 207	o	56	o	29	..	..
Vila Franca do Campo	500	32 350	..	..	500	31 930	o	350	o	70	..	..
Outros portos	478	36 104	..	..	410	25 306	4	1 536	58	9 262	..	..
Santa Maria	255	13 008	..	..	254	12 676	1	289	o	43	..	..
Vila do Porto	246	12 333	..	..	245	12 028	1	285	o	40	..	..
Outros portos	9	675	..	..	9	648	o	24	o	3	..	..
Terceira	1 620	85 389	..	..	1 617	83 779	2	1 502	1	108	..	..
Porto Pipas	1 016	31 008	..	..	1 015	30 611	1	397	..	..	..	..
São Mateus	347	23 034	..	..	345	22 540	1	398	o	96	..	..
Outros portos	257	31 347	..	..	257	30 628	o	707	o	12	..	..
Graciosa	74	6 528	..	..	73	6 360	o	123	1	39	..	..
Folga	37	3 185	..	..	37	3 133	o	39	o	13	..	..
Outro portos	37	3 343	..	..	36	3 233	o	84	o	26	..	..
S. Jorge	566	23 173	..	..	560	22 410	1	372	5	391	..	..
Calheta	306	13 435	..	..	394	13 050	1	362	1	14	..	..
Velas	164	9 196	..	..	160	8 809	o	10	4	377	..	..
Outros portos	6	542	..	..	6	542	..	..	..	..	..	..
Faial	1 687	56 174	..	..	1 687	56 156	o	15	o	3	..	..
Santa Cruz do Faial-Horta	1 682	55 805	..	..	1 682	55 787	o	15	o	3	..	..
Outros portos	5	369	..	..	5	369	..	..	o	..	..	..
Pico	2 682	106 900	..	..	2 681	106 413	1	448	o	39	..	..
Cais S. Roque do Pico	401	13 402	..	..	401	13 402	..	..	..	..	..	..
Madalena	1 127	49 673	..	..	1 127	49 623	o	42	o	8	..	..
Monte Calhau	995	35 131	..	..	995	35 123	o	7	o	1	..	..
Santa Cruz das Ribeiras	59	3 002	..	..	59	3 001	..	..	o	1	..	..
Outros portos	100	5 692	..	..	99	5 264	1	390	o	20	..	..
Flores	112	1 685	..	..	112	1 685	..	..	..	..	..	..
Santa Cruz das Flores	112	1 685	..	..	112	1 685	..	..	..	..	..	..
Madeira	3 919	393 788	..	..	3 909	392 588	1	134	9	1 066	..	..
Madeira	3 844	386 435	..	..	3 834	385 235	1	134	9	1 066	..	..
Câmara de Lobos	105	12 681	..	..	105	12 659	..	..	o	22	..	..
Funchal	3 470	346 058	..	..	3 460	345 482	1	134	0	1 042	..	..
Outros portos	269	27 096	..	..	269	27 094	..	..	o	2	..	..
Porto Santo	75	7 353	..	..	75	7 353	..	..	..	..	..	..
Porto Santo	75	7 353	..	..	75	7 353	..	..	..	..	..	..

17. — Bacalhau descarregado, segundo os portos de descarga

Morue déchargée, selon les ports de déchargement

1981

5. — Produção

I — Bacalhau descarregado <i>Morue déchargée</i>	Continente <i>Continent</i>		Portos de descarga <i>Ports de déchargement</i>									
			Viana do Castelo		Leixões		Aveiro		Figueira da Foz		Lisbon	
			t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I — Bacalhau descarregado — <i>Morue déchargée</i> (a) { 1980 1981	18 883 14 130	1 571 758 1 980 057	2 707 2 490	230 933 363 939	367 ..	29 063 ..	13 655 10 061	1 126 938 1 386 783	894 1 629	77 586 229 335	1 260 ..	107 238 ..
Dos arrastões — <i>Des chalutiers</i>	8 828	1 153 574	1 224	137 002	—	—	7 604	1 015 072	..	..	—	—
Dos navios com redes de emalhar — <i>Des embarcations avec filets maillants</i>	5 352	826 483	1 266	226 037	—	—	2 457	371 111	1 629	229 335	—	—
Bacalhau salgado verde — <i>Morue salée fraîche</i>	13 867	1 907 974	2 488	363 739	..	..	9 252	1 315 071	1 627	229 164	..	..
Dos arrastões	8 273	1 110 212	1 222	137 702	..	..	7 051	972 510	..	..	..	..
Dos navios com redes de emalhar	5 094	797 762	1 266	226 037	..	..	2 201	342 561	1 627	229 164	..	..
Filetes e lombos — <i>Filets</i>	229	23 148	2	200	..	..	225	22 777	2	171	..	..
Dos arrastões	90	9 152	2	200	..	..	88	8 952	..	..	..	..
Dos navios com redes de emalhar	139	13 996	..	..	..	..	137	13 825	2	171	..	..
Óleo de fígado de bacalhau — <i>Huile de foie de morue</i>	38	1 456	..	..	..	..	38	1 456	..	..	..	..
Dos arrastões	38	1 456	..	..	..	..	38	1 456	..	..	..	..
Dos navios com redes de emalhar . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Derivados (caras, línguas, farinha, etc.) — <i>Dérivés (bles, langues, farines, etc.)</i>	546	47 479	..	..	..	..	546	47 479	..	..	..	..
Dos arrastões	427	32 754	..	..	..	..	427	32 754	..	..	..	..
Dos navios com redes de emalhar	119	14 725	..	..	..	..	119	14 725	..	..	..	..
II — Rendimento em seco — <i>Production en sec</i>												
Bacalhau salgado seco — <i>Morue salée et séchée</i> (b) { 1980 1981	13 242 9 744	1 696 252 2 110 855	2 030 1 762	265 306 399 139	238 ..	28 292 ..	9 452 6 847	1 180 217 1 467 988	600 1 145	82 247 243 728	916 ..	140 190 ..
Dos arrastões	5 906	1 235 663	819	160 197	..	..	5 087	1 075 466	..	..	..	..
Dos navios com redes de emalhar	3 838	875 192	933	238 042	..	..	1 760	392 522	1 145	243 728	..	..

Origem — *Source*: Comissão Reguladora do Comércio do Bacalhau.

(a) Valores à descarga — *Valeurs à la décharge*. (b) Valores de transacção — *Valeurs de transaction*.

18. — Pesca de arrasto descarregada, segundo as espécies

Pêche au chatui déchargée, par espèces

1981

5. — Produção

Principais espécies <i>Principales espèces</i>	Zonas de pesca <i>Zones de pêche</i>								Principais portos <i>Principaux ports</i>			
	Continente <i>Continent</i>		Costa (Atlântico Nordeste)		Alto (Atlântico Central Leste)		Longinqua		Matosinhos		Lisbon	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE — <i>CONTINENT</i> { 1980 1981	76 829 65 575	4 685 958 5 161 271	36 570 32 264	2 147 592 2 146 457	11 406 8 036	846 687 982 594	28 853 25 275	1 691 679 2 032 220	13 998 13 232	578 359 604 702	32 504 24 878	2 176 657 2 300 856
Divisão 3 — Peixes marinhos — <i>Poissons marins</i>	62 817	4 780 264	30 386	1 826 991	7 835	962 149	24 596	1 991 124	12 984	573 334	24 013	2 257 050
Grupo 31 — Linguados e azevias — <i>Soles</i>	136	20 144	75	17 438	59	2 406	2	300	13	3 230	110	7 250
Grupo 32 — Marmotas — <i>Merlans moyens</i>	1 587	163 150	370	87 424	89	13 402	1 128	62 273	10	5 154	398	46 010
Pescadas — <i>Merlans grands</i>	18 545	1 613 501	112	27 731	6	1 120	18 427	1 584 000	o	390	7 720	668 561
Pescadinhas — <i>Merlans petits</i>	1 208	205 943	1 208	205 933	o	10	..	..	389	79 606	273	45 705
Grupo 33 — Cachuchos — <i>Dentés</i>	55	7 652	1	132	54	7 520	..	..	..	..	54	7 548
Corvinas — <i>Maigres</i>	239	26 934	4	1 220	235	25 714	..	..	..	..	237	26 043
Pargos — <i>Pagres</i>	4 086	483 975	34	10 650	4 052	453 310	..	..	1	277	4 143	479 230
Ruivos e cabriinhas — <i>Gronidins rouges et gris</i>	591	39 883	589	39 819	o	6	2	58	111	8 278	102	5 018
Grupo 34 — Chicharras — <i>Chinchards grands</i>	7 840	473 008	7 840	477 096	o	12	..	..	5 216	312 735	218	14 055
Grupo 38 — Cações — <i>Chiens de mer</i>	404	17 885	20	1 488	384	16 397	..	..	1	27	391	16 850
Rais — <i>Rais</i>	534	34 580	454	28 219	29	1 521	101	4 840	52	3 293	278	14 361
Grupo 39 — Diversos peixes marinhos — <i>Poissons marins divers</i>	27 542	1 708 000	10 079	928 882	2 027	440 605	4 936	330 053	7 186	160 344	10 080	927 510
Divisão 4 — Crustáceos — <i>Crustacés</i>	306	141 011	304	139 529	2	1 482	..	..	o	183	5	2 321
Divisão 5 — Moluscos — <i>Mollusques</i>	2 452	239 996	1 574	179 937	199	18 963	679	41 096	248	31 185	855	41 485

19. — Sardinha descarregada pelas traineiras (grandes e pequenas)

Sardine déchargée par les traineaux (grands et petits)

5. — Produção

1981

Centros conserveiros Centres de fabrication (a)	Quantidade Quantité					Valor Valeur								
	Total	Para fabrico Pour la fabrication	Para consumo directo Pour la consommation directe			Global				Unitário Unitaire				
			t	%	t	%	Total	Para fabrico	Para consumo directo	Total	Para fabrico	Para consumo directo		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
CONTINENTE — CONTINENT	{ 1980 1981	90 092 87 982	25 469 33 515	27,56 38,09	64 623 54 467	72,44 61,91	961 157 997 529	221 709 275 537	23,07 27,63	739 448 721 992	76,93 72,37	10 667 11 534	8 871 8 522	11 544 13 526
Matosinhos		47 634	23 199	48,70	24 435	51,30	469 584	171 168	36,45	298 416	63,55	9 880	7 338	12 521
Peniche		21 144	2 921	13,81	18 223	86,19	293 982	38 290	13,02	255 692	86,98	13 000	13 311	14 503
Lisboa		909			909	100,00	20 710			20 710	100,00	22 878		22 878
Setúbal		6 574	3 418	51,99	3 156	48,01	63 873	19 056	30,77	44 217	69,23	9 872	5 875	14 501
Lagos		300	237	79,00	63	21,00	5 289	4 070	76,95	1 219	23,05	17 563	17 317	19 535
Portimão		6 561	2 355	35,89	4 206	64,11	85 598	20 383	34,32	56 215	65,68	13 005	12 548	13 537
Olhão		3 285	732	22,28	2 553	77,72	41 895	5 943	14,35	35 452	85,65	12 560	8 812	13 589
Vila Real de Santo António		1 575	653	41,46	922	58,54	17 098	7 027	41,09	10 071	58,91	10 586	10 576	10 592

(a) Entre parêntesis, indicam-se as lotas compreendidas por cada um dos centros conserveiros em 1981: Matosinhos (Viana do Castelo, Póvoa de Varzim, Matosinhos, Aveiro, S. Jacinto e Figueira da Foz), Peniche (Nazaré e Peniche), Lisboa (Cascais, Paço de Arcos, Ribeira Nova e Sesimbra), Setúbal (Setúbal e Sines), Lagos (Lagos e Sagres), Portimão (Portimão, Armação de Pêra e Albufeira), Olhão (Quarteira e Olhão) e Vila Real de Santo António (Vila Real de Santo António) — Entre parêntesis são indicadas as crias au poisson englobées pour chacun des centres d'industrie des conserves en 1981: Matosinhos (Viana do Castelo, Póvoa de Varzim, Matosinhos, Aveiro, S. Jacinto e Figueira da Foz), Peniche (Nazaré e Peniche), Lisboa (Cascais, Paço de Arcos, Ribeira Nova e Sesimbra), Setúbal (Setúbal e Sines), Lagos (Lagos e Sagres), Portimão (Portimão, Armação de Pêra e Albufeira), Olhão (Quarteira e Olhão) e Vila Real de Santo António (Vila Real de Santo António).

20. — Viveiros de moluscos e crustáceos, no Continente

Viviers de mollusques et crustacés, dans le Continent

5. — Produção

1981

Viveiros Viviers	Concessões de moluscos e depósitos de crustáceos Concessions de mollusques et dépôts de crustacés			Movimento Mouvement		
	n.º	Área concedida Zone accordée	Volumen dos depósitos Volume des dépôts	Crustáceos entrados Crustacés entrés	Moluscos extraídos e crustáceos saídos Mollusques extraits et crustacés sortis	
		1 000 m²	m³		1 000	1 000
1	2	3	4	5	6	7
De moluscos — De mollusques	{ 1980 1981	1 566 1 676	3 549 5 066	— —	× ×	× ×
Amêijoas — Palourdes		1 655	3 520	—		
Ostras — Huîtres		21	1 546	—	×	×
De crustáceos (lagostas e lavagantes) — De crustacés (langoustes et homards)	{ 1980 1981	41 43	— —	3 584 3 610	1 4	1 2
Depósitos fixos — Dépôts fixes		40	—	3 516	4	2
Depósitos flutuantes — Dépôts flottants		3	—	94		

(a) Valor no mercado — Valeur sur le marché.

21. — Captura de cetáceos

Capture de cétacés

1981

5. — Produção

Ilhas Îles	Cachalotes capturados Cachalots capturés	Produção Production						
		Óleo extraído Huiles extraites		Farinhas de carne, sangue e ossos Farines de viande, de sang et d'os		Âmbar cinzento Ambre gris		
		n.º	t	1000 ESC (a)	t	1000 ESC (a)	kg	1000 ESC (a)
1	2	3	4	5	6	7	8	
AÇORES E MADEIRA — AÇORES ET MADÈRE.	1980	198	730	29 651	100	1 422	..	..
	1981	236	820	46 715	244	7 217	16	702
Açores	1980	132	534	26 704	36	520	..	..
	1981	158	578	28 931	169	3 377	..	..
Faial	12	43	2 153	..	..	..	..
Graciosa	21	117	5 800	..	..	..	..
Pico	125	418	20 018	100	3 377	..	..
Madeira	1980	60	196	2 947	04	902	..	..
	1981	78	242	17 784	75	3 840	16	702

(a) Valores de venda — *Valeurs de vente.*

22. — Apanha de plantas marinhas destinadas à indústria (a)

Récolte de plantes marines destinées à l'industrie

1981

5. — Produção

Zonas de apanha Zones de récolte	Total		Agarófitas Agarophytes «Gelidium sp.» «Pterocladia sp.» e «Gracilaria sp.»		Carraginoífitas Carraginophytes «Chondrus crispus» e «Gigartinas sp.»		Alginófitas Laminárias		
	t (b)	1000 ESC (c)	t (b)	1000 ESC (c)	t (b)	1000 ESC (c)	t (b)	1000 ESC (c)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
CONTINENTE E AÇORES — { 1980	2 524	90 215	2 036	76 416	448	13 479	40	320	
CONTINENT ET AÇORES { 1981	2 159	102 099	1 014	98 767	245	3 842	..	..
Continente	1980	1 620	63 049	1 132	49 250	448	13 479	40	320
	1981	1 807	89 163	1 502	85 321	245	3 842
Norte — Nord	245	3 935	2	124	243	3 811	..	..
Centro — Centre	864	47 728	862	47 097	2	31	..	..
Sul — Sud	698	37 500	698	37 500	..	..	..	..
Açores	1980	904	27 166	904	27 166	..	..	..
	1981	352	13 446	352	13 446	..	..	..
Corvo	1	40	1	40	..	..	..	..
Faial	2	68	2	68	..	..	..	..
Flores	97	3 780	97	3 780	..	..	..	..
Graciosa	12	512	12	512	..	..	..	..
S. Miguel	240	9 046	240	9 046	..	..	..	..

(a) Não inclui os sargaços e molíços empregados na agricultura. — *Non compris les sargasses et les varechs employés en agriculture.*
 (b) Peso em seco — *Poids à sec.*
 (c) Valores pagos aos apanhadores — *Valeurs payées aux ramasseurs.*

6. — COMÉRCIO

Commerce

23. — Importação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

Importation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité

6. — Comércio — Commerce

1981

Produtos, segundo os países e territórios estatísticos de proveniência e as posições, subposições e desdobramentos da nomenclatura aduaneira Produits, d'après les pays et territoires statistiques de provenance et les positions, sous-positions et dédoublements de la nomenclature douanière	Continente, Açores e Madeira — Continent, Açores et Madère		Continente		Açores		Madeira		
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	1977 1978 1979 1980 1981	106 504,5 81 956,6 89 964,4 87 076,6 86 942,6	3 359 094 2 895 949 3 852 245 5 084 274 9 742 398	105 497,8 80 514,2 87 997,5 83 761,5 82 769,8	3 281 828 2 744 968 3 624 095 4 685 465 9 130 499	784,0 727,1 681,6 1 159,3 1 040,8	55 317 74 346 89 917 145 790 210 371	222,7 715,3 1 285,3 2 155,8 3 132,0	21 949 76 635 138 233 253 019 401 528
Dos — Des:									
Países da O. C. D. E. — Pays de P. O. C. D. E.		67 894,2	8 173 309	65 262,9	7 660 967	1 040,7	210 348	1 590,6	301 994
Países da C. E. E.		4 041,5	154 332	3 967,7	142 509	21,0	891	52,8	11 022
Países da E. F. T. A.		34 311,7	5 940 132	32 303,7	5 517 700	814,8	174 913	1 193,2	247 519
Secção I — Animais vivos e produtos do reino animal — <i>Section I — Animaux vivants et produits d'origine animale</i>		80 869,0	9 473 905	76 720,6	8 863 125	1 019,8	209 568	3 128,6	401 212
Capítulo 3.º — Peixes, crustáceos e moluscos — <i>Chapitre 3ème — Poissons, crustacés et mollusques</i>		78 813,2	9 436 552	74 664,8	8 825 777	1 019,8	209 568	3 128,6	401 207
03.01 — Peixe fresco, refrigerado ou congelado — <i>Poisson frais, réfrigéré ou congelé</i>		64 691,1	7 208 211	63 181,4	7 099 978	57,7	6 896	1 452,0	101 337
01 — Atum — <i>Thon</i>		8 248,6	670 290	8 077,4	663 584	..	..	171,2	15 715
01 — Fresco ou refrigerado — <i>Frais ou réfrigéré</i>		357,3	27 994	357,3	27 994	..	..	..	..
02 — Congelado — <i>Congelé</i>		7 891,3	651 305	7 720,1	635 590	..	..	..	..
03 — Bacalhau — <i>Morue</i>		31 396,7	4 814 919	31 396,3	4 814 835	o	12	0,4	72
01 — Fresco ou refrigerado — <i>Frais ou réfrigéré</i>		29 837,2	4 716 921	29 837,0	4 716 870	o	12	0,2	30
02 — Congelado — <i>Congelé</i>		1 559,5	97 998	1 559,3	97 956	..	..	..	..
04 — Sardinha — <i>Sardine</i>		5 888,5	113 108	5 883,3	113 097	..	..	0,2	42
01 — Fresca ou refrigerada — <i>Fraiche ou réfrigérée</i>		162,7	3 091	162,7	3 091	..	..	0,2	11
02 — Congelada — <i>Congelée</i>		5 725,8	110 017	5 725,6	110 006	..	..	..	..
05 — Peixe n. e. — <i>Poisson n. s.</i>		19 157,3	1 600 885	17 810,4	1 508 462	57,7	6 884	0,2	11
01 — Pescada fresca ou refrigerada — <i>Merlan fraîche ou réfrigéré</i>		1 603,0	153 535	1 658,2	152 073	4,8	562	1 280,2	85 539
02 — Pescada congelada — <i>Merlan congelé</i>		8 814,6	890 280	8 680,0	886 052	..	..	..	..
11 — Outras espécies frescas ou refrigeradas — <i>Autres espèces fraîches ou réfrigérées</i>		4 547,1	220 478	4 482,6	212 600	52,0	6 322	11,0	1 460
12 — Outras espécies congeladas — <i>Autres espèces congelées</i>		3 763,2	308 105	2 620,4	228 472	..	..	1 142,8	79 633
13 — Outras espécies em filetes, frescos ou refrigerados — <i>Autres espèces en filets, frais ou réfrigérés</i>		0,2	212	..	..	..	..	..	..
14 — Filetes, congelados — <i>Filets, congelés</i>		324,8	12 600	324,8	12 600	..	..	0,2	212
20 — Peixes vivos para aquário — <i>Poissons vivants pour aquarium</i>		20,1	12 933	20,1	12 933	..	..	..	..
20 — Outros peixes vivos — <i>Autres poissons vivants</i>		24,3	2 742	24,3	2 742	..	..	..	..
03.02 — Peixe seco, salgado ou salmoura; peixe fumado, etc — <i>Poisson sec, salé ou saumuré; poisson fumé, etc.</i>		8 517,3	1 802 188	6 181,0	1 316 503	962,0	202 649	1 374,3	283 036
01 — Bacalhau seco — <i>Morue séchée</i>		7 538,9	1 714 762	5 260,4	1 241 150	907,6	191 873	1 370,9	281 739
02 — Ovas comestíveis — <i>Oeufs comestibles</i>		44,2	4 425	44,2	4 425	..	..	..	..
03 — Peixe n. e. — <i>Poisson n. s.</i>		934,2	83 001	876,4	70 928	54,4	10 776	3,4	1 297
00 — Salgados n. e. — <i>Salés n. s.</i>		54,4	10 778	54,4	10 778	..	..	..	..
27 — Outros peixes — <i>Autres poissons</i>		876,4	70 928	876,4	70 728	..	..	..	..
40 — Peixe fumado, n. e. — <i>Poisson fumé, n. s.</i>		3,4	1 297	..	..	..	..	3,4	1 297
03.03 — Crustáceos e moluscos, frescos, refrigerados, congelados ou em salmoura, etc. — <i>Crustacés et mollusques, frais, réfrigérés, congelés ou en saumure, etc.</i>		5 604,8	426 153	5 302,4	409 296	0,1	23	302,3	16 834
20 — Lagostas e lavagantes, frescos (vivos) — <i>Langoustes et homardes, frais (vivants)</i>		25,0	11 055	24,0	11 867	..	..	0,1	88
22 — Camarões, frescos (vivos) — <i>Crevettes, fraîches (vivants)</i>		316,0	29 684	315,7	29 303	..	..	0,3	291
29 — Outros, frescos (vivos) — <i>Autres, frais (vivants)</i>		961,3	33 933	961,2	33 910	0,1	23	..	..
30 — Gambas separadas da casca e conservadas por conservação rápida sem as gambas de Dublin Bay — <i>Crevettes séparées de la carapace et conservées par congélation rapide sans les crevettes de Dublin Bay</i>		19,8	1 347	10,8	1 347	..	..	..	..
31 — Lagostas e lavagantes, refrigerados ou congelados — <i>Langoustes et homardes, réfrigérés ou congelés</i>		17,4	1 045	17,3	1 006	..	..	0,1	39
33 — Camarões, refrigerados ou congelados — <i>Crevettes, réfrigérées ou congelées</i>		822,9	85 180	822,0	85 180	..	..	..	..
34 — Chocos ou lulas refrigerados ou congelados — <i>Seiches ou encornets réfrigérés ou congelés</i>		2 233,2	188 348	2 201,4	185 522	..	..	31,8	2 826
39 — Outros, refrigerados ou congelados — <i>Autres, réfrigérés ou congelés</i>		1 207,4	72 000	937,4	59 310	..	..	270,0	13 500
49 — Secos n. e. — <i>Séchés n. s.</i>		1,8	1 161	1,8	1 161	..	..	..	..
Capítulo 5.º — Produtos de origem animal, não especificados — <i>Produits d'origine animale, non mentionnés</i>		2 055,8	37 353	2 055,8	37 348	..	..	o	5
05.05 — Detritos de peixe — <i>Déchets de poisson</i>		2,2	91	2,2	91	..	..	..	..
05.12 — Coral e similares, conchas, etc. — <i>Corail et similaires, coquillages, etc.</i>		2 052,0	30 707	2 052,0	30 707	..	..	..	..
02 — Conchas — <i>Coquillages</i>		914,3	23 932	914,3	23 932	..	..	..	..
03 — Ossos de choco — <i>Os de seiche</i>		1,3	15	1,3	15	..	..	..	..
00 — N. e. — <i>N. s.</i>		1 136,4	6 760	1 136,4	6 760	..	..	..	..
05.13 — Esponjas naturais — <i>Éponges naturelles</i>		0,5	2 834	0,5	2 829	..	..	o	5
05.14 — Âmbar cinzento, etc. — <i>Ambre gris, etc.</i>		1,0	3 649	1,0	3 649	..	..	..	..
05.15 — Produtos de origem animal não especificados, etc. — <i>Produits d'origine animale, non mentionnés, etc.</i>		0,1	72	0,1	72	..	..	..	..
04 — Não especificados — <i>Non spécifiés</i>		0,1	72	0,1	72	..	..	..	..
03 — Isco para pesca — <i>Appâts pour la pêche</i>		0,1	72	0,1	72	..	..	..	..

(continua)

23. — Importação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

(continuação — suite)

1981

6. — Comércio

Produtos, segundo os países e territórios estatísticos de proveniência e as posições, subposições e desdobramentos da nomenclatura aduaneira	Continente, Açores e Madeira		Continente		Açores		Madeira	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
Secção II — Produtos do reino vegetal — Produits du règne végétal	35,6	8 879	35,6	8 879	..	..	..	..
Capítulo 12.º — Sementes e frutos oleaginosos; sementes e frutos diversos; plantas industriais e medicinais; etc. — Graines et fruits oléagineux; graines et fruits divers; plantes industrielles et médicinales; etc.	30,7	6 069	30,7	6 069	..	..	..	..
12.07 — Plantas, partes de plantas, sementes e frutos das espécies utilizadas principalmente em perfumaria, em medicina, etc. — Plantes, parties des plantes, semences et fruits des espèces utilisées surtout en parfumerie, en médecine, etc.	30,7	6 069	30,7	6 069	..	..	..	..
08 — Algas — Algues	30,7	6 069	30,7	6 069	..	..	..	..
15 — Algas	30,7	6 069	30,7	6 069	..	..	..	..
Capítulo 13.º — Matérias-primas vegetais para tinturaria e curtimenta; gomas, resinas e outros sucos e extractos vegetais. — Matières premières, végétales pour la teinture ou le tannage; gommés, résines et autres sucs et extraits végétaux	4,9	2 810	4,9	2 810	..	..	..	..
13.03 — Sucos e extractos vegetais, matérias péclicas, pectinatos e pectatos; ágar-ágar e outros produtos mucilaginosos e espessantes, etc. — Sucos et extraits végétaux, pectine, agar-agar et autres mucilages et épaississants naturels des végétaux	4,9	2 810	4,9	2 810	..	..	..	..
03 — Ágar-Ágar — Agar-Ágar	4,9	2 810	4,9	2 810	..	..	..	..
05 — Ágar-Ágar	4,0	2 810	4,0	2 810	..	..	..	..
Secção III — Gorduras e óleos gordos, animais e vegetais; produtos da sua dissociação; gorduras alimentares preparadas; ceras de origem animal ou vegetal — Graisses et huiles, animales et végétales; produits de leur dissociation; graisses alimentaires élaborées; cires d'origine animale ou végétale	84,0	6 398	84,0	6 383	..	..	o	15
Capítulo 15.º — Gorduras e óleos gordos, animais e vegetais, etc. — Graisses et huiles, animales et végétales, etc.	84,0	6 398	84,0	6 383	..	..	o	15
15.04 — Óleos e gorduras mesmo refinados, de peixe, e de outros animais marinhos — Huiles et graisse même raffinés, de poisson, et d'autres animaux marins	26,8	903	26,8	888	..	..	o	15
01 — Óleos de fígado de animais marinhos — Huiles de foie d'animaux marins	1,8	440	1,8	440	..	..	..	..
01 — De bacalhau — De morue	1,4	189	1,4	189	..	..	..	..
02 — De outros peixes — D'autres poissons	0,4	251	0,4	251	..	..	..	..
02 — Óleos e gorduras n. e. — Huiles et graisses, n. s.	25,0	463	25,0	445	..	..	o	15
09 — Óleo de peixe n. e. — Huile de poisson n. s.	25,0	463	25,0	445	..	..	o	15
15.12 — Óleos e gorduras animais ou vegetais; parcial ou totalmente hidrogenados ou solidificados ou endurecidos por qualquer outro processo mesmo refrigerados mas não preparados — Huiles et graisses animales ou végétales; partiellement ou totalement hydrogénés ou solidifiés ou endurecis par n'importe quel procédé, même réfrigérés mais non préparés	57,2	5 495	57,2	5 495	..	..	..	..
01 — Para usos alimentares — A des fins alimentaires	57,2	5 476	57,2	5 476	..	..	..	..
01 — De baleia ou cachalote — De baleine ou cachalot	57,2	5 476	57,2	5 476	..	..	..	..
02 — Para outros usos — A des autres fins	o	19	o	19	..	..	..	..
02 — De baleia ou cachalote	o	19	o	19	..	..	..	..
Secção IV — Produtos das indústrias alimentares; bebidas; líquidos alcoólicos e vinagres; tabacos — Produits des industries alimentaires; boissons; liquides alcooliques et vinaigres; tabacs	5 920,2	240 087	5 895,8	238 983	21,0	803	3,1	301
Capítulo 16.º — Preparados de carne, de peixe, de crustáceos e de moluscos — Préparations de viandes, de poissons, de crustacés et de mollusques	30,7	13 583	30,2	13 484	o	3	0,5	96
16.03 — Extractos e sucos, de carne; extractos de peixe — Extraits et sucs, de viande; extraits de poisson	7,1	6 257	7,1	6 257	..	..	..	..
01 — Extractos de carne de baleia — Extraits de viande de baleine	7,1	6 257	7,1	6 257	..	..	..	..
16.04 — Preparados e conservas de peixe, compreendendo o caviar e sucedâneos — Préparations et conserves de poisson	10,6	3 271	10,4	3 215	o	3	0,2	53
01 — Atum — Thon	o	8	o	7	o	1	..	..
28 — Anchovas, ovas e toutiços — Anchoilées, oeufs et têtes de poisson	o	7	o	7	..	..	..	..
34 — Anchovas — Tassergais	0,2	52	0,2	52	..	..	..	..
39 — Outros similares da sardinha — Autres similaires de la sardine	o	4	o	o	..	..	o	4
51 — Ovas de peixe n. e. — Oeufs de poissons, n. s.	1,5	311	1,5	311	..	..	..	..
99 — Preparados e conservas de peixe, n. e. — Préparations et conserves de poisson, n. s.	8,9	2 839	8,7	2 833	o	2	0,2	49
16.05 — Crustáceos e moluscos, preparados ou em conserva — Crustacés et mollusques, préparés ou conservés	13,0	4 055	12,7	4 012	..	..	0,3	43

(continua)

23. — Importação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade
(continuação)

6. — Comércio

1981

Produtos, segundo os países e territórios estatísticos de proveniência e as posições, subposições e desdobramentos da nomenclatura aduaneira	Continente, Açores e Madeira		Continente		Açores		Madeira	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
	2	8	4	5	6	7	8	9
1								
Capítulo 23.º — Resíduos e desperdícios das indústrias alimentares, etc. — <i>Résidus et déchets des industries alimentaires, etc.</i>	5 889,5	226 504	5 865,6	225 409	21,0	800	2,0	205
23.01 — Farinha e pó, de carne, miudezas, peixe, crustáceos, moluscos, etc. — <i>Farine et poudre, de viande, abats, poisson, crustacés, mollusques, etc.</i>	4 724,0	158 389	4 724,0	158 389	..	..	..	..
02 — Farinha de peixe — <i>Farine de poisson</i>	4 724,0	158 389	4 724,0	158 389	..	..	..	..
23.07 — Preparados forragínicos: outros alimentos preparados para animais — <i>Préparations fourragères; autres préparations utilisées dans l'alimentation des animaux</i>	1 164,6	68 115	1 140,7	67 110	21,0	800	2,9	205
01 — Solúveis de peixe — <i>Produits solubles de poisson</i>	1 164,6	68 115	1 140,7	67 110	21,0	800	2,9	205
Secção VIII — Peles, couros, peles em cabelo para adorno, etc. — <i>Peaux, cuirs, pelleteries, etc.</i>	o	28	o	28	..	..	..	..
Capítulo 41.º — Peles e couros — <i>Peaux et cuirs.</i>	o	28	o	28	..	..	..	..
41.01 — Peles em bruto (frescas, salgadas, secas, tratadas pela cal e pelos ácidos), etc. — <i>Peaux en brut (fraîches, salées, sèches, traitées à la chaux et aux acides), etc.</i>	o	28	o	28	..	..	..	..
01 — Verdes — <i>Fraîches</i>	o	4	o	4	..	..	..	..
17 — Peles de crocodilos — <i>Peaux de crocodile</i>	o	4	o	4	..	..	..	..
03 — Secas n. e.	o	24	o	24	..	..	..	..
10 — Peles de peixe — <i>Peaux de poisson</i>	o	24	o	24	..	..	..	..
Secção XI — Matérias têxteis e respectivas obras — <i>Matières textiles et ouvrages en ces matières</i>	32,8	8 844	32,8	8 844	..	..	..	..
Capítulo 59.º — Pastas e feltros; cordames e outros artigos de cordoaria — <i>Quates et feutres; cordages et autres articles de corderie</i>	32,8	8 844	32,8	8 844	..	..	..	..
59.04 — Cordéis, cordas e cabos próprios para a pesca — <i>Ficelles, cordes et cordages, propres pour la pêche</i>	19,8	3 176	19,8	3 176	..	..	..	..
01 — Cordéis de algodão — <i>Ficelles en coton.</i>	11,5	815	11,5	815	..	..	..	..
10 — Cordéis de outras fibras — <i>Ficelles en autres fibres</i>	8,1	2 347	8,1	2 347	..	..	..	..
41 — Cabos de outras fibras — <i>Cordages en autres fibres</i>	0,2	14	0,2	14	..	..	..	..
59.05 — Redes em peça ou em obra — <i>Filets en pièces ou finis</i>	13,0	5 668	13,0	5 668	..	..	..	..
01 — Para pesca — <i>Pour la pêche</i>	13,0	5 668	13,0	5 668	..	..	..	..
02 — De fibras artificiais e sintéticas — <i>En fibres artificielles et synthétiques.</i>	13,0	5 668	13,0	5 668	..	..	..	..
Secção XIV — Pérolas naturais, gemas e similares, metais preciosos, metais chapeados de metais preciosos e respectivas obras, joalharia falsa e de fantasia, moedas — <i>Perles fines, pierres gemmes et similaires, métaux précieux, métaux plaqués de métaux précieux et ouvrages en ces métaux, bijouterie de fantaisie, monnaies</i>	o	2 813	o	2 813	..	..	..	..
Capítulo 71.º — Pérolas naturais, gemas e similares, metais preciosos, metais chapeados de metais preciosos e respectivas obras, joalharia falsa e de fantasia — <i>Perles fines, pierres gemmes et similaires, métaux précieux, métaux plaqués de métaux précieux et ouvrages en ces métaux, bijouterie de fantaisie</i>	o	2 813	o	2 813	..	..	..	..
71.01 — Pérolas naturais em bruto ou trabalhadas, etc. — <i>Perles fines, brutes ou vaillées, etc.</i>	o	2 813	o	2 813	..	..	..	..
00 — N. e. — N. s.	o	2 813	o	2 813	..	..	..	..
Secção XX — Mercadorias e produtos diversos não especificados — <i>Marchandises et produits divers non spécifiés</i>	1,0	1 444	1,0	1 444	..	..	..	..
Capítulo 95.º — Matérias para trabalho ou modelação, preparadas ou em obra — <i>Matières pour travaux ou modelage préparés ou en ouvrage</i>	1,0	1 444	1,0	1 444	..	..	..	..
95.05 — Tartaruga, madrepérola, marfim, osso, chifres, pontas, coral natural ou reconstruído e outras matérias para talhe, preparados ou em obra. — <i>Tortue, nacre, ivoire, os, cornes, bous, corail, naturel ou reconstruit et autres matières d'animaux pour taille, préparés ou en ouvrage</i>	1,0	1 444	1,0	1 444	..	..	..	..
03 — Preparados, n. e. — <i>Préparés, n. s.</i>	0,8	1 119	0,8	1 119	..	..	..	..
02 — Madrepérolas preparadas — <i>Nacres préparées</i>	0,8	1 119	0,8	1 119	..	..	..	..
06 — De tartaruga, madrepérola ou coral, em obra — <i>De tortue, de nacre ou de corail, en ouvrage</i>	0,2	325	0,2	325	..	..	..	..
01 — Tartaruga em obra — <i>Tortue, en ouvrage</i>	0,2	325	0,2	325	..	..	..	..
02 — Madrepérola, em obra — <i>Nacre, en ouvrage</i>	o	297	o	297	..	..	..	..
03 — Coral — <i>Corail</i>	o	61	o	61	..	..	..	..

24. — Exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

Exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité

1981

6. — Comércio

Produtos, segundo os países e territórios estatísticos de consumo e as posições, subposições e desdobramentos da nomenclatura aduaneira <i>Produits, d'après les pays et territoires statistiques de consommation et les positions, sous-positions et dédoublements de la nomenclature douanière</i>	Continente, Açores e Madeira — <i>Continent Açores et Madère</i>		Continente		Açores		Madeira		
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Total	1977 1978 1979 1980 1981	54 202,2 52 581,9 52 921,6 62 294,4 51 793,2	3 011 279 3 984 544 5 712 185 7 062 487 6 419 944	52 853,6 51 135,7 60 084,5 59 320,1 50 624,2	2 889 826 3 781 334 5 368 386 6 531 334 6 102 550	643,2 846,1 2 570,8 2 602,9 1 061,5	67 914 127 840 310 922 482 016 289 909	705,4 600,1 266,3 365,4 107,5	53 539 75 970 28 877 49 137 27 485
Para — <i>Pour</i> :									
Países da O. C. D. E. — <i>Pays de l'O. C. D. E.</i>		40 213,3	5 152 695	39 044,8	4 835 424	1 061,5	289 891	107,0	27 350
Países da C. E. E.		24 837,5	2 926 096	24 111,8	2 704 377	618,7	194 339	107,0	27 380
Países da E. F. T. A.		3 950,1	595 149	3 912,3	553 603	37,8	11 546	..	..
Secção I — Animais vivos e produtos do reino animal — <i>Section I — Animaux vivants et produits d'origine animale</i>		6 779,0	1 015 860	6 420,0	944 064	357,3	71 580	0,8	216
Capítulo 3.º — Peixes, crustáceos e moluscos — <i>Chapitre 3ème — Poissons, crustacés et mollusques</i>		6 721,6	995 938	6 363,5	924 142	357,3	71 580	0,8	216
03.01 — Peixe fresco, refrigerado ou congelado — <i>Poisson frais, réfrigéré ou congelé</i>		4 215,0	700 230	3 882,9	635 320	332,2	64 694	0,8	216
01 — Atum — <i>Thon</i>		66,1	7 470	25,5	2 390	40,0	4 004	0,0	170
01 — Fresco ou refrigerado — <i>Frais ou réfrigéré</i>		0,8	202	0,2	20	..	..	0,0	170
02 — Congelado — <i>Congelé</i>		65,1	7 234	25,1	2 330	40,0	4 004	..	..
03 — Filetes, frescos ou refrigerados — <i>Filets, frais ou réfrigérés</i>		0,2	34	0,2	34	..	..	..	..
03 — Bacalhau — <i>Morue</i>		32,4	501	32,4	501	..	..	..	..
01 — Fresco ou refrigerado — <i>Frais ou réfrigéré</i>		32,4	501	32,4	501	..	..	..	..
04 — Sardinha — <i>Sardine</i>		1 397,2	80 014	1 397,2	80 014	..	..	..	..
01 — Fresca ou refrigerada — <i>Fraiche ou réfrigéré</i>		27,1	2 349	27,1	2 349	..	..	..	..
02 — Congelada — <i>Congelée</i>		1 370,1	78 265	1 370,1	78 265	..	..	..	..
05 — Peixe n. e. — <i>Poisson n. s.</i>		2 720,2	611 645	2 427,8	551 815	292,2	59 790	0,2	40
01 — Pescada fresca ou refrigerada — <i>Merlan fraîche ou réfrigéré</i>		54,0	11 263	54,0	11 263	..	..	..	..
02 — Pescada congelada — <i>Merlan congelée</i>		50,4	3 259	50,4	3 259	..	..	..	..
11 — Outras espécies frescas ou refrigeradas — <i>Autres espèces fraîches ou réfrigérées</i>		1 585,7	532 640	1 293,3	472 810	292,2	59 790	0,2	40
12 — Outras espécies congeladas — <i>Autres espèces congelées</i>		1 019,8	62 848	1 019,8	62 848	..	..	..	..
14 — Filetes, congelados — <i>Filets, congelés</i>		5,1	300	5,1	300	..	..	..	..
29 — Outros peixes vivos — <i>Autres poissons vivants</i>		5,2	1 337	5,2	1 337	..	..	..	..
03.02 — Peixe seco salgado ou em salmoura; peixe fumado, etc. — <i>Poisson sec salé ou en saumure; poisson fumé, etc.</i>		10,6	5 055	10,6	5 055	..	..	..	..
01 — Bacalhau seco — <i>Morue séchée</i>		4,1	1 517	4,1	1 517	..	..	..	..
03 — Peixe n. e. — <i>Poisson n. s.</i>		6,5	3 538	6,5	3 538	..	..	..	..
30 — Seco — <i>Séché</i>		0,5	3 538	0,5	3 538	..	..	..	..
03.03 — Crustáceos e moluscos, frescos, refrigerados ou congelados, etc. — <i>Crustacés et mollusques, frais, réfrigérés ou congelés, etc.</i>		2 495,1	290 653	2 470,0	283 767	25,1	6 886	..	..
22 — Camarões, frescos (vivos) — <i>Crevettes, frais (vivants)</i>		0,9	50	0,9	50	..	..	..	..
29 — Outros, frescos (vivos) — <i>Autres, frais (vivants)</i>		1 400,0	137 445	1 374,9	130 559	25,1	6 886	..	..
33 — Camarões, refrigerados ou congelados — <i>Crevettes, réfrigérés ou congelés</i>		0,3	19	0,3	19	..	..	..	..
34 — Chocos e lulas refrigerados ou congelados — <i>Seiches et encornets, réfrigérés ou congelés</i>		445,7	53 085	445,7	53 085	..	..	..	..
39 — Outros, refrigerados ou congelados — <i>Autres, réfrigérés ou congelés</i>		500,3	97 025	500,3	97 025	..	..	..	..
60 — Em salmoura n. e. — <i>Em saumure n. s.</i>		2,1	218	2,1	218	..	..	..	..
70 — Cozidos com casca — <i>Cuits avec la carapace</i>		55,8	2 211	55,8	2 211	..	..	..	..
Capítulo 5.º — Produtos de origem animal, não especificados — <i>Produits d'origine animale, non mentionnés</i>		57,4	19 922	57,4	19 922	..	..	..	..
05.09 — Marfim, tartaruga, chifres e pontas, etc. — <i>Ivoire, tortue, cornes, et bouts, etc.</i>		0,2	840	0,2	840	..	..	..	..
02 — Tartaruga — <i>Tortue</i>		0,2	840	0,2	840	..	..	..	..
05.12 — Coral e similares, etc. — <i>Corail et similaires, etc.</i>		22,1	3 292	22,1	3 292	..	..	..	..
02 — Conchas — <i>Coquillages</i>		17,0	2 478	17,0	2 478	..	..	..	..
03 — Ossos de choco — <i>Os de seiche</i>		4,2	814	4,2	814	..	..	..	..
05.14 — Ambar cinzento, etc. — <i>Ambre gris, etc.</i>		0	316	0	316	..	..	..	..
05.15 — Produtos de origem animal não especificados, etc. — <i>Produits d'origine animale, non mentionnés, etc.</i>		35,1	15 474	35,1	15 474	..	..	..	..
04 — Não especificados — <i>Non spécifiés</i>		35,1	15 474	35,1	15 474	..	..	..	..
03 — Isco para pesca — <i>Appâts pour la pêche</i>		35,1	15 474	35,1	15 474	..	..	..	..

(continua)

24. — Exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

(continuação — suite)

6. — Comércio

1981

Produtos, segundo os países e territórios estatísticos de consumo e as posições e subposições e desdobramentos da nomenclatura aduaneira	Continente, Açores e Madeira		Continente		Açores		Madeira	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Secção II — Produtos do reino vegetal — Produits du règne végétal	475,1	323 587	475,1	323 544	o	43	..	..
Capítulo 12.º — Sementes e frutos oleaginosos; sementes e frutos diversos; plantas industriais e medicinais; etc. — Graines et fruits oléagineux; graines et fruits divers; plantes industrielles et médicinales; etc.	100,0	1 624	100,0	1 619	o	5	..	..
12.07 — Plantas, partes de plantas, sementes e frutos das espécies utilizadas principalmente em perfumaria, em medicina, etc. — Plantes, parties de plantes, semences et fruits des espèces utilisées surtout en parfumerie, en médecine, etc.	100,0	1 624	100,0	1 619	o	5	..	..
08 — Produtos não especificados — Produits non spécifiés	100,0	1 624	100,0	1 610	o	5	..	..
15 — Algas — Algues	100,0	1 624	100,0	1 619	o	5	..	..
Capítulo 13.º — Matérias-primas vegetais para tinturaria e curtimenta; gomas, resinas e outros sucos e extractos vegetais. — Matières premières végétales pour la teinture ou le tannage; gommés, résines et autres sucs et extraits végétaux	375,1	321 963	375,1	321 925	o	38	..	..
13.03 — Sucos e extractos vegetais, matérias péclicas, pectinatos e pectatos; ágar-ágar e outros produtos mucilaginosos e espessantes, etc. — Sucos et extraits végétaux; pectine; agar-agar et autres mucilages et épaississants naturels extraits des végétaux	375,1	321 963	375,1	321 925	o	38	..	..
03 — Produtos não especificados	375,1	321 963	375,1	321 925	o	38	..	..
05 — Agar-Ágar — Agar-Ágar	375,1	321 963	375,1	321 925	o	38	..	..
Secção III — Gorduras e óleos gordos, animais e vegetais; produtos da sua dissociação; gorduras alimentares preparadas; ceras de origem animal ou vegetal — Graisses et huiles, animales et végétales; produits de leur dissociation; graisses alimentaires élaborées; cires d'origine animale ou végétale	5 004,8	172 712	4 975,1	163 682	15,6	5 249	14,1	3 781
Capítulo 15.º — Gorduras e óleos gordos, animais e vegetais, etc. — Graisses et huiles, animales et végétale, etc.	5 004,8	172 712	4 975,1	163 682	15,6	5 249	14,1	3 781
15.04 — Óleos e gorduras, mesmo refinados, de peixe e de outros animais marinhos — Huiles et graisses, même raffinés, de poisson et d'autres animaux marins	5 004,8	172 712	4 975,1	163 682	15,6	5 249	14,1	3 781
01 — Óleos de fígado de animais marinhos — Huiles de foies d'animaux marins	189,5	61 242	173,9	55 903	15,6	5 249	..	..
02 — De outros peixes — D'autres poissons	189,5	61 242	173,9	55 903	15,6	5 249	..	..
02 — Óleos e gorduras, n. e. — Huiles et graisses, n. s.	4 816,3	111 470	4 801,2	107 050	..	..	14,1	3 781
01 — Óleo de cachalote e baleia — Huile de cachalot et baleine	74,6	4 051	74,6	4 051	..	..	..	..
09 — Óleo de peixe n. e. — Huile de poisson, n. s.	4 740,7	106 510	4 726,6	102 738	..	..	14,1	3 781
Secção IV — Produtos das indústrias alimentares; bebidas; líquidos alcoólicos e vinagres; tabacos — Produits des industries alimentaires; boissons; liquides alcooliques et vinaigres; tabacs	35 441,5	4 280 621	34 660,3	4 044 096	688,6	213 037	92,6	23 488
Capítulo 16.º — Preparados de carne, de peixe, de crustáceos e de moluscos — Préparations de viandes, de poissons, de crustacés et de mollusques	35 309,4	4 276 550	34 528,2	4 040 025	688,6	213 037	92,6	23 488
16.04 — Preparados e conservas de peixe, etc. — Préparations et conserves de poisson, etc.	35 183,9	4 257 598	34 402,7	4 021 073	688,6	213 037	92,6	23 488
01 — Atum — Thon	664,5	105 741	359,5	101 703	248,9	77 205	50,1	16 743
02 — Similares do atum — Similaires du thon	452,5	141 053	30,5	7 520	422,0	133 524	..	..
25 — Sardinha em azeite — Sardines à l'huile d'olive	11 616,9	1 412 057	11 616,9	1 412 057	..	..	..	..
26 — Sardinha em óleo ou mistura — Sardines conservées dans toute autre huile que l'huile d'olive	17 273,7	1 582 087	17 273,7	1 582 087	..	..	..	..
27 — Sardinha em molhos especiais — Sardines conservées dans les sauces spéciales	1 982,7	180 306	1 982,7	180 306	..	..	..	..
28 — Sardinha anchovada, ovas e toutiços — Sardines anchoïlées, oeufs et têtes de poisson	385,6	80 884	385,6	80 884	..	..	..	..
31 — Cavala — Maquereau	1 554,1	246 806	1 513,8	238 017	3,8	534	86,6	0 745
32 — Carapau — Chinchard petit	71,7	5 052	65,9	4 954	5,8	908	..	..
33 — Biqueirão — Anchois	853,4	278 050	853,4	278 050	..	..	..	..
34 — Anchovas — Tassergais	303,4	112 592	303,4	112 592	..	..	..	..
39 — Outros similares da sardinha — Autres similaires de la sardine	35,8	7 767	27,7	6 991	8,1	776	..	..
90 — Preparados e conservas de peixe, n. e. — Préparations et conserves de poisson, n. s.	30,6	7 413	30,6	7 413	..	..	..	..
16.05 — Crustáceos e moluscos, preparados ou em conserva — Crustacés et mollusques, préparés ou conservés	125,5	18 952	125,5	18 952	..	..	..	..

(continua)

24. — Exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade
(continuação)

1961

6. — Comércio

Produtos, segundo os países e territórios estatísticos de consumo e as posições, subposições e desdobramentos da nomenclatura aduaneira	Continente, Açores e Madeira		Continente		Açores		Madeira	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
Capítulo 23.º — Resíduos e desperdícios das indústrias alimentares, etc. — <i>Résidus et déchets des industries alimentaires, etc.</i>	132,1	4 071	132,1	4 071	..	..	..	..
23.01 — Farinha e pó de carne, miudezas, de peixes, crustáceos, moluscos, etc. — <i>Farine et poudre de viande, abats, de poisson, crustacés, mollusques, etc.</i>	131,4	3 817	131,4	3 817	..	..	..	..
02 — Farinha e pós de peixe, etc. — <i>Farine et poudres de poisson, etc.</i>	131,4	3 817	131,4	3 817	..	..	..	..
23.07 — Preparados forraginosos, adicionados de melação ou de açúcares, etc. — <i>Préparés fourragères, additionnés de mélasse ou sucres</i>	0,7	254	0,7	254	..	..	..	..
01 — Solúveis de peixe — <i>Produits solubles de poisson</i>	0,7	254	0,7	254	..	..	..	..
Secção VIII — Peles, couros, peles em cabelo para adorno, etc. — <i>Peaux, cuirs, pelleteries, etc.</i>	0,2	230	0,2	230	..	..	..	..
Capítulo 41.º — Peles e couros — <i>Peaux et cuirs</i>	0,2	230	0,2	230	..	..	..	..
41.01 — Peles em bruto (frescas, salgadas, secas, tratadas pela cal e pelos ácidos), etc. — <i>Peaux en brut (fraîches, salées, sèches, traitées à la chaux et aux acides), etc.</i>	0,2	230	0,2	230	..	..	..	..
03 — Secas n. e. — <i>Sèches n. s.</i>	0,2	230	0,2	230	..	..	..	..
10 — Peles de peixe — <i>Peaux de poisson</i>	0,2	230	0,2	230	..	..	..	..
Secção XI — Matérias têxteis e respectivas obras — <i>Matières textiles et ouvrages en ces matières</i>	4 092,6	626 934	4 092,6	626 934	..	..	..	..
Capítulo 59.º — Pastas e feltros; cordames e outros artigos de cordoaria — <i>Ouates et feutres; cordages et autres articles de corderie</i>	4 092,6	626 934	4 092,6	626 934	..	..	..	..
59.04 — Cordéis, cordas e cabos próprios para pesca — <i>Ficelles, cordes et cordages propres pour la pêche</i>	3 446,8	428 777	3 446,8	428 777	..	..	..	..
01 — Cordéis de algodão — <i>Ficelles en coton</i>	16,5	1 237	16,5	1 237	..	..	..	..
05 — Cordéis de sisal e henequen — <i>Ficelles en sisal et en henequen</i>	28,3	1 088	28,3	1 088	..	..	..	..
07 — Cordéis de abacá — <i>Ficelles en abaca</i>	3,4	565	3,4	565	..	..	..	..
10 — Cordéis de outras fibras — <i>Ficelles en autres fibres</i>	651,7	117 043	651,7	117 043	..	..	..	..
41 — Cabos de outras fibras — <i>Cordages en autres fibres</i>	2 746,9	308 844	2 746,9	308 844	..	..	..	..
59.05 — Redes em peça ou em obra — <i>Filets en pièces ou finis</i>	645,8	198 157	645,8	198 157	..	..	..	..
01 — Para pesca — <i>Pour la pêche</i>	645,8	198 157	645,8	198 157	..	..	..	..
02 — De fibras artificiais e sintéticas — <i>En fibres artificielles et synthétiques</i>	588,3	156 330	588,3	156 330	..	..	..	..
03 — De sisal e henequen — <i>De sisal et henequen</i>	0,1	163	0,1	163	..	..	..	..
09 — De outras fibras — <i>En autres fibres</i>	57,4	41 655	57,4	41 655	..	..	..	..

25. — Principais produtos da pesca, transportados entre o Continente, Açores e Madeira

Principaux produits de la pêche, transportés entre le Continent, Açores et Madère

6. — Comércio

Unidade — Unité: t 1977-1978

Produtos Produits	Produtos carregados no Continente <i>Produits chargés dans le Continent</i>						Produtos descarregados no Continente <i>Produits déchargés dans le Continent</i>					
	1977			1978			1977			1978		
	Total	Para os Açores <i>À destination des Açores</i>	Para a Madeira <i>À destination de Madère</i>	Total	Para os Açores	Para a Madeira	Total	Dos Açores <i>En provenance des Açores</i>	Da Madeira <i>En provenance de Madère</i>	Total	Dos Açores	Da Madeira
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	2 985	1 020	1 965	2 462	727	1 735	3 624	1 680	1 944	4 327	2 631	1 796
Ágar-ágar — <i>Agar-agar</i> . . . . .	..	..	..	..	..	..	135	135	..	263	263	..
Algas — <i>Algues</i> . . . . .	..	..	..	..	..	..	5	5	..	91	91	..
Atum e similares em azeite ou molhos — <i>Thon et similaires à l'huile d'olive ou à la sauce</i>	23	19	4	5	..	5	1 317	211	1 106	1 061	288	773
Atum e similares frescos, secos e salgados — <i>Thon et similaires frais, séchés et salés</i> . . . . .	..	..	..	..	..	..	753	0	747	959	54	905
Bacalhau — <i>Morus</i>	1 062	4	1 058	824	28	796	..	..	..	..	..	..
Conchas — <i>Coquillages</i>	10	..	10	1	..	1	..	..	..	..	..	..
Crustáceos frescos — <i>Crustacés frais</i>	24	1	23	173	165	8	1	..	1	9	7	2
Crustáceos em conserva — <i>Crustacés en conserve</i>	8	..	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Farinha de peixe — <i>Farine de poisson</i>	437	176	262	468	111	357	89	89	..	117	117	..
Peixe e moluscos, frescos e secos — <i>Poisson et mollusques, frais et séchés</i>	917	531	386	654	300	354	450	379	71	662	603	59
Peixe e moluscos, em azeite ou molhos — <i>Poisson et mollusques à l'huile d'olive ou à la sauce</i>	258	122	136	197	47	150	874	855	19	1 161	1 104	57
Redes de pesca — <i>Filets de pêche</i>	2	2	..	..	..	..	..	..	..	4	4	..
Sardinhas e similares em azeite ou molhos — <i>Sardines et similaires à l'huile d'olive ou à la sauce</i>	145	81	64	59	29	30	..	..	..	..	..	..
Sardinhas e similares frescas, secas e salgadas — <i>Sardines et similaires fraîches, séchées et salées</i>	99	85	14	81	38	43	..	..	..	..	..	..

Origem — *Sources*: Direcção Geral da Marinha do Comércio.

Nota — Não tendo sido recebidos a tempo, da Direcção Geral da Marinha do Comércio, os dados relativos aos anos de 1979, 1980 e 1981, não foi possível incluí-los no presente volume. — *Note — Les données relatives à 1979, 1980 et 1981 n'ayant pas été fournies en temps voulu par la «Direcção Geral da Marinha do Comércio», il n'est pas possible de les faire publier dans le présent volume.*

7. — CONSUMO

Consommation

26. — Consumo de matérias-primas, provenientes da pesca, pelas indústrias transformadoras e produções obtidas (a)

Consommation de matières premières, provenant de la pêche, par les industries manufacturières et produits obtenus

7. — Consumo — Consommation

Unidade — Unité: t

1979-1981

Indústrias — Industries	1979	1980	1981
Designação — Désignation			(b)
1	2	3	4
311.410 — Conservação de peixe e outros produtos de pesca, em azeite, molhos e sal — Conserveries de poisson et autres produits de la pêche, à l'huile, à la sauce et sel (t):			
Consumos — Consommations:	71 410	74 438	x
Peixes — Poissons:	70 229	74 511	x
Fresco — Frais	46 642	53 897	x
Conservado pelo sal — Conservé par le sel	15	63	x
Congelado — Congelé	22 133	19 078	x
Anchovado e filetado — Anchoité et en filets	1 430	1 273	x
Moluscos — Mollusques	102	106	x
Crustáceos — Crustacés	1 079	21	x
Principais produtos — Principaux produits	30 027	46 113	x
Conservas de — Conserves de:	38 633	44 073	x
Sardinha — Sardine	29 223	32 074	20 494
Similares da sardinha — Similaires de la sardine	652	574	353
Atum — Thon	1 745	2 801	4 336
Similares do atum — Similaires du thon	602	2 247	3 277
Carapau — Chinchard peix	007	374	x
Cavala — Maquereau	4 129	3 769	1 207
Anchovas — Tassegals	789	1 575	957
Crustáceos e moluscos — Crustacés et mollusques	702	608	477
Outras — Autres	184	151	250
Farinha de peixe — Farine de poisson	300	1 488	x
Guano — Guano	94	552	x
311.420 — Congelação de peixe e de outros produtos da pesca — Congélation de poisson et autres produits de la pêche (t)			
Consumos:	22 273	26 979	x
Produtos em fresco — Produits em frais:	2 837	6 179	x
Peixes { Pescada — Merlan	359	2 332	x
Outras espécies — Autres espèces	1 885	2 750	x
Moluscos	591	1 091	x
Crustáceos	2	6	x
Produtos congelados — Produits congelés	18 379	20 221	x
Peixes { Pescada	6 771	7 517	x
Outras espécies	11 050	12 082	x
Crustáceos	22	6	x
Moluscos	536	618	x
Produtos descongelados — Produits dégelés	1 057	579	x
Peixes { Pescada	40	188	x
Outras espécies	1 015	286	x
Moluscos	2	105	x
Produção — Production:	29 371	35 840	42 851
Peixe congelado — Poisson congelé	28 129	34 270	40 885
Moluscos congelados — Mollusques congelés	1 174	1 481	1 918
Crustáceos congelados — Crustacés congelés	68	80	48
311.430 — Secagem de peixe e de outros produtos da pesca — Séchage du poisson et autres produits de la pêche (1000 ESC)			
Materials consumidos — Matériaux consommés	1 037 871	873 500	x
Produção	1 411 427	1 120 453	x
212.200 — Produção de alimentos compostos para animais — Production des aliments préparés aux animaux (t)			
Consumos:	22 301	22 394	x
Farinha de peixe	22 301	22 394	x
Produção:	7 848	8 382	x
Farinha de peixe	7 848	8 382	x
351.100 — Fabricação de produtos químicos industriais de base, com excepção dos adubos — Fabrication de produits chimiques industriels de base, à l'exclusion des engrais (t)			
Consumo:	2 627	3 659	x
Algas — Algues	2 627	3 659	x
Produção:	187	553	x
Agar-agar — Agar-agar	187	553	x
351.210 — Fabricação de adubos — Fabrication des engrais (t)			
Produção:	8 771	9 904	13 165
Farinha de peixe			
Guano	8 771	9 904	13 165

Nota: Relativamente à seca de bacalhan e produção de óleos, farinhas e âmbar cinzento de cetáceos, ver, respectivamente, quadros n.º 17 (página 19) e n.º 21 (página 21).
 Note: Pour le séchage de morue et la production d'huiles, de farines et d'ambre gris de cétacés, voir, respectivement, les tableaux n.º 17 (page 19) et n.º 21 (page 21).
 (a) Continente, Açores e Madeira — Continent, Açores et Madère.
 (b) Dados provisórios — Nombres provisoires.

28. — Preços médios mensais e anuais da pesca descarregada no Continente
 Prix moyens mensuels et annuels de la pêche déchargée sur le Continent

8. — Preços

Unidade ESC/kg

1977-1981

Pescas Pêches	Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Mai Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setem- bro Septem- bre	Outubro Octobre	Novem- bro Novem- bre	Dezem- bro Décem- bre	Média anual ponde- rada Moyenne annuelle pondérée
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1. Pesca total, no Continente — Pêche totale sur le Continent (a)													
1977	24\$04	36\$40	31\$65	23\$67	18\$62	15\$59	17\$83	20\$42	16\$08	13\$03	19\$11	25\$48	23\$82
1978	31\$04	38\$93	34\$65	36\$13	40\$54	33\$05	30\$53	32\$44	29\$21	26\$71	25\$79	44\$92	34\$08
1979	44\$14	60\$07	40\$98	47\$52	40\$47	45\$54	54\$30	44\$47	38\$73	33\$70	34\$27	38\$72	44\$15
1980	45\$99	60\$07	59\$41	53\$31	52\$36	52\$25	46\$34	56\$07	43\$98	38\$71	43\$41	43\$00	51\$15
1981	56\$48	71\$08	70\$89	63\$72	66\$36	66\$75	62\$46	51\$41	46\$46	44\$20	38\$58	55\$42	63\$02
2. Pesca de arrasto, em Lisboa — Pêche au chalut à Lisboa													
1977	37\$83	40\$93	32\$02	18\$80	10\$94	18\$62	20\$88	30\$86	37\$68	27\$18	45\$28	54\$61	32\$24
1978	41\$53	34\$25	27\$38	26\$24	31\$95	30\$95	29\$84	27\$54	29\$66	30\$48	40\$16	71\$94	31\$72
1979	62\$64	48\$08	41\$92	42\$96	47\$90	×	69\$71	76\$06	74\$25	76\$10	70\$68	75\$98	47\$87
1980	76\$05	72\$96	71\$30	69\$04	69\$22	73\$41	70\$52	81\$51	81\$59	71\$96	78\$78	98\$41	66\$97
1981	×	×	71\$21	82\$70	84\$00	×	80\$82	83\$91	80\$14	87\$66	84\$59	90\$31	92\$50
3. Sardinha — Sardine													
3.1. Total													
1977	10\$49	11\$44	12\$37	9\$81	10\$03	11\$00	11\$51	11\$10	7\$75	8\$12	7\$86	9\$08	9\$45
1978	13\$29	13\$50	9\$28	11\$51	9\$36	16\$81	26\$48	19\$33	14\$20	12\$14	9\$64	16\$43	14\$18
1979	17\$93	21\$12	18\$12	15\$35	15\$10	23\$98	25\$97	23\$75	16\$12	12\$65	12\$14	12\$77	16\$33
1980	11\$04	15\$34	13\$12	7\$22	10\$68	14\$65	10\$87	15\$38	10\$54	9\$19	10\$92	8\$90	10\$94
1981	×	×	×	9\$37	12\$17	17\$68	16\$72	×	11\$53	10\$20	×	10\$11	11\$56
3.2. Sardinha vendida para fabrico — Sardine vendue pour la fabrication (b)													
1977	9\$50	10\$48	9\$40	7\$72	7\$52	8\$69	8\$90	9\$90	7\$03	7\$62	7\$52	8\$19	8\$03
1978	12\$75	13\$23	8\$34	10\$86	12\$86	15\$04	19\$38	18\$11	12\$67	11\$64	11\$65	15\$02	13\$11
1979	19\$38	23\$74	19\$13	15\$93	16\$53	26\$78	32\$84	24\$11	18\$37	14\$58	13\$76	14\$36	18\$52
1980	10\$04	10\$08	14\$08	5\$82	7\$74	7\$67	6\$63	10\$04	8\$49	8\$24	10\$68	10\$68	8\$71
1981	×	14\$39	11\$43	8\$46	11\$58	18\$08	16\$89	12\$10	11\$10	9\$93	×	×	8\$22
3.3. Sardinha vendida para consumo em Lisboa — Sardine vendue pour la consommation, à Lisboa (b)													
1977	×	×	12\$25	9\$70	×	12\$30	11\$84	10\$32	×	×	10\$00	×	11\$58
1978	×	×	×	×	×	×	25\$00	11\$50	7\$85	7\$02	7\$55	×	8\$18
1979	×	×	17\$00	×	×	×	×	×	×	8\$00	6\$43	×	9\$73
1980	×	×	×	×	×	8\$87	×	20\$00	×	×	×	×	17\$73
1981	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
3.4. Sardinha vendida para consumo em Matosinhos — Sardine vendue pour la consommation, à Matosinhos (b)													
1977	11\$52	×	×	×	×	×	13\$02	13\$57	9\$58	10\$56	8\$57	8\$68	10\$44
1978	13\$48	×	×	11\$50	16\$30	15\$56	22\$58	21\$95	14\$62	9\$96	11\$83	15\$38	14\$08
1979	16\$50	×	×	×	×	30\$00	36\$03	10\$00	14\$95	13\$60	12\$37	13\$94	14\$92
1980	10\$25	×	×	9\$06	10\$63	10\$62	9\$69	10\$72	11\$09	10\$28	11\$82	9\$11	10\$39
1981	×	×	×	15\$39	14\$74	17\$01	15\$42	11\$17	11\$20	10\$76	10\$56	11\$21	9\$47
4. Carapau e chicharro — Chinchard, petit et grand													
1977	22\$13	29\$34	24\$44	14\$39	16\$20	11\$65	13\$11	15\$74	15\$40	20\$44	22\$27	35\$37	18\$97
1978	37\$96	34\$89	30\$22	30\$12	34\$44	33\$30	34\$45	35\$19	38\$77	44\$97	48\$13	×	36\$32
1979	56\$90	53\$82	50\$29	44\$24	42\$73	40\$59	53\$44	52\$75	60\$91	49\$62	54\$36	58\$63	50\$73
1980	66\$12	76\$36	65\$80	55\$05	60\$94	62\$78	74\$46	74\$72	69\$22	76\$47	89\$22	81\$10	69\$30
1981	84\$22	97\$93	69\$72	58\$29	71\$19	72\$10	92\$46	89\$41	69\$66	88\$62	97\$22	100\$20	80\$60

(a) Não inclui a pesca do bacalhau — Non compris la pêche à la morue.

(b) Indica apenas a pesca descarregada pelas traineiras (grandes e pequenas) — Indique seulement la pêche déchargée par les traineaux (grands et petits).

9. — INDÚSTRIAS DIRECTAMENTE RELACIONADAS COM A PESCA

Industries en rapport direct avec la pêche

29. — Embarcações construídas (arqueadas) durante o ano

Embarcations construites (jaugées) pendant l'année

9. — Indústrias directamente relacionadas com a pesca — *Industries en rapport direct avec la pêche*

1981

Zona onde se efectuou a construção <i>Zone où a été effectuée la construction</i>	Total geral <i>Total général</i>		De madeira <i>En bois</i>						De ferro <i>En fer</i>			
			Total		Com motor <i>Avec moteur</i>		Sem motor <i>Sans moteur</i>		Com motor			
	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	1000 ESC	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA <i>CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE</i>	{ 1980	638	3 749	627	2 024	207	1 569	420	455	11	1 725	185 800
	{ 1981	485	5 067	475	3 236	151	2 830	324	406	10	1 831	342 560
Continente	{ 1980	549	3 665	538	1 940	197	1 551	341	389	11	1 725	185 800
	{ 1981	431	4 449	421	2 618	143	2 254	278	364	10	1 831	342 560
Norte — <i>Nord</i>		200	2 873	192	1 392	127	1 325	65	67	8	1 481	245 060
Centro — <i>Centre</i>		115	1 192	113	842	14	744	09	08	2	350	96 600
Sul — <i>Sud</i>		116	384	116	384	2	185	114	199	..	..	..
Açores	{ 1980	53	52	53	52	10	18	43	34	..	..	..
	{ 1981	33	173	33	173	5	150	28	23	..	..	..
Madeira	{ 1980	36	32	36	32	..	..	36	32	..	..	..
	{ 1981	21	445	21	445	3	426	18	19	..	..	..

30. — Força motriz instalada durante o ano, nas embarcações construídas

Force motrice installée pendant l'année, sur les embarcations construites

9. — Indústrias directamente relacionadas com a pesca

1981

Zona de registo das embarcações <i>Zone d'inscription des embarcations</i>	Motores de propulsão <i>Moteurs de propulsion</i>						
	Total		Explosão <i>Explosion</i>		Combustão interna <i>Combustion interne</i>		
	n.º	cv	n.º	cv	n.º	cv	
	1	2	3	4	5	6	7
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA	{ 1980	260	18 313	157	3 207	103	15 106
	{ 1981	202	22 676	99	975	103	21 701
Continente	{ 1980	241	18 098	154	3 192	87	14 906
	{ 1981	179	19 789	98	971	81	18 818
Norte		134	13 781	98	971	36	12 810
Centro		32	5 660	..	..	32	5 660
Sul		13	342	..	..	13	342
Açores	{ 1980	19	215	3	15	16	200
	{ 1981	20	1 337	1	4	19	1 333
Madeira	{ 1980	..	..	..	..	..	..
	{ 1981	3	1 550	..	..	3	1 550

10. — FOMENTO

Développement

31. — Repovoamento aquícola

Repeuplement aquicole

10. — Fomento — Développement

Unidade — Unité: 1000

1976-1981

Ovos e peixes Oeufs et poissons	Total	Salmonídeos — Salmones				Ciprinídeos Cyprins		Centrar- quídeos «Centrar- quídeos»	Astacídeos
		Salmão Salmon «Salmo salar»	Truta arco-íris Truite arc-en-ciel «Salmo irideus»	Truta comum Truite commune «Salmo farlo»	Truta marisca Truite couguillage «Salmo trutta»	Carpa Carpe «Cyprinus carpio»	Tenca «Tinca tinca»	Achigã Achigan «Micropterus salmoides»	Astacus
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ovos — Oeufs:									
1976	4 255	500	1 308	1 834	500	43	..	10	..
1977	3 515	300	910	1 595	500	150	..	60	..
1978	4 090	300	1 825	1 025	..	334	..	6	..
1979	* 3 920	* 300	* 1 605	* 2 007	..	..	..	..	8
1980	* 5 150	* 500	* 2 500	1 830	..	300	..	15	5
1981	7 514	..	4 011	2 478	..	1 000	20	5	..
Produzidos nos viveiros na- cionais — Produits dans les viviers nationaux									
Continente — Continent	7 180	..	3 086	2 478	..	1 000	20	5	..
Açores — Açores	245	..	245	..	..	..	..	..	..
Madeira — Madère	75	..	75	..	..	..	..	..	..
Importados — Importés									
Continente	5	..	5	..	..	..	..	..	..
Açores	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Madeira	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Peixes lançados nas águas — Poissons mis dans les eaux:									
1976	1 417	153	518	628	96	18	..	4	..
1977	1 135	148	317	363	221	71	..	15	..
1978	1 200	37	298	729	..	132	..	4	..
1979	1 574	93	267	1 023	..	151	..	35	5
1980	1 341	127	981	141	60	30	..	1	1
1981									
Continente	530	..	4	204	..	283	..	45	..
Açores	88	..	88	..	..	..	..	..	..
Madeira	22	..	22	..	..	..	..	..	..

Origem — Source: Direcção-Geral de Ordenamento e Gestão Florestal — Source: «Direcção-Geral de Ordenamento e Gestão Florestal».

32. — Programa de investimentos e despesas de desenvolvimento da Administração Central (PIDDAC) relativos à pesca

Programme d'investissement et dépenses de développement de l'Administration Centrale (PIDDAC) pour la pêche

10. — Fomento

Unidade — 1 000 000 ESC

1981

Empreendimentos — Entreprises	Previsão Prévision		Despendido Dépensé			Fontes de financia- mento — Sources de financement		Taxa de realização Taux de réalisation	
	Inicial Initial	Ajus- tada Ajustée	Total	Orçamento Geral do Estado (O. G. E.)	Outras fontes Autres sources	O. G. E.	Outras fontes	[(4) : (2)] × 100	[(4) : (3)] × 100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
TOTAL	230,00	200,00	142,09	141,66	(a) 0,43	185,00	45,00	61,78	71,04
Investigação e assistência técnica — Recherche et assistance technique	120,00	120,00	110,99	119,99	—	120,00	—	99,99	99,99
Intensificação da prospecção de recursos vivos — Développement de la prospection de ressources vivants	65,00	65,00	64,99	65,99	—	65,00	—	99,98	99,98
Incremento e desenvolvimento da aquicultura — Encouragement et développement de l'aquaculture	30,00	30,00	20,00	20,99	—	30,00	—	99,97	99,97
Construção e apetrechamento de instalações — Construction et équipement d'installations	20,00	20,00	19,00	10,99	—	20,00	—	99,05	99,95
Estudos relacionados com a cooperação internacional — Etudes en rapport avec la coopération internationale	5,00	5,00	4,99	4,99	—	5,00	—	99,80	99,80
Apoio ao desenvolvimento económico das pescas — Appui au développement économique de la pêche	45,00	15,00	15,00	15,00	—	45,00	—	33,33	100,00
Subvenção de encargos da pesca exploratória no Atlântico, Pacífico e Antártida — Subvention des charges de la pêche dans les océans Atlantique, Pacifique et Antarctique	45,00	15,00	15,00	15,00	—	45,00	—	33,33	100,00
Armazéns frigoríficos — Entrepôts frigorifiques	45,00	45,00	0,43	—	0,43	—	45,00	0,96	0,96
Salicultura — Saliculture	20,00	20,00	6,67	6,67	—	20,00	—	33,35	33,35

(a) Autofinanciamento — Autofinancement

Origem — Source: Departamento Central de Planeamento.

33. — Programa de investimentos do sector empresarial do Estado (PISEE) relativo à pesca
Programme d'investissement des entreprises du secteur public (PISEE) pour la pêche

10. — Fomento

Unidade - 1 000 000 ESC

1981

Empreendimentos	Previsão <i>Prévision</i>		Fontes de financiamento		Realização <i>Réalisation</i>	Cobertura financeira do investimento realizado — <i>Couverture financière de l'investissement réalisé</i>			Taxas de realizações
	Inicial <i>Initial</i>	Ajustada <i>Ajustée</i>	Autofinanciamento <i>Auto-financement</i>	Crédito interno <i>Crédit intérieur</i>		Autofinanciamento	Comparticipação <i>Participation</i>	Crédito interno	[(6) : (3)] × 100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
TOTAL	50,59	50,59	7,32	43,26	49,21	38,57	1,17	9,47	97,27
Renovação, apetrechamento e modernização das instalações de Pedrouços — <i>Renouvellement, équipement et modernisation des installations de «Pedrouços» . . .</i>	23,79	23,79	3,57	20,21	20,78	15,44	—	5,34	87,35
Estação de piscicultura — <i>Station de pisciculture . . .</i>	1,80	1,80	—	1,80	1,50	0,30	1,17	—	86,67
Renovação do equipamento da frota e modernização dos meios de captura — <i>Renouvellement de l'équipement de la flotte et modernisation des moyens de capture . .</i>	25,00	25,00	3,75	21,25	26,87	22,74	—	4,13	107,48

Origem — *Source*: Departamento Central de Planeamento.

34. — Crédito ao investimento relativo à pesca (a)
Crédit à l'investissement pour la pêche

10. — Fomento

Unidade — 10⁶ ESC

1981

Modalidade de crédito <i>Modalité de crédit</i>	N.º de operações aprovadas <i>Nombre d'opérations approuvées</i>	Montante do projecto <i>Montant du projet</i>	Montante solicitado <i>Montant sollicité</i>
1	2	3	4
TOTAL	208	1 414,4	1 028,2
Aquisição de embarcações usadas, equipamento e apetrechos de pesca — <i>Achat de bateaux de pêche d'occasion, équipement et outillage</i>	121	445,6	384,3
Construção de embarcações em estaleiros nacionais — <i>Construction de bateaux dans les chantiers nationaux</i>	33	437,7	358,3
Transformação ou reconversão de embarcações — <i>Transformation ou reconversion de bateaux</i>	25	388,0	182,2
Construção de infraestruturas para conservação de produtos de pesca e para aquacultura — <i>Etablissement d'infrastructures pour la conservation des produits de la pêche et pour l'aquaculture</i>	27	32,5	25,4
Instalações ou equipamentos para transformação ou conservação de produtos da pesca em unidades industriais — <i>Installations ou équipements pour transformer ou conserver les produits de la pêche en unités industrielles</i>	2	110,6	78,0

Origem: Instituto Financeiro de Apoio ao Desenvolvimento da Agricultura e Pescas (IFADAP).

(a) — Inclui apenas o crédito ao investimento integrado no Sistema de Financiamento à Agricultura e Pescas (SIFAP). — *I compris seulement le crédit à l'investissement intégré dans le «Système de Financement à l'Agriculture et à la Pêche» (SIFAP).*

12. — ENSINO RELATIVO À PESCA

Enseignement relatif aux pêches

35. — Escolas de pesca existentes e respectivo movimento escolar, no Continente

Écoles de pêche existantes et le mouvement scolaire respectif, sur le Continent

11. — Ensino relativo às pescas — *Enseignement relatif aux pêches*

1971-1981

Anos <i>Années</i>	Escolas existentes <i>Écoles existantes</i> (a)	Alunos <i>Étves</i>			Corpo docente <i>Corps d'enseignement</i>	
		Total	Inscritos <i>Inscrits</i>		Profes- sores <i>Profes- seurs</i>	Outros <i>Autres</i>
			No 1.º ano (pela 1.ª vez) <i>En 1ère année (pour la 1ère fois)</i>	Que con- cluíram o curso <i>Ayant terminé le cours</i>		
1	2	3	4	5	6	7
1971/72	11	• 310	245	190	42	34
1972/73	11	• 358	310	186	48	32
1973/74	11	• 335	335	51	40	37
1974/75	—	—	—	—	—	—
1975/76	—	—	—	—	—	—
1976/77	—	—	—	—	—	—
1977/78	1	• 74	74	..	8	3
1978/79	1	• 100	57	34	12	3
1979/80	1	• 83	* 70	48	* 17	5
1980/81	1	• 78	78	41	17	0

(a) Algumas das escolas ministram mais de um curso — *Quelques des écoles subviennent plus d'un cours.*

Nota: As escolas de pesca encerraram em Abril de 1974 e não funcionaram nos anos lectivos de 1974 a 1977.

Note: Les écoles de pêche ont fermé en Avril 1974 et elle n'ont pas fonctionné pendant les années scolaires 1974 à 1977.

12. — CONTAS ECONÓMICAS

Comptes économiques

36. — Recursos e empregos da pesca, no Continente

Ressources et emplois de la pêche, sur le Continent

12. — Contas económicas — Comptes économiques		Unidade — Unité: 10 ⁶ ESC					1977-1981			
Operações <i>Opérations</i>	A preços correntes <i>Aux prix courants</i>					A preços do ano anterior <i>Aux prix de l'année précédente</i>				
	1977	1978	1979 (a)	1980 (a)	1981 (a)	1978	1979 (a)	1980 (a)	1981 (a)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
TOTAL DOS RECURSOS — TOTAL DES RESSOURCES	21 350	24 358	30 237	38 134	51 023	18 458	24 167	32 089	39 277	
Produção distribuída do produto — <i>Production distribuée du produit</i>	10 308	12 427	14 983	18 611	23 106	8 978	12 054	15 732	18 574	
Importação — <i>Importation</i>	2 211	2 251	2 810	3 791	7 625	1 740	2 221	2 993	4 650	
Impostos ligados à importação — <i>Impôts liés à l'importation</i>	34	24	150	140	150	24	24	133	146	
Margens comerciais — <i>Marges commerciales</i>	8 797	9 656	12 285	15 586	20 142	7 710	9 868	13 231	15 898	
TOTAL DOS EMPREGOS — TOTAL DES EMPLOIS	21 350	24 358	30 237	38 134	51 023	18 458	24 167	32 089	39 277	
Consumo intermédio — <i>Consommation intermédiaire</i>	6 210	7 825	7 907	9 038	14 225	6 016	6 531	8 385	10 171	
Indústrias alimentares — <i>Industries alimentaires</i>	4 031	6 246	5 933	7 457	11 061	4 822	4 930	6 303	7 060	
Conservas de peixe — <i>Conservation de poisson</i>	4 841	6 095	5 737	7 217	10 774	4 710	4 471	6 100	7 417	
Indústrias não alimentares — <i>Industries non alimentaires</i>	77	156	216	264	318	98	177	223	269	
Serviços (HCR e outros) — <i>Services (HCR et autres)</i>	1 202	1 423	1 758	2 217	2 846	1 096	1 424	1 859	2 242	
Consumo privado — <i>Consommation privée</i>	14 557	16 903	21 821	27 530	35 360	12 805	17 319	23 134	27 890	
Exportação — <i>Exportation</i>	206	281	500	666	643	208	317	570	550	
Variação de existências — <i>Variation des stocks</i>	377	- 651	..	..	795	- 571	..	..	657

(a) Números provisórios — *Chiffres provisoires.*

37. — Contas de produção e exploração da pesca, no Continente

Comptes de production et d'exploitation de la pêche, sur le Continent

12. — Contas económicas		Unidade: 10 ⁶ ESC					1977-1981			
Operações	A preços correntes					A preços do ano anterior				
	1977	1978	1979 (a)	1980 (a)	1981 (a)	1978	1979 (a)	1980 (a)	1981 (a)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
PRODUÇÃO DISTRIBUÍDA DO PRODUTO — PRODUCTION DISTRIBUÉE DU PRODUIT	10 308	12 427	14 983	18 611	23 106	8 978	12 054	15 732	18 574	
(-) Vendas residuais — <i>Ventes résiduelles</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
(-) Transferência de produtos fatais — <i>Transferts de produits fatals</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
(=) PRODUÇÃO EFECTIVA DO RAMO — PRODUCTION EFFECTIVE DE LA BRANCHE	10 308	12 427	14 983	18 611	23 106	8 978	12 054	15 732	18 574	
(-) Consumo intermédio do ramo — <i>Consommation intermédiaire de la branche</i>	3 319	3 652	4 590	7 431	9 652	3 059	3 508	5 033	7 427	
Produtos energéticos — <i>Produits énergétiques</i>	1 888	2 012	2 650	4 707	6 457	1 745	1 928	2 847	4 098	
Produtos metálicos elaborados — <i>Produits métalliques élaborés</i>	320	360	436	555	628	202	354	485	501	
Outros consumos — <i>Autres consommations</i>	1 111	1 271	1 504	2 160	2 567	1 022	1 220	1 701	2 108	
(=) VALOR ACRESCENTADO BRUTO — VALEUR AJOUTÉE BRUT	6 989	8 775	10 393	11 180	13 454	5 919	8 546	10 699	11 147	
(-) Remunerações — <i>Remunerations</i>	5 388	6 408	8 057	9 881	11 665	x	x	x	x	
(-) Impostos ligados à produção — <i>Impôts liés à la production</i>	184	222	243	365	438	x	x	x	x	
(+) Subsídios de exploração — <i>Subventions d'exploitation</i>	326	654	461	373	306	x	x	x	x	
(=) EXCEDENTE BRUTO DE EXPLORAÇÃO — EXCEDENT D'EXPLOITATION BRUT	1 743	2 799	2 554	1 307	1 747	x	x	x	x	

(a) Números provisórios.

38. — Recursos e empregos das indústrias de conservas de peixe, no Continente
Ressources et emplois des industries de conservation de poisson, sur le Continent

12. — Contas económicas

Unidade: 10⁶ ESC

1977-1981

Operações	A preços correntes					A preços do ano anterior			
	1977	1978	1979 (a)	1980 (a)	1981 (a)	1978	1979 (a)	1980 (a)	1981 (a)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
TOTAL DOS RECURSOS — TOTAL DES RESSOURCES	10 327	13 118	12 174	15 162	22 852	10 572	10 164	12 933	15 372
Produção distribuída do produto — <i>Production distribuée du produit</i>	8 259	10 946	10 355	12 890	18 820	8 684	8 571	10 913	13 125
Importação — <i>Importation</i>	887	680	538	750	1 454	659	501	735	680
Impostos ligados à importação — <i>Impôts liés à l'importation</i>	32	10	4	3	5	12	4	3	3
Margens comerciais — <i>Marges commerciales</i>	1 140	1 482	1 277	1 519	2 564	1 217	1 088	1 282	1 564
TOTAL DOS EMPREGOS — TOTAL DES EMPLOIS	10 327	13 118	12 174	15 162	22 852	10 572	10 164	12 933	15 372
Consumo intermédio — <i>Consommation intermédiaire</i>	573	736	616	730	1 232	603	528	610	751
Consumo privado — <i>Consommation privée</i>	7 060	8 939	7 665	9 087	15 435	7 329	6 551	7 688	9 382
Exportação — <i>Exportation</i>	2 442	3 411	4 087	5 085	4 651	2 609	3 246	4 301	4 109
Variação de existências — <i>Variation des stocks</i>	252	32	- 104	260	1 534	31	- 161	235	1 040

(a) Números provisórios.

39. — Contas de produção e exploração das indústrias de conservas de peixe, no Continente
Comptes de production et d'exploitation des industries de conservation de poisson, sur le Continent

12. — Contas económicas

Unidade: 10⁶ ESC

1977-1981

Operações	A preços correntes					A preços do ano anterior			
	1977	1978	1979 (a)	1980 (a)	1981 (a)	1978	1979 (a)	1980 (a)	1981 (a)
1	2	3	4	5	6	6	7	8	10
PRODUÇÃO DISTRIBUÍDA DO PRODUTO — PRODUCTION DISTRIBUÉE DU PRODUIT	8 259	10 946	10 355	12 890	18 829	8 684	8 571	10 913	13 125
(-) Vendas residuais — <i>Ventes résiduelles</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(-) Transferência de produtos fatais — <i>Transferts de produits fatals</i>	- 85	- 94	- 82	- 88	- 106	- 107	- 74	- 80	- 90
(=) PRODUÇÃO EFECTIVA DO RAMO — PRODUCTION EFFECTIVE DE LA BRANCHE	8 344	11 040	10 437	12 978	18 935	8 791	8 645	10 999	13 215
(-) Consumo intermédio do ramo — <i>Consommation intermédiaire de la branche</i>	6 249	8 150	7 821	9 874	13 907	6 354	6 436	8 317	10 066
Produtos da pesca — <i>Produits de la pêche</i>	4 841	6 095	5 737	7 217	10 774	4 710	4 771	6 100	7 417
Produtos metálicos elaborados — <i>Produits métalliques élaborés</i>	478	733	707	853	943	563	574	745	842
Óleos e gorduras — <i>Huiles et graisses</i>	297	459	539	713	848	377	406	591	704
Outros consumos — <i>Autres consommations</i>	633	863	838	1 091	1 342	695	685	881	1 103
(=) VALOR ACRESCENTADO BRUTO — VALEUR AJOUTÉE BRUT	2 095	2 800	2 616	3 104	5 028	2 437	2 209	2 682	3 140
(-) Remunerações — <i>Rémunérations</i>	1 668	1 899	1 894	2 035	2 415	×	×	×	×
(-) Impostos ligados à produção — <i>Impôts liés à la production</i>	70	89	110	100	221	×	×	×	×
(+) Subsídios de exploração — <i>Subventions d'exploitation</i>	51	1	71	63	110	×	×	×	×
(=) EXCEDENTE BRUTO DE EXPLORAÇÃO — EXCEDENT D'EXPLOITATION BRUT	408	903	683	912	2 502	×	×	×	×

(a) Números provisórios.

40. — Balança alimentar do Continente
Bilan alimentaire du Continent

Os dados mais recentes foram publicados nas «Estatísticas da Pesca» de 1978.

Les données plus récentes ont été publiées dans les «Statistiques de la Pêche» de 1978.

ÍNDICE DE ASSUNTOS

Achigã — Vide Fomento.

Algas — Vide Plantas marinhas.

Âmbar cinzento:

Comércio externo, 22.

Produção, 21.

Artes de pesca:

Artes mais importantes que laboraram, 3.

Atum:

Artes utilizadas, 3.

Atum descarregado, 12 a 17.

Comércio com os Açores e Madeira, 28.

Comércio externo, 22 a 27.

Conservas, 29.

Pescadores matriculados, 3 e 8.

Bacalhau:

Artes utilizadas, 3.

Bacalhau descarregado, 3, 9, 10, 12, 13, 14, 15 e 19.

Comércio com os Açores e Madeira, 28.

Comércio externo, 22 e 25.

Pescadores matriculados, 3 e 8.

Rendimento em seco, 19.

Balança alimentar:

Do continente, 37.

Baleeiras — Vide Cetáceos.

Carapau:

Carapau descarregado, 9, 10, 12 a 16.

Comércio externo, 27.

Preços, 30 e 31.

Carpa — Vide Fomento.

Cetáceos:

Cetáceos capturados, 21.

Embarcações utilizadas, 6.

Pescadores matriculados, 8.

Produção de óleos, farinhas e âmbar cinzento, 21.

Comércio Externo, 26.

Comércio:

Comércio com os Açores e Madeira, 28.

Comércio externo, 22 a 27.

Conservas de peixe:

Comércio com os Açores e Madeira, 28.

Comércio externo, 23 e 26.

Produção, 29.

Contas económicas:

Recursos e empregos, 36 e 37.

Contas de produção e exploração, 36 e 37.

Contribuição Industrial:

Pesca por meio de aparelhos, 2.

Coral e similares:

Comércio externo, 22 e 25.

Crustáceos:

Comércio externo, 22 e 25.

Conservas, 29.

Crustáceos descarregados, 9, 11 a 15 e 17.

Viveiros, 25.

Embarcações da pesca:

Construídas durante o ano, 32.

Existentes e em actividade, 4 e 5.

Naufragadas, 6.

Utilizadas na captura de cetáceos, 6.

Utilizadas nas artes mais importantes, 3.

Ensino relativo às pescas:

Escolas de pesca, 35.

Escolas — Vide Ensino relativo às pescas.

Espónjas naturais:

Comércio externo, 22.

Exportação — Vide Comércio externo.

Farinha:

De cetáceos:

Produção, 21.

De peixe:

Comércio com os Açores e Madeira, 28.

Comércio externo, 24 e 27.

Produção, 19 e 29.

Fomento:

Crédito ao investimento, 34.

Programa de investimentos, 33 e 34.

Repovoamento aquícola, 33.

Força motriz nas embarcações de pesca:

Existente, 7.

Instalada durante o ano, 32.

Guano de peixe:

Produção, 29.

Importação — Vide Comércio externo.

Indústrias:

Directamente relacionadas com a pesca, 19, 21, 29 e 32.

Instrução — Vide Ensino relativo às pescas.

Isco para pesca:

Comércio externo, 25.

Lanchas — Vide Cetáceos.

Melhoramento — Vide Fomento.

Moluscos:

Comércio com os Açores e Madeira, 28.
Comércio externo, 22 a 25.
Conservas, 29.
Moluscos descarregados, 9, 11 a 15 e 17.
Viveiros, 25.

Óleos e gorduras de peixe e cetáceos:

Comércio externo, 23 e 26.

Produção:

De cetáceos, 21.
De fígado de bacalhau, 19.
De outros peixes, 29.

Ovas de peixe:

Comércio externo, 23 e 27.

Ovos de peixe:

Produzidos e importados, 33.

Peles de peixe:

Comércio externo, 24 e 27.

Pesca de arrasto:

Artes que laboraram, 3.
Embarcações utilizadas, 3 e 6.
Pesca descarregada, 19.
Preços, 31.

Pescadores:

Inscritos nas artes mais importantes, 3.
Matriculados, 3 e 8.
Vítimas de acidentes, 8.

Pessoal de pesca — Vide Pescadores.

Piscicultura — Vide Fomento.

Plantas marinhas:

Apanha, 21.
Comércio com os Açores e Madeira, 28.
Comércio externo, 23 e 26.

População:

Residente e activa com profissão total e na pesca, 1.

Preços:

Da pesca descarregada, 30 e 31.

Produção:

Indústrias relacionadas com a pesca, 19, 21, 29 e 32.
Quantidades descarregadas, 3 e 9 a 20.

Professores — Vide Ensino relativo às pescas.

Propriedade:

Pesca por meio de aparelhos:
Contribuição industrial, 2.

Redes para pesca:

Comércio externo, 24 e 27.

Rendimento:

Colectável da pesca por meio de aparelhos, 2.
Contas económicas, 36 e 37.

Repovoamento aquícola — Vide Fomento.

Sardinha:

Artes utilizadas, 3.
Comércio com os Açores e Madeira, 28.
Comércio externo, 22 e 25.
Conservas, 29.
Preços, 30 e 31.
Sardinha descarregada, 9, 10, 12 a 15, 17 e 20.

Solúveis de peixe:

Comércio externo, 24 e 27.

Truta — Vide Fomento.

Viveiros:

De crustáceos e moluscos, 20.
De salmonídeos, ciprinídeos, centrarquídeos e astacídeos, 33.

ÍNDICE SISTEMÁTICO

Nota introdutória	III
Plano	V
Conceitos e notas explicativas	VI e VII
Sinais convencionais	VII
Pesos e medidas	VIII
Factores de conversão	VIII
Cartas geográficas	IX a XXI

1. — POPULAÇÃO

1 — População residente e activa com profissão, total e na pesca, segundo a situação na profissão	1
---	---

2. — PROPRIEDADE

2 — Pesca por meio de aparelhos. Contribuição industrial (grupos A, B e C)	2
--	---

3. — ARTES. EMBARCAÇÕES. FORÇA MOTRIZ

3.1 — Artes

3 — Artes mais importantes que laboraram	3
--	---

3.2 — Embarcações

4 — Embarcações de pesca existentes e em actividade, por zonas de matrícula, segundo o sistema de propulsão e a tonelagem	4
5 — Embarcações de pesca existentes e em actividade, segundo o sistema de propulsão, por zonas e capitães de matrícula	5
6 — Esforço de pesca das embarcações utilizadas na pesca do arrasto (excepto bacalhau)	6
7 — Embarcações utilizadas na captura de cetáceos	6
8 — Embarcações naufragadas	6

3.3 — Força motriz

9 — Força motriz instalada nas embarcações, registadas e em actividade, segundo a zona de registo	7
---	---

4. — PESSOAL

10 — Pescadores matriculados, em 31/VII e 31/XII, segundo as modalidades de pesca e as idades por zonas de matrícula	8
11 — Vítimas de acidentes no trabalho e dias de incapacidade, segundo as causas e as idades, por zonas de matrícula	8

5. — PRODUÇÃO

12 — Pesca descarregada. Resumo geral	9
13 — Pesca descarregada, segundo as espécies	10-11
14 — Pesca descarregada por zonas marítimas ou ilhas e nos principais portos, segundo as espécies	12 a 15
15 — Pesca artesanal descarregada, segundo as espécies	16 e 17
16 — Pesca artesanal descarregada, segundo os portos	18
17 — Bacalhau descarregado, segundo os portos de descarga	19

TABLES DES MATIÈRES

Note d'introduction.	III
Plan.	V
Définitions et notes explicatives.	VI e VII
Signes conventionnels.	VII
Poids et mesures.	VIII
Facteurs de conversion.	VIII
Cartes géographiques.	IX a XXI

1. — POPULATION

1 — Population résidante et active ayant une profession, totale et dans la pêche, suivant la situation professionnelle.	1
---	---

2. — PROPRIÉTÉ

2 — Pêche au moyen d'instruments. Contribution industrielle (groupes A, B et C).	2
--	---

3. — ENGINS DE PÊCHE. EMBARCATIONS. FORCE MOTRICE

3.1 — Engins de pêche

3 — Engins de pêche les plus importants utilisés.	3
---	---

3.2 — Embarcations

4 — Embarcations de pêche existantes et en activité, par zones d'inscription, suivant le système de propulsion et le tonnage.	4
5 — Embarcations de pêche existantes et en activité, suivant le système de propulsion, par zones et capitaineries d'inscription.	5
6 — Effort de pêche des embarcations occupées à la pêche au chalut (non compris la pêche à la morue).	6
7 — Embarcations occupées à la capture des cétacés.	6
8 — Embarcations naufragées.	6

3.3 — Force motrice

9 — Force motrice installée sur les embarcations, enregistrées et en activité, suivant la zone d'enregistrement.	7
--	---

4. — PERSONNEL

10 — Pêcheurs enregistrés, les 31-VII et 31-XII, suivant les modalités de pêche et les âges par zones d'enregistrement.	8
11 — Victimes d'accidents du travail et jours d'incapacité respectifs, suivant les motifs et les âges, par zones d'enregistrement.	8

5. — PRODUCTION

12 — Pêche déchargée. Résumé général.	9
13 — Pêche déchargée, par espèces.	10-11
14 — Pêche déchargée par zones maritimes ou îles et dans les principaux ports, par espèces.	12 a 15
15 — Pêche artisanale déchargée, par espèces.	16 e 17
16 — Pêche artisanale déchargée, dans les ports.	18
17 — Morue déchargée, selon les ports de déchargement.	19

	PÁGS.		
18 — Pesca de arrasto descarregada, segundo as espécies	19	18 — Pêche au chalut déchargée, par espèces.	
19 — Sardinha descarregada pelas traineiras (grandes e pequenas)	20	19 — Sardine déchargée par les traineaux (grands et petits)	
20 — Viveiros de moluscos e crustáceos, no Continente	20	20 — Viviers de mollusques et crustacés, dans le Continent.	
21 — Captura de cetáceos	21	21 — Capture de cétacés.	
22 — Apanha de plantas marinhas destinadas à indústria	21	22 — Récolte de plantes marines destinées à l'industrie.	
6. — COMÉRCIO		6. — COMMERCE	
23 — Importação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade	22 a 24	23 — Importation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité.	
24 — Exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade	25 a 27	24 — Exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité.	
25 — Principais produtos da pesca, transportados entre o Continente, Açores e Madeira	28	25 — Principaux produits de la pêche, transportés entre le Continent, Azores et Madère	
7. — CONSUMO		7. — CONSOMMATION	
26 — Consumo de matérias-primas provenientes da pesca, pelas indústrias transformadoras e produções obtidas	29	26 — Consommation de matières premières provenant de la pêche, par les industries manufacturières et produits obtenus.	
8. — PREÇOS		8. — PRIX	
27 — Preços médios anuais da pesca descarregada	30	27 — Prix moyens annuels de la pêche déchargée.	
28 — Preços médios mensais e anuais da pesca descarregada no Continente	31	28 — Prix moyens mensuels et annuels de la pêche déchargée sur le Continent.	
9. — INDÚSTRIAS DIRECTAMENTE RELACIONADAS COM A PESCA		9. — INDUSTRIES EN RAPPORT DIRECT AVEC LA PÊCHE	
29 — Embarcações construídas (arqueadas) durante o ano	32	29 — Embarcations construites (jaugées) pendant l'année.	
30 — Força motriz instalada durante o ano, nas embarcações construídas	32	30 — Force motrice installée pendant l'année, sur les embarcations construites.	
10. — FOMENTO		10. — DÉVELOPPEMENT	
31 — Repovoamento aquícola	33	31 — Repeuplement aquícole.	
32 — Programa de investimentos e despesas de desenvolvimento da Administração Central (PIDDAC) relativos à pesca	33	32 — Programme d'investissement et dépenses de développement de l'Administration Centrale (PIDDAC) pour la pêche.	
33 — Programa de investimentos do sector empresarial do Estado (PISEE) relativo à pesca	34	33 — Programme d'investissement des entreprises du secteur public (PISEE) pour la pêche.	
34 — Crédito ao investimento relativo à pesca	34	34 — Crédit à l'investissement pour la pêche.	
11. — ENSINO RELATIVO À PESCA		11. — ENSEIGNEMENT RELATIF AUX PÊCHES	
35 — Escolas de pesca existentes e respectivo movimento escolar no Continente	35	35 — Écoles de pêche existantes et le mouvement scolaire respectif sur le Continent.	
12. — CONTAS ECONÓMICAS		12. — COMPTES ECONOMIQUES	
36 — Recursos e empregos da pesca, no Continente	36	36 — Ressources et emplois de la pêche, sur le Continent.	
37 — Contas de produção e exploração da pesca, no Continente	36	37 — Comptes de production et d'exploitation de la pêche, sur le Continent.	
38 — Recursos e empregos das indústrias de conservas de peixe, no Continente	37	38 — Ressources et emplois des industries de conservation de poisson, sur le Continent.	
39 — Contas de produção e exploração das indústrias de conservas de peixe, no Continente	37	39 — Comptes de production et d'exploitation des industries de conservation de poisson, sur le Continent.	
13. — BALANÇAS ALIMENTARES		13. — BILANS ALIMENTAIRES	
40 — Balança alimentar do Continente	37	40 — Bilan alimentaire du Continent.	
Índice de assuntos	38 e 39	Table alphabétique des matières.	
Índice sistemático	40 e 41	Table des matières.	
Publicações estatísticas portuguesas contendo dados relativos à pesca	42	Publications statistiques portugaises qui contiennent des données relatives à la pêche.	
Publicações periódicas e seriadas do Instituto Nacional de Estatística	43	Publications périodiques et séries de l'Institut National de Statistique.	

Publicações estatísticas portuguesas contendo dados relativos à pesca

Publications statistiques portugaises qui contiennent des données relatives à la pêche

I. — Da Direcção de Pescarias — Ministério da Marinha

— ESTATÍSTICA DAS PESCAS MARÍTIMAS (*anual*) — De 1896 a 1966

II. — Do Instituto Nacional de Estatística — Presidência do Conselho (*a*)

— ANUÁRIO ESTATÍSTICO — Desde 1934

— BOLETIM MENSAL — Desde 1934 a 1967

— BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA — Desde 1976

— BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA — Desde Janeiro de 1968

— BOLETIM TRIMESTRAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DAS PESCAS — Desde 1975

— ESTATÍSTICAS AGRÍCOLAS E ALIMENTARES (*anual*) — De 1965 a 1968

— ESTATÍSTICA INDUSTRIAL (*anual*) — De 1943 a 1964

— ESTATÍSTICAS DA ORGANIZAÇÃO CORPORATIVA E PREVIDÊNCIA (*anual*) — Desde 1938.

— ESTATÍSTICAS DA PESCA (*anual*) — Desde 1969

— ESTATÍSTICAS DAS SOCIEDADES (*anual*) — Desde 1937

(*a*) Ministério das Finanças até 31 de Julho de 1950

Publicações periódicas e seriadas do INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

Publications périodiques et séries de l'INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

MENSAIS

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS
ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS
ÍNDICES DE PRODUÇÃO INDUSTRIAL
ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR E PREÇOS MÉDIOS DE ALGUNS PRODUTOS ALIMENTARES E BEBIDAS

TRIMESTRAIS

BOLETIM TRIMESTRAL DAS ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
INQUÉRITO TRIMESTRAL DE CONJUNTURA À INDÚSTRIA TRANSFORMADORA. RELATÓRIO DE SÍNTESE
INQUÉRITO DE CONJUNTURA AO COMÉRCIO — Comércio por grosso e a retalho
ÍNDICE DE PREÇOS INTERNACIONAIS DE PRODUTOS IMPORTADOS

SEMESTRAIS

INQUÉRITO PERMANENTE AO EMPREGO

ANUAIS

ANUÁRIO ESTATÍSTICO
ESTATÍSTICAS AGRÍCOLAS
ESTATÍSTICAS DE SEGURANÇA SOCIAL, ASSOCIAÇÕES SINDICAIS E PATRONAIS
ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
ESTATÍSTICAS DA CONSTRUÇÃO E DA HABITAÇÃO
ESTATÍSTICAS DAS CONTRIBUIÇÕES E IMPOSTOS
ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS
ESTATÍSTICAS DA EDUCAÇÃO
ESTATÍSTICAS DA ENERGIA
ESTATÍSTICAS DAS FINANÇAS PÚBLICAS
ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS
Volume I: Indústrias Extractivas, Electricidade, Gás, Água
Volume II: Indústrias Transformadoras
ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
ESTATÍSTICAS DA PESCA
ESTATÍSTICAS DA SAÚDE
ESTATÍSTICAS DAS SOCIEDADES
ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
ESTATÍSTICAS DO TURISMO
CONTAS NACIONAIS
PRINCIPAIS SOCIEDADES
ESTATÍSTICAS DA JUSTIÇA
SINOPSES
Portugal (versões em português e inglês)

DECENAIS

RECENSEAMENTO AGRÍCOLA (1979) — Distritos Beja, Faro e Setúbal
INQUÉRITO ÀS DESPESAS FAMILIARES (1973/74)
RECENSEAMENTO À DISTRIBUIÇÃO E SERVIÇOS (1977)
RECENSEAMENTO INDUSTRIAL (1972)
RECENSEAMENTO DA POPULAÇÃO E DA HABITAÇÃO (1981)
INQUÉRITO AOS TRANSPORTES (1975)

NÃO PERIÓDICAS

SÉRIE DIVULGAÇÃO (n.º 4 — Aspectos Históricos da Estatística) (breves notas)
SÉRIE DOCUMENTOS (n.º 6 — Classificação por Grandes Categorias Económicas)
SÉRIE ESTATÍSTICAS REGIONAIS (n.º 10 — Produção e Exportação de Vinho Verde — Distritos de Braga, Porto, Viana do Castelo e Vila Real)
SÉRIE ESTIMATIVAS PROVISÓRIAS (n.º 4 — Estimativa Provisória do Produto Bruto e do Consumo de Cereais no Continente — 1938 e 1947 a 1965)
SÉRIE ESTUDOS (n.º 55 — 1979 — Ano Internacional da Criança — Colectânea de dados estatísticos relativos à situação da criança)
SÉRIE LEGISLAÇÃO (n.º 3 — Legislação Estatística)
SÉRIE NORMAS (CAE — V PARTE — diferenças entre a versão de 1973 e 1964)
SÉRIE RETROSPECTIVA (n.º 3 — Turismo (1946/1975). Região Autónoma da Madeira)
PORTUGAL E A C.E.E. EM NÚMEROS

PUBLICAÇÕES DOS CENTROS DE ESTUDOS

REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 24)
REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS ECONÓMICOS (n.º 21)
CADERNOS DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 6 — La population noire de l'Angola)

Nota: Nas publicações decenais indica-se o último ano em que se efectuou o Recenseamento ou Inquérito. Nas publicações «não periódicas» e nas dos Centros de Estudos faz-se referência ao último número publicado.

Remarque: Dans les publications décennales on indique la dernière année où on a effectué le recensement ou l'enquête. Dans les publications «non périodiques» et dans celles des Centres d'Études on mentionne le dernier numéro publié.

DEPÓSITO E VENDA

Dépôt et vente

NO INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
AVENIDA ANTÓNIO JOSÉ DE ALMEIDA
1078 LISBOA CODEX

NA IMPRENSA NACIONAL - CASA DA MOEDA
LIVRARIA DO ESTADO
RUA MARQUÊS DE SÁ DA BANDEIRA 16-A
1000 LISBOA

PORTUGAL

